

Vendredi
1er avril 2005

Fr.s. 2.- / € 1,30
N° 38951

JA 2300 La Chaux-de-Fonds

L'Impartial

ÉDITÉ À
LA CHAUX-DE-FONDS
DEPUIS 1881

Bibliothèque de la Ville
Case Postale
Rue du Propriétaire
2303 La Chaux-de-Fonds



Invention capitale

On l'attendait depuis longtemps, un Chaux-de-Fonnier l'a réalisée. La «pinaïlette», machine à couper les cheveux en quatre, arrive sur le marché. **page 7**

LA CHAUX-DE-FONDS



Un tout grand cru

L'édition 2004 aura été un succès total. Hôte d'honneur cette année, le canton de Neuchâtel sera-t-il gratifié d'une météo aussi clémente? **page 9**

MARCHÉ-CONCOURS



Zidane à la rescousse!

Convaincu par son copain Alain Pedretti, le champion du monde français a signé un contrat de deux ans (avec option) en faveur de Neuchâtel Xamax. **page 21**

FOOTBALL

Le tram est de retour

LA CHAUX-DE-FONDS Grâce aux efforts consentis par des passionnés, une motrice vieille d'un siècle reprend du service. A voir – et à photographier! – ce matin sur la voie des CJ



Ce matin à la gare de l'Est, juste avant 11h30, les habitants de La Chaux-de-Fonds pourront admirer, en lieu et place du convoi des CJ, une magnifique motrice de tramway de 1902. Un spectacle à ne man-

quer sous aucun prétexte et prélude, peut-être, à un retour du tram en ville, après plus de cinquante ans.

PHOTO ARCH-LEUENBERGER
page 5

Le géant jaune voit la vie en rose

LA POSTE Le bénéfice a atteint 837 millions de francs en 2004



La Poste a plus que doublé son bénéfice en 2004, avec un résultat record de 837 millions de francs. Tous les secteurs de la société sont dans les chiffres noirs. **PHOTO KEYSTONE**
page 16

OPINION Par François Nussbaum

Belle, mais petite et fragile

Ulrich Gygi, directeur de La Poste, a de la suite dans les idées. Malgré l'échec en 2001, il annonce aujourd'hui que PostFinance «se prépare à déposer une demande de licence bancaire». Parce que l'opération prendra quelques années et que, d'ici-là, le monopole que détient encore l'entreprise risque d'avoir fondu et que le service public sera menacé. Il était difficile hier, pour les dirigeants de l'ancienne régie, de se montrer alarmistes tout en affichant un bénéfice record de 837 millions pour 2004. La Poste fait mieux que ses rivales géantes allemande et hollandaise? En comparant certains pourcentages, peut-être, mais pour combien de temps et avec quelles garanties? L'alar-

misme n'est pas feint. Il suffirait que la limite du monopole des lettres soit réduite à 50 grammes et que les milieux bancaires s'opposent une nouvelle fois à la transformation de PostFinance en Banque postale pour que le géant jaune soit contraint de quémander des subventions fédérales ou de céder ses secteurs, l'un après l'autre, à des concurrents disposant de gros moyens. Aujourd'hui, son joli bénéfice lui permet d'offrir quelques petits cadeaux à son personnel. Mais il a dû en mettre près de la moitié dans sa caisse de pensions, parce que la Confédération ne l'a pas fait. Une autre partie est réservée aux investissements planifiés. Après ça, l'entreprise ne dispose toujours que

du dixième de fonds propres nécessaires. Les collaborateurs ont été mis au bénéfice de conventions collectives, y compris dans les secteurs «externalisés». Les suppressions d'emplois (1132 l'an dernier, sur 43.400) sont accompagnées de plans sociaux, quand il ne s'agit pas de départs «naturels». Et le service public est garanti, même si la clientèle s'en est parfois fortement inquiétée. Si le maintien de cette situation dépend de la création d'une Banque postale, on comprendrait mal que, par libéralisme, on supprime le monopole d'une entreprise tout en lui refusant une licence bancaire pour PostFinance, dont le succès démontre qu'elle répond à un besoin du marché. /FNU

EBEL

Retour aux origines



Thomas van der Kallen, le nouveau président d'Ebel, entend renouer avec les racines de la marque chaux-de-fonnière, un an après l'intégration de la société au groupe Movado. **page 17**

À LA UNE

GRAND ÉCRAN

Le touchant exil d'un enfant

page 13

ÉTATS-UNIS

Terri Schiavo est morte

page 18

SOMMAIRE

Cinés-loisirs	10
Culture & Société	13-14
Bourse	19
Feuilleton	20
Sports	21-24
Télévision	25
Adresses pratiques	26
Carnet	27

COMMUNES

Garder un regard positif

Président de l'Association des communes neuchâteloises, François Godet porte un regard positif sur tout ce qui peut améliorer les structures actuelles. Y compris les fusions et le désenchevêtrement des tâches. Même si des problèmes subsistent. **page 3**

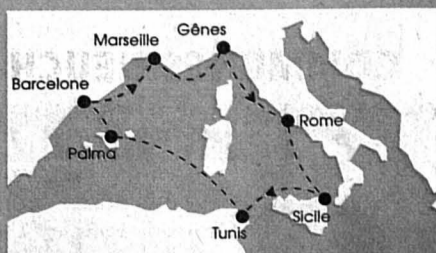
ENC : 005367
Hb6 : 0209528
Pac : 17/082
Pda : Z89

13
5 000 1
0007080121421
9

Une croisière d'été spéciale famille...

évidemment ça donne le sourire !

LE MSC LIRICA «L'étoile des mers» un magnifique navire, vous emmènera autour de la **Méditerranée occidentale**. Itinéraire: Gênes - Rome - Sicile - Tunisie - Palma de Majorque - Barcelone - Marseille - Gênes. **Bienvenue à bord!**



2 départs: du 16 au 23 juillet 05
du 23 au 30 juillet 05

Prix spécial Croisitour

à partir de: **Fr. 1'780.-** par personne

1 enfant gratuit jusqu'à 18 ans (sur la croisière) par adulte payant (minimum 2 adultes payants)

Prix garanti pour réservation jusqu'au lundi 2 mai

Prestations incluses:

- Transfert en car privé au départ de votre région pour Gênes et retour.
- 7 nuits à bord du MSC Lirica, selon le type de cabine choisie.
- Pension complète à bord du navire.
- Spectacles et animations.
- Taxes portuaires et taxes de sécurité.
- Transport des bagages dans le port d'embarquement.
- Assistance Croisitour durant tout le voyage.
- Documentation de voyage complète.

Ne comprend pas:

- Frais de dossier: Fr.40.-
- Assurances annulation de voyage et SOS obligatoires: Fr. 65.-
- Frais par enfant: (transferts en car+taxes portuaires)=Fr. 250.-
- Boissons et dépenses personnelles.
- Excursions à terre.
- Pourboires au personnel de bord (env. Fr.12.-/jour) libre à payer selon vos désirs.

Demandez le programme détaillé auprès de Sonia au no de tél. 032 910 55 77



Avantage spécial pour les abonnés à L'Impartial: rabais de Fr. 50.- par personne inscrite (y.c. enfants). Pour bénéficier de cet avantage, veuillez présenter votre carte Label Bleu à la réservation du voyage. Pour votre demande d'adhésion au Label Bleu (gratuit pour les abonnés réguliers) ou votre souscription d'abonnement à L'Impartial, renseignements directement auprès de votre agent de voyage Croisitour.



MSC Croisières

croisitour

Les artisans de l'évasion

La Chaux-de-Fonds
Neuchâtel
Le Locle
St-Imier

Rue Neuve 14
Rue Saint-Honoré 2
Rue Daniel-JeanRichard 31
Rue du Dr-Schwab 1

Tél. 032 910 55 66
Tél. 032 723 20 40
Tél. 032 931 53 31
Tél. 032 941 45 43

www.croisitour.ch

Essentielle proximité

COMMUNES NEUCHÂTELOISES Président de l'ACN, François Godet est acquis au principe de fusion. Mais les communes restent les plus à même de remplir des tâches proches du citoyen

Par
Stéphane Devaux

Péréquation, désenchevêtrement des tâches, réflexion autour du processus de fusion: lorsqu'on évoque les communes neuchâtelaises, ce ne sont pas les dossiers «trapus» qui manquent. Au lendemain de l'assemblée générale de l'Association des communes neuchâtelaises (ACN), son président, François Godet, livre son analyse de la situation.

Dans quel climat l'ACN poursuit-elle son action?

François Godet: Nous avons vu se refermer avec satisfaction le deuxième volet du désenchevêtrement des tâches, qui apporte une clarification bienvenue de la répartition des tâches entre l'Etat et les communes, selon l'adage «qui commande paie».

Avec toutefois un bémol?

F.G.: Oui, il entraîne un effet péréquatif qui fâche un certain nombre de communes membres. Une commission du Grand Conseil planche actuellement sur le dossier, mais il est trop tôt pour savoir si cela débouchera sur un simple toilettage de la loi, qui en gommerait les effets pervers, ou sur une réflexion de fond.

Quelle est l'attitude de l'ACN sur ce dossier?

F.G.: Elle n'entend pas y jouer un rôle actif, car elle ne peut pas se permettre d'adopter une position tranchée dans un dossier où des communes ont des intérêts divergents. Mais elle veillera à ce que l'information soit parfaitement claire et à ce que les commu-



Les communes continueront de jouer un rôle essentiel dans les tâches de proximité, estime François Godet, président de l'ACN (en médaillon).

PHOTOS GALLEY ET MARCHON

nes aient suffisamment de temps pour faire valoir leurs arguments lors de la procédure de consultation.

Elle n'est donc pas représentée dans la commission?

F.G.: Non, car il s'agit d'une commission départementale. Certains députés sont aussi membres d'exécutifs communaux, mais ils ne constituent pas une délégation de l'ACN. En ce sens, le cas est différent de la Codeta, commission sur le désenchevêtrement.

Et sur les fusions?

F.G.: Ce n'est pas un dossier que l'ACN a officiellement décidé de discuter. A titre personnel, j'ai une attitude positive à l'égard de tout ce qui peut être entrepris pour mo-

demiser les structures actuelles des collectivités. Etant entendu que les communes continueront de jouer un rôle essentiel dans les tâches de proximité. Tôt ou tard, pourtant, toutes les petites communes seront confrontées à des difficultés vis-à-vis de problèmes, toujours plus nombreux et plus complexes.

Ce qui n'est pas le cas du Locle ou de La Chaux-de-Fonds.

F.G.: Ces villes vont évidemment plus loin dans la prestation de services aux citoyens. Mais c'est peut-être pour ce type de prestations, comme les transports publics ou une offre scolaire complète, qu'une ville comme Le Locle, par exemple, n'a plus la taille critique. /SDX

Il n'en manque que deux

Avec l'adhésion d'Aurnier et de Travers, approuvée par l'assemblée générale de mercredi, l'Association des communes neuchâtelaises a porté son effectif à 60 communes. Aujourd'hui, seules celles de Fresens et de Cofrane demeurent en marge. Créée en février 2001, l'ACN poursuit trois buts: renforcer les liens entre autorités communales, favoriser l'échange d'informations sur des sujets d'intérêt commun et s'affirmer comme l'interlocuteur privilégié de

l'Etat sur les questions touchant les communes. Elu pour la durée de la législature communale (2004-2008), son comité se compose de treize membres, tous conseillers communaux. Soit deux par district plus le président.

Lequel note que les communes craignent avant tout que l'Etat, en butte aux difficultés financières que l'on sait, ne reporte encore des charges sur elles. «C'est une tentation qui n'est pas réservée à une couleur politique», commente François Godet. /sdx

ENSEIGNEMENT

Un remède aux SMS en pagaille

Contrecarrer le courant de désordre orthographique qui règne dans les échanges de SMS, aujourd'hui si prisés par les jeunes, devient un sujet de préoccupation dans le domaine de l'enseignement. C'est la raison pour laquelle le Service de l'enseignement obligatoire entend prendre des mesures, par l'introduction d'un cours de phonétique pour la rédaction de SMS. «Vu l'importance qu'a pris ce mode de communication dans la vie quotidienne des adolescents, une intervention est devenue nécessaire», explique Jean-Claude Marguet, chef du Service de l'enseignement obligatoire.

L'introduction de ce cours préventif, qui devrait intervenir dès la 7e année et sur deux ans consécutifs, est envisagée à partir de la rentrée 2006. Un délai qui laissera le temps aux enseignants concernés de suivre une formation adéquate dans le domaine de la phonétique. Les élèves sortant de l'année d'orientation suivront une heure de cours par semaine sur deux ans, dans le cadre de l'enseignement du français.

Un usage plus cohérent

«La principale caractéristique de l'écriture par SMS est le souci de brièveté», relève Jean-Claude Marguet. Conscient des nécessités de la communication moderne, il précise que l'intention n'est pas d'empêcher les jeunes de s'écrire de manière phonétique, mais de les encourager à suivre des règles établies, comme c'est le cas en orthographe traditionnelle: «Ce qui est important, c'est d'établir un usage plus cohérent en s'inspirant des règles de la phonétique officielle.» /CPA



Les communications par SMS prennent souvent leurs libertés avec l'orthographe... PHOTO GALLEY

Rubrique canton de Neuchâtel

Stéphane Devaux
Nicolas Huber
Florence Hügi
Françoise Kuenzi
Caroline Plachta

Tél. 032 723 53 10
Fax 032 723 53 09
e-mail: ne.canton@lexpress.ch

PUBLICITÉ



Garage - Carrosserie Burkhalter
La Chaux-de-Fonds - Le Locle

UNIVERSITÉ Nouvelle arme antimildiou

Le pôle de recherche national Survie des plantes de l'Université de Neuchâtel présente à Leysin le bilan de quatre années d'activité, dont des résultats présentant un intérêt direct dans les domaines de l'agriculture et de la viticulture. Les chercheurs ont notamment testé une alternative aux pesticides chimiques utilisés sur la vigne.

La vigne a été traitée avec une substance connue pour amplifier la résistance des plantes aux agents pathogènes, par exemple le mildiou. Appelée familièrement BABA (acide bêta-amino-butyrique), cette molécule est naturelle et totalement inoffensive pour l'environnement. Des essais en champ indiquent un taux de protection des cultures de 50 pour cent, un bon résultat à ce stade des recherches. /comm-réd

La tactique d'attaque de la tique

PRÉVENTION La LIZ propose, demain au Laténium, une conférence sur ces acariens sournois et goulus, tapis dans les buissons, parfois porteurs de maladies

En même temps que l'heure des promenades en forêt et des détours par les sous-bois, l'heure des attaques de tiques a sonné. Des acariens dont la piqure comporte certains dangers, car ils peuvent être porteurs de maladies, mais contre lesquels il est possible de se protéger. Soucieuse de prévention, la Ligue suisse des personnes atteintes de maladies à tiques (LIZ) organise une conférence publique à ce sujet, demain à 14h à l'aula du Laténium, à Hauterive. Les orateurs Laurence Meer, médecin reconnu sur le plan international, et Antoine Stauffer, président de la LIZ, dévoileront les secrets de cet acarien, plus redoutable qu'il n'y paraît.

«En Suisse, des milliers de personnes souffrent de maladies dues à leur piqure, parfois sans les avoir identifiées», relève Claire Bertschy, membre du comité

de la LIZ. Les symptômes ne sont pas encore bien connus des médecins. Suite à une piqure de tique infectée, une personne peut se trouver dans l'incapacité totale de travailler, et cela à vie.»

Où et comment. Dans les forêts, dans les buissons au bord des chemins. «Les tiques attendent leurs hôtes éventuels sur les branches basses, à une hauteur d'environ 80 centimètres.» Elles



Les forêts neuchâtelaises sont connues pour être infestées de tiques. PHOTO ARCH

sautent sur la première proie qui passe à leur portée, animale ou humaine. Et l'anesthésiant pour qu'elle ne sente pas du tout sa morsure.

Quelles maladies. La plus fréquente en Suisse est la maladie de Lyme ou Lyme-Borreliose, d'origine bactérienne, mais on rencontre aussi des cas d'encéphalite à tiques, d'origine virale. «Pour les personnes à risques, comme les forestiers, il est possible de se vacciner contre l'encéphalite.» D'autres maladies transmises par les tiques, comme l'ehrlichiose et la babésiose, commencent à être connues.

Quels symptômes. Tout d'abord, on observe une rougeur en forme de cercle autour de la piqure, qui s'agrandit avec le temps. Des maux de tête et une grande fatigue se font sentir, comparables à un état grippal. «Si l'on observe ce symptôme, il faut consulter un médecin le plus

vite possible», insiste Claire Bertschy. Suivent des douleurs articulaires, une éventuelle paralysie des mains, de la fièvre, des problèmes de cœur, des vertiges, de la nervosité, un sifflement dans les oreilles. «Et une dépression, souvent, quand les symptômes ne sont pas reconnus par les médecins.»

Quelles thérapies. Ces maladies requièrent des traitements antibiotiques spécifiques. Traitées trop tard, elles laissent des séquelles qui peuvent être graves.

Comment se protéger. Porter des vêtements clairs (qui font apparaître les petites bêtes et, si possible, se couvrir complètement la peau jusqu'à une hauteur de 80 centimètres. Porter une attention particulière aux enfants, souvent juste «à portée de tiques». /CPA

Aula du Laténium, Hauterive, samedi 2 avril à 14 heures

Plongez au cœur de l'exotisme

15 ans de La Lagune en Suisse
1990-2005

à Neuchâtel ☎ 032 725 51 82

NOUVEAU
Découvrez notre thème chaque mois
En avril

VOYAGE À TRAVERS L'ASIE DU SUD-EST

Tous les jours nos buffets exotiques
Plancha + Buffets Fr. 36.80

Tous les mardis et mercredis soir
UNIQUE EN SUISSE 2 buffets pour le prix d'un seul.
Avec à gogo: nos raviolis asiatiques Dim Sum, Shao Mai et Wanton, Sushi et Sashimi (Fr. 32.80 ppers)

La Lagune
Votre restaurant tropical
www.lagune.ch

Founex • Lutry • Le Bouveret • Cheyres • Neuchâtel • Le Landeron

RESTAURANT LES COMBETTES FERMÉ
Jusqu'au 11 avril

Paraît **chaque vendredi**. Pour y figurer en bonne place, appelez Publicitas au **032 910 20 50** ou faxez votre texte au **032 910 20 59**



Les bibliothèques des quatre principaux musées de la Ville de La Chaux-de-Fonds conservent un patrimoine imprimé et iconographique d'un grand intérêt pour l'histoire des Montagnes neuchâtoises. Dépositaires d'archives de plusieurs personnalités, d'institutions ou de sociétés locales, elles contribuent à en assurer la sauvegarde.

La coordination du traitement documentaire dans ces institutions et auprès des Réseaux des bibliothèques de Suisse occidentale (RERO) et du canton de Neuchâtel et du Jura (RBNJ) est assurée par la Bibliothèque de la Ville.

Pour assurer leurs activités documentaires, nous cherchons un/une:

Bibliothécaire-documentaliste à 50% chargé-e des bibliothèques des musées international d'horlogerie et d'histoire naturelle de la Ville de La Chaux-de-Fonds

Profil souhaité: Dans cette fonction, vous serez chargé-e de gérer et d'organiser le bon fonctionnement des différentes structures documentaires, d'assurer le traitement documentaire (catalogage et indexation) dans les réseaux, de rechercher l'information pour le public, de collaborer aux acquisitions et à la mise en valeur du patrimoine imprimé et audiovisuel.

Exigences: Vous possédez un diplôme (CESID, HEG/ID, ESID, BBS) ou une formation supérieure jugée équivalente, vous êtes au bénéfice d'une expérience professionnelle dans les domaines, bibliothéconomique, voire documentaire, vous appréciez l'informatique documentaire et les nouvelles technologies, vous connaissez Virtua, vous avez de l'intérêt pour l'histoire du canton de Neuchâtel; si vous avez également l'esprit d'initiative, l'aptitude à travailler de manière autonome, le sens de l'organisation et des responsabilités, une facilité de contact, adressez-nous votre candidature.

Traitement: selon réglementation.

Entrée en fonction: 1^{er} juin 2005.

Renseignements: des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de M. Jacques-André Humair, directeur des Bibliothèques de la Ville, tél. 032 967 68 31.

Tous les postes mis au concours au sein de l'Administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les candidat-e-s sont prié-e-s d'adresser leurs offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, jusqu'au 18 avril 2005 à la Bibliothèque de la Ville, à l'attention de M. Jacques-André Humair, Progrès 33, case postale, 2303 La Chaux-de-Fonds.

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS



CENTRE SCOLAIRE SECONDAIRE DE COLOMBIER ET ENVIRONS

La direction de Cescole met au concours un poste partiel (50%) d'un(e)

assistant(e) pour le service socio-éducatif

Les candidat(e)s devraient posséder une connaissance approfondie:

- du domaine social et médico-social;
- de la psychologie de l'adolescent.

Nous souhaitons engager une personne ayant le goût des contacts humains, sensible aux problèmes scolaires et sociaux, ayant le sens de l'organisation et une certaine flexibilité dans les horaires de travail.

Exigences:

- titre reconnu dans le domaine social ou médico-social ou titre jugé équivalent.

Des compléments de formation pourront être exigés en cours d'emploi.

Traitement: selon qualifications et selon l'échelle des traitements du personnel de l'Etat.

Entrée en fonction: 15 août 2005 ou date à convenir.

Renseignements: des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de Pierre-André Steiner, directeur, téléphone 032 841 18 77.

Les candidat(e)s sont prié(e)s d'adresser leurs offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et autres documents usuels à M. Pierre-André Steiner, directeur de Cescole, case postale 108, 2013 Colombier, jusqu'au 22 avril 2005.

028-477882/DUO

avis divers

1/2 prix sur matériel du stock
- prolongation - dépôt à vider -

p.e. **laminat dès 5.00, parquet dès 35.00, lames dès 5.90, lambris stratifiés dès 9.90, plancher en bois pour sols dès 11.90, panneau d'aggloméré /- rainure/crête dès 8.00**
Ainsi que divers autres matériaux de bâtiment

Birs Handels AG ehem. Baur Holzhandel
Industriezone Ried, 4242 Laufen
Tel. 061 761 36 36 Fax 061 761 36 53

113-758207/4x4 plus

avis officiels

avis divers

MISE A L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Conformément aux articles 89 à 101 de la loi cantonale sur l'aménagement du territoire (LCAT) du 2 octobre 1991, le Conseil communal met à l'enquête publique, du 1er avril 2005 au 1 mai 2005: le plan spécial «Garage Bonny».

Le plan spécial «Garage Bonny» englobe l'îlot formé par les rues du Collège, de la Ronde, du Bazomètre et la rue Saint-Hubert, ainsi que les espaces publics attenants, soit les biens-fonds du cadastre de La Chaux-de-Fonds, Nos 11816, 11817, 442, 443, 1815, 3447, 3602, 3665, 2921A (partiel, trottoir), 8923 (partiel, trottoir), 3924 (partiel, trottoir), 16967 (partiel, trottoir), 14122 (partiel, trottoir), 2159 (partiel, trottoir), ainsi que le DP 509 (partiel).

Les documents relatifs à ce plan spécial peuvent être consultés par les propriétaires intéressés et le public à la Police du feu et des constructions, Passage Léopold-Robert 3 à La Chaux-de-Fonds.

Toutes remarques ou oppositions doivent être adressées, par écrit, au Conseil communal pendant le délai de l'enquête.

132-164622

Hôtel du Lion d'Or 2875 Montfaucon

Samedi 2 avril
dès 20 heures

JASS AUX CARTES PAR ÉQUIPES

Souper dès 18 heures.

Inscriptions:
032 955 11 60

SEJOURS LINGUISTIQUES

- Cours de vacances pour jeunes
- Séjours linguistiques pour adultes
- 10^{ème} année scolaire

Demandez la documentation
0844 200 400
www.slc-schools.ch



De suite 028-478158/DUO
Mécanicien-autos
Ayant le sens des responsabilités.
Avec quelques années d'expérience.
Age: 25 à 30 ans.
Contacter: M. Claude Hotz
032 861 29 22
Concessionnaire: PEUGEOT CITROËN



Votre partenaire pour le recyclage

HALTER Recycling
0323 440 490

006-470334/DUO

Cette semaine, plus de **2500** annonces paraissent sur **www.limpartial.ch**

Cherchez le mot caché!

Navire, un mot de 8 lettres

La solution de la grille se trouve en page 28.

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

O	N	Z	E	O	P	P	E	S	U	E	R	A	V	E
R	R	I	K	O	O	N	I	H	C	E	B	S	D	N
M	U	A	T	T	O	E	A	E	T	I	V	A	R	G
A	P	E	E	A	K	I	E	P	P	T	U	F	D	R
I	X	R	U	M	S	G	O	L	P	R	L	R	E	A
E	I	I	Q	L	O	E	A	C	A	O	A	A	L	I
E	R	V	U	G	B	C	A	A	U	Z	R	N	L	S
E	P	A	O	O	E	L	S	V	Z	M	A	T	I	R
I	G	N	B	A	A	R	E	I	S	U	O	B	E	E
D	M	N	F	M	P	C	L	S	B	S	R	S	R	R
R	E	M	I	N	A	B	A	I	S	T	T	A	O	I
U	N	T	A	P	R	L	N	C	O	A	A	O	N	T
O	E	E	B	A	M	A	D	S	N	N	L	P	S	T
T	U	I	L	E	E	A	N	D	E	G	N	I	I	A
E	R	U	E	L	L	E	C	Z	I	N	C	E	F	R

- | | | | |
|------------------|------------------|-----------------|------------------|
| A Animer | Chinook | N Navire | S Safran |
| Apporter | Eland | Neige | Satin |
| Attirer | Engrais | O Okapi | Stand |
| Azalée | Etourdie | Onze | T Tapir |
| Azurant | Fiable | Opter | Tuile |
| B Biplane | Filasse | Oreille | V Vareuse |
| Biscôme | Flouve | Ormaie | Z Zinc |
| Blizzard | G Gravité | Ortie | |
| Boskoop | Igloo | P Parme | |
| Bouquet | K Kir | Poterie | |
| Bousier | Lionne | Prix | |
| C Cacaoui | Lueur | R Ranz | |
| Calamite | M Meneur | Ruade | |
| Camping | Mustang | Ruelle | |

UDC

ELECTIONS CANTONALES
10 AVRIL 2005

L'abstention fait le lit de la gauche
Pour une vraie majorité de droite,

VOTEZ UDC !

Le vote par correspondance, un moyen simple
pour vous exprimer. Utilisez-le !

www.udc-ne.ch

Votez notre liste compacte !

CCP: 17-130072-5

028-477709/DUO

Frédéric Guyot

01/04/05

Un tramway nommé désir

LA CHAUX-DE-FONDS Pour marquer le printemps, les Amis du tram offrent ce matin un beau cadeau à la population en faisant circuler un old timer entre la gare et La Cibourg. A vos appareils de photo!

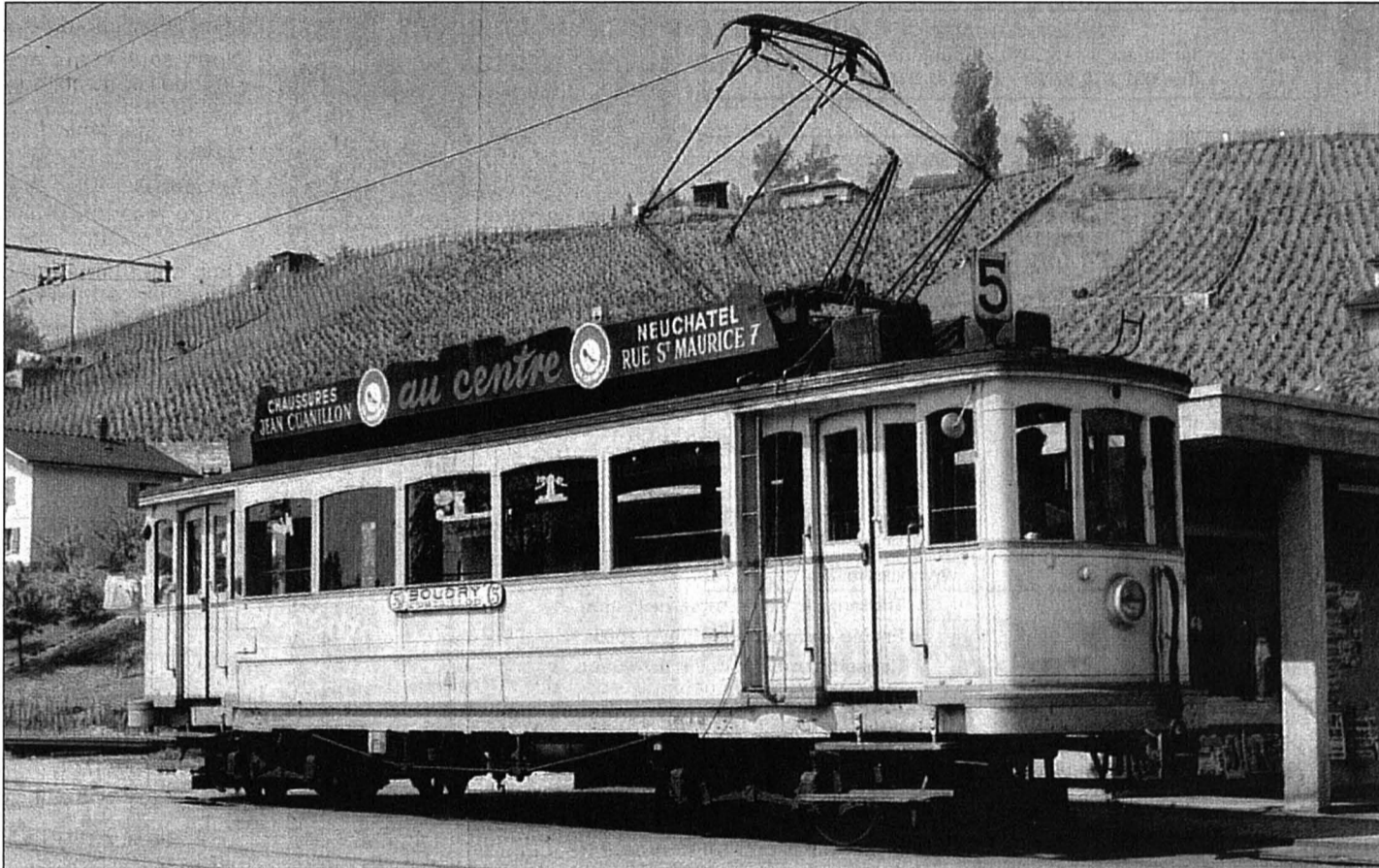
Par
Léo Bysaeth

Souvenirs, souvenirs! En juin 1950, le dernier tram de La Chaux-de-Fonds rentra définitivement au dépôt. D'aucuns ont toujours estimé que la ville a eu tort de mettre au rancard ce mode de transport urbain écologique qui, depuis, s'est développé ailleurs avec bonheur.

Mais peut-être l'a-t-on enterré trop vite. Dans certains esprits mijotent des projets ébouriffants, étroitement liés aux idées brassées autour du Réseau urbain neuchâtelois (RUN). Le Transrun, ce moyen de transport en commun appelé à relier Le Locle à Neuchâtel, pourrait bien se réaliser grâce à un tramway ultramoderne. «Pour être attractif, indique un spécialiste désireux de conserver l'anonymat, il est essentiel de desservir un maximum de population. Le train ne convient pas, car il faut se rendre à la gare. Avec le tram, vous pouvez offrir des arrêts multiples». Cela impliquerait bien entendu de remettre des rails sur le Pod, comme au bon vieux temps.

Trajet gratuit pour tous

Nous n'en sommes pas encore là. Mais L'Association neuchâteloise des amis du tram (Anat), séduite par le



La motrice qui circulera ce matin est du même modèle que celle ci-dessus, qui a circulé sur le Littoral jusqu'en 1981. C'est dire la longévité de ces machines!

PHOTO SP-ANAT

concept, veut frapper un grand coup pour marquer l'opinion. «Nous venons de terminer la restauration d'une motrice de 1902, explique le président de l'Anat, Michael Maurer. Pour marquer le coup, nous

avons obtenu l'autorisation de faire circuler ce bijou sur la voie des Chemins de fer du Jura (CJ).» Une permission qui, soit dit en passant, n'est pas allée de soi. «Nous avons dû négocier de pied ferme, tant avec les CFF

qu'avec les CJ. Le feu vert définitif n'a été donné que mercredi soir», précise Michael Maurer.

L'opération, il faut le dire, est délicate. «Le tram, stocké dans notre hangar du Locle depuis 1988, sera transféré cette nuit

(réd: la nuit dernière) à La Chaux-de-Fonds grâce à un convoi spécial des CFF.»

Le trajet spécial – ouvert au public et totalement gratuit – est prévu ce matin (lire ci-contre l'horaire exact). Le tram se

rendra à La Cibourg, via la gare de l'Est. Pourquoi à La Cibourg? «Pour qu'on puisse croiser avec le train des CJ».

Sur le plan technique, il a fallu adapter la motrice de 1902, de type 41-47 – ceci précisé pour les connaisseurs. Le transformateur de 600 V a été provisoirement remplacé par un transformateur de 1500 V, afin de pouvoir «pomper» l'électricité de la ligne qui alimente les motrices des CJ.

«Ça a été toute une histoire, concède Michael Maurer. Mais ça en valait la peine, j'en suis convaincu. Ne serait-ce que pour les amoureux clichés que les amateurs pourront réaliser à cette occasion le long de la rue du Manège!»

Mais que compte faire l'Anat de ce tram ensuite? «La machine rejoindra notre musée d'Areuse. Mais elle pourra aussi circuler sur le Littoral, à titre d'attraction touristique», indique le président. Ensuite, il s'agira de restaurer l'autre pièce maîtresse stockée au Locle, qui date, elle, de 1947. Bref, les Amis du tram ont encore du pain sur la planche! /LBY

Horaire du tram spécial: La Chaux-de-Fonds, gare, départ: 11h25; gare de l'Est, arrivée: 11h28, départ 11h30; La Cibourg, gare, arrivée: 11h39. Apéro offert à La Cibourg de 11h30 à 12h15

Economiser ne suffit pas

LA CHAUX-DE-FONDS Pourquoi la Ville engage-t-elle un cadre pour promouvoir le secteur immobilier?

Propos recueillis par
Irène Brossard

La Ville de La Chaux-de-Fonds met au concours un poste de collaborateur scientifique pour le Service économique. Il sera chargé de la promotion immobilière locale et extérieure. Cette annonce parue le 26 mars dans nos colonnes étonne quelque peu, alors que la Ville vient d'annoncer un déficit de près de 18 millions.

En charge des Finances, de l'Economie et de l'Urbanisme, Laurent Kurth explique cette démarche.

Dans la situation économique actuelle, est-il judicieux de créer un nouveau poste de cadre?

Laurent Kurth: Lors de la présentation du budget et du programme de législature, nous avions clairement affirmé que la Ville de La Chaux-de-Fonds ne pouvait pas s'en sortir seulement en faisant des économies. Nous avons analysé nos faiblesses en matière économique et mis en exergue celles touchant au marché immobilier. Il s'agit de promouvoir ce secteur en visant autant le développement démographique que le développement économique.

N'est-ce pas déjà la tâche du Service économique?

L.K.: Effectivement. Mais ce service assure également le relais avec la promotion économique cantonale. C'est un guichet unique s'occupant autant de la visite de locaux et de terrains que de démarches administratives. Avec 2,5 postes – une cheffe de service, une adjointe et une secrétaire à mi-temps –, le Service économique est surchargé car le poste de l'adjointe est à 75% mis à disposition du RUN (Réseau urbain neuchâtelois).

Ce nouveau poste représente-t-il une charge financière supplémentaire?

L.K.: Non. Prévu dès mai ou juin prochain, il est quasiment financé pour 2005 en profitant d'un congé temporaire et en évitant d'accumuler les heures supplémentaires, comme c'est le cas depuis un an. Ensuite, pour 2006, sachant que le Conseil communal ne souhaite plus créer de poste supplémentaire, nous équilibrerons avec la suppression de poste(s) ailleurs. Nous nous sommes donné huit mois pour trouver une solution.

Concrètement, qu'attendez-vous du nouveau collaborateur?

L.K.: D'une part, promouvoir la région à l'extérieur en contactant des investisseurs comme les institutions de prévoyance et les milieux financiers. Notre ville a des atouts et il faut démontrer l'intérêt de son marché immobilier. D'autre part, ce collaborateur sera chargé d'animer la vie immobilière auprès des acteurs locaux, de connaître et promouvoir les projets existants, en suscitant d'autres encore. Cette animation passe aussi par l'implantation de nouveaux commerces avec un démarchage direct auprès de grandes chaînes et d'enseignes qui ne sont pas encore présentes dans le canton. L'idée est de dépasser la clientèle purement chaux-de-fonnaise et d'englober la région.

Et pour attirer de nouveaux habitants?

L.K.: Je fonde des espoirs sur les mesures précitées, c'est un tout. Des investissements dans les logements et constructions de même que de nouvelles enseignes vont de pair avec le développement démographique. Et nous aimerions attirer une population aux revenus plus élevés que la moyenne actuelle, car c'est là aussi l'une des faiblesses de la Ville. /IBR

Aussi forts à la canne qu'à la lance

LA CHAUX-DE-FONDS Les hockeyeurs du SIS frôlent l'exploit, coiffant la couronne de vice-champion suisse

Les pompiers professionnels du Service d'incendie et de secours (SIS) des Montagnes neuchâteloises aiment à troquer la lance à incendie contre la canne de hockey. Leur équipe a brillé lors du récent Championnat de Suisse de hockey sur glace des sapeurs-pompiers professionnels, terminant juste derrière leurs collègues de la Ville fédérale.

La compétition s'est déroulée à la patinoire de Wetzikon (ZH), le 22 mars dernier. L'équipe du SIS s'est inclinée en finale contre les Bernois sur le score de 2 à 0, accédant

ainsi au titre de vice-champion de Suisse. Première équipe romande, elle a ainsi frôlé l'exploit, avec 11 points, devant Genève Aéroport (3e; 10 points), Genève SIS (4e; 7 points), Bâle (5e; 7 points), Zurich (6e; 6 points), Kloten (7e; 2 points) et Lausanne (8e; 0 point).

Entraînement matinal

Cette excellente prestation est le fruit d'un parfait état d'esprit de camaraderie et le résultat de nombreuses heures d'entraînement dispensées par leur entraîneur Gilles Maire. Les hommes du feu,

c'est à souligner, chaussent leurs patins dès potron-minet. Les séances d'entraînement se déroulent à 7 heures du matin! Tous sont par ailleurs reconnaissants à l'Office des sports qui accepte de mettre à disposition des heures de glace aux Mélézes quasiment aux aurores.

L'équipe participait au championnat pour la deuxième année d'affilée, avec un effectif entièrement composé de hockeyeurs du service, après l'avoir disputé à deux reprises avec des renforts du SIS de Neuchâtel. /comm-réd



Terrassée en finale par les Bernois, l'équipe du SIS a notamment damé le pion aux Genevois, aux Bâlois et aux Zurichois.

PHOTO SP

A louer
Crêtets 120-122
La Chaux-de-Fonds

► **3½ pièces rénovés**

- Immeuble situé dans un quartier tranquille
- Proche du centre-ville et des transports en communs
- Cuisines agencées
- Ascenseur et buanderie

► **Libres dès le 01.05.05 ou à convenir**
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA
40, av. Léopold Robert - 2300 La Chaux-de-Fonds - 032 911 15 15

Gérance Charles Berset SA
À LOUER

La Chaux-de-Fonds, 2 pièces

Rue des Bouleaux: Joli logement libre de suite, cuisine agencée, balcon. Loyer de Fr. 721.- charges comprises.

Rue du Parc: Bel appartement, cuisine agencée, salle de bains-WC. Libre à convenir. Loyer de Fr. 715.- charges comprises.

Rue du Progrès: Logement libre de suite, cuisine non agencée. Loyer de Fr. 520.- charges comprises.

Rue des Sorbiers: Bel appartement rénové, cuisine agencée. Loyer de Fr. 795.- charges comprises.

www.berset-gerance.ch
Jardinière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds - Membre UNPI
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

A louer
AU LOCLE

appartement
3 pièces

A l'extérieur de la ville, quartier tranquille, composé de:

cuisine agencée - salon et deux chambres à coucher avec parquet - salle de bains - WC séparés - vestibule.

Dépendance - chauffage central - buanderie - verdure - vue dégagée.

Libre tout de suite.
Rue des Eroges 18.

Géranica & Bolliger SA
Av. L.-Robert 12 - 2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch
Tél. 032 911 90 90 - www.gerancia-bolliger.ch

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement.

On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Les Bois, Large-Journée, à louer tout de suite

APPARTEMENT DE 3 PIÈCES

Fr. 680.- + Fr. 100.- charges/mois.
Pour visiter: tél. 032 961 18 31, J. Kessel. 037-274097

Prévois ton avenir

viscom

Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande - Tél. 021 343 21 15
www.viscom.ch

A louer
Fritz-Courvoisier 15
à La Chaux-de-Fonds

► **Magnifique 6 pièces en duplex**

- Cuisine agencée
- Poêle suédois
- Centre commercial à proximité
- Proche des transports en communs

► **Libre dès le 01.04.05 ou à convenir**
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

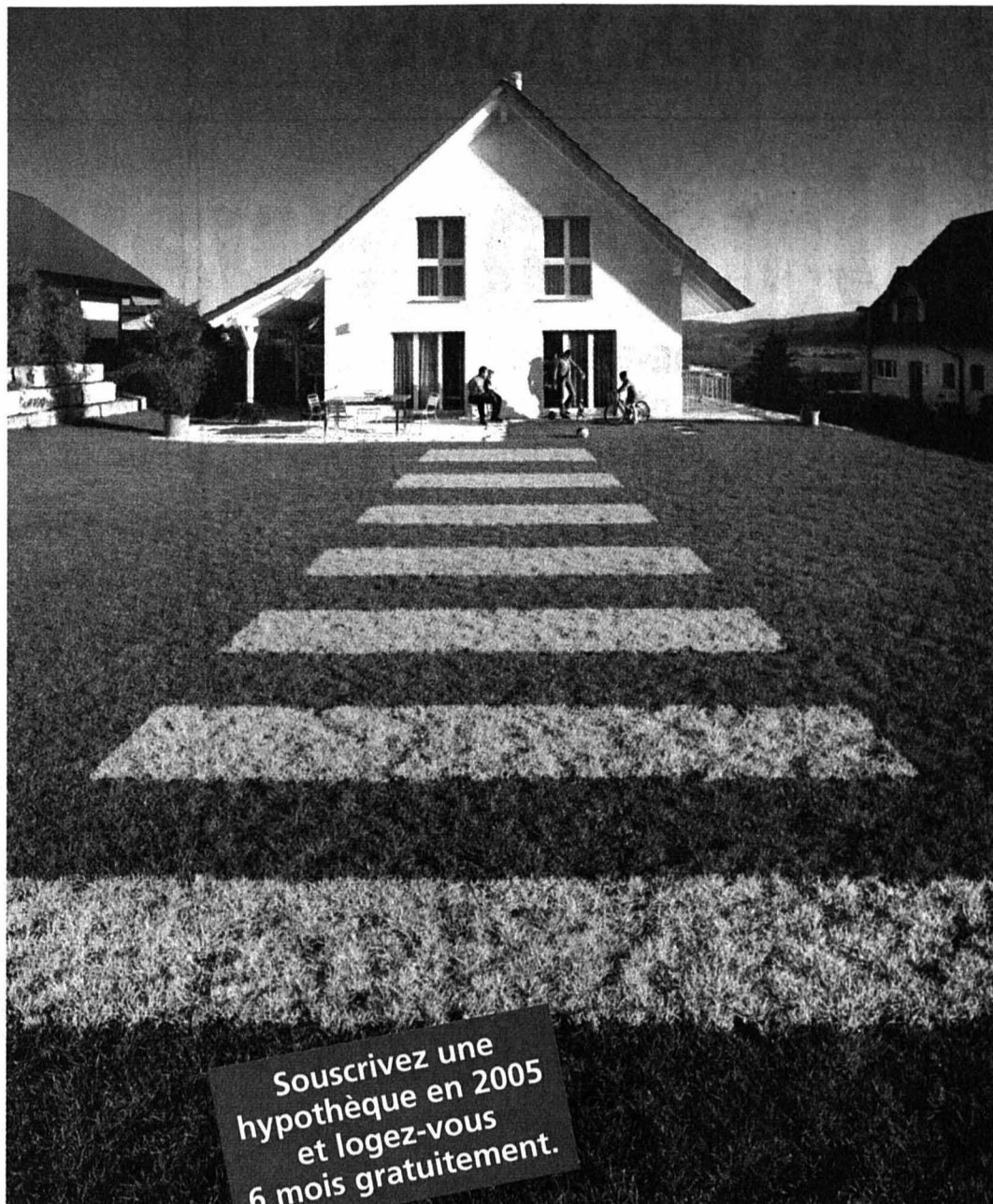
Groupe GECO SA
40, av. Léopold Robert - 2300 La Chaux-de-Fonds - 032 911 15 15

La Chaux-de-Fonds Centre-ville
Av. Léopold-Robert 62

A louer tout de suite ou pour date à convenir

Appartement 4 pièces au 3^e étage

Loyer Fr. 1050.- + charges Fr. 190.-
Pour visiter: tél. 032 913 26 41



Souscrivez une hypothèque en 2005 et logez-vous 6 mois gratuitement.

Pourquoi ne pas se loger aux frais de la princesse?

Souscrivez une hypothèque à des taux d'intérêt intéressants et offrez-vous 6 mois de logement gratuit. Offre valable jusqu'au 31 décembre 2005. Renseignez-vous auprès de votre centre de conseils PostFinance le plus proche, dans n'importe quel office de poste ou sous www.postfinance.ch

Une adresse pour votre argent.

PostFinance

LA POSTE

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

annuel Fr. 315.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 168.-

trimestriel Fr. 89.-

Je désire recevoir la carte LABEL BLEU réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____

Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'IMPARTIAL service clientèle, rue Neuve 14, case postale, 2302 La Chaux-de-Fonds. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.limpartial.ch - rubrique abonnés ou clientele@limpartial.ch.

L'Impartial

Regard sur les générations futures

Une invention décisive

LA CHAUX-DE-FONDS La «pinaillette», une machine à couper les cheveux en quatre, vient d'être présentée au public par son ingénieux créateur. Nous l'avons testée: ça marche!

Par Miguel-Angel Morales

La Chaux-de-Fonds abritait un bienfaiteur de l'humanité et nous n'en savions rien! Depuis peu, le feu, la roue et le fil à couper le beurre se sentent moins seuls au panthéon des trouvailles qui ont fait d'une troupe disparate de primates exagérément malodorants les merveilles verticales et consomméristes que nous sommes.

La «pinaillette» est née. Jusqu'à tout récemment, l'expression «couper les cheveux en quatre» était cette vue de l'esprit qu'évoquait infailliblement l'action mortifiante d'un certain type de cuistres et de fâcheux. Mais l'expression s'est faite chair. Les pinailleurs disposent désormais d'un outil de travail performant et fiable: la «pinaillette», conçue et manufacturée par François Baggenstos.

L'œuvre d'un bourlingueur

Deux planchettes de chêne articulées sur trois charnières dorées, trois lames de taille-crayon, une fine rainure destinée au cheveu à segmenter: c'est simple, mais il fallait y penser. Nous avons scrupuleusement testé l'engin: ça marche! Tout cheveu soumis à l'action de la «pinaillette» se retrouve irrémédiablement coupé en quatre.

Mais qui est l'inventeur? En mai 2003, après une vie haute en couleur mais déconseillée aux constitutions fragiles, François Baggenstos se retrouve sans emploi, sans ressources, sans domicile et gravement atteint dans sa santé. Né à Tavanne en 1959, fils de notable et



François Baggenstos a figolé le drôle d'engin qui manquait à beaucoup de pinailleurs impénitents. Avec la puissance marketing de Plonk & Replonk, l'objet devrait faire un tabac... PHOTO GALLEY

électronicien de formation, il mettra tout en œuvre pour ne rester ni l'un, ni l'autre.

Un jour violoneux folk, bientôt chanteur punk, il sera cheminot aux CFF et spécialiste émérite des bistros biennois pendant près de dix ans. La bougeotte le prend: pendant une année, il zone dans les ports et les bars de marin de Bretagne, survit dans l'entretien de cargos.

Il traîne ensuite sa longue carcasse et sa tronche spectaculaire à Paris. Il descend faire les

vendanges avec les gens du voyage, qui resteront à jamais ses amis. Il traverse l'Atlantique en cargo, traîne aux Antilles et attrape le virus de la mer. Quelques années plus tard, il passe son brevet de skipper entre la Martinique, Antibes et Cherbourg.

Mais c'est avec un vieux briscard, Pierrot la Tempête, qu'il apprend vraiment le métier. Après une multitude de péripéties qui rempliraient un roman, il est de retour à La Chaux-de-Fonds, où il touche

le fond de la détresse. Sur le conseil d'un ami, il s'adresse aux services sociaux, qui le placent au foyer Feu-Vert. Il y travaillera une année.

Du facteur au consommateur

Son état de santé empirant, un long et pénible feuilleton chirurgical commence. Placé à la Joliette (La Jonchère), il s'attelle à un projet qui lui tenait à cœur: la construction d'un orgue de Barbarie, instrument de prédilection des poètes anarchistes, en vue de laquelle il a

suivi un stage de facteur en juillet 2003.

C'est ce subtil travail du bois qui provoquera en fin de compte le déclin fulgurant qui vaudra au monde la «pinaillette», jalon improbable mais capital dans l'histoire du génie humain. Et ce sont tout naturellement ses amis de Plonk & Replonk qui diffusent la première série limitée et numérotée, dont les exemplaires, nous dit-on, atterrissent facilement sur les bureaux de cadres supérieurs. /MAM

Millaginaire déménage

LA CHAUX-DE-FONDS Les mordus de jeu rejoignent les aquariophiles

Le club de jeux Millaginaire a quitté la rue Alexis-Marie-Piaget. Il partagera désormais ses locaux avec la Société aquariophile, rue Numa-Droz 125 (entrée par la rue de la Paix 92, entre les garages). L'arrangement profite aux deux clubs, qui se partageront le loyer. Les soirées de Millaginaire sont désormais agen-

dées tous les quinze jours, le samedi et le vendredi en alternance, dès 20 heures. Prochaines soirées: samedi 2 avril, vendredi 15 avril (soirée spéciale inauguration, gratuit pour les membres, modique participation pour les non-membres), samedi 30 avril, vendredi 13 mai, samedi 28 mai, vendredi 10 juin et samedi 25 juin. /comm-réd

EN BREF

LE LOCLE ■ Cours sur les quatre Hôtels de ville! L'Université populaire propose un rappel historique de la construction des quatre Hôtels de ville successifs dans la Mère-Commune. Ce cours d'un soir (jeudi 14 avril, de 19h30 à 21h) sera donné par l'architecte communal Jean-Marie Cramatte. Rendez-vous à l'Hôtel de ville actuel, majestueux et impressionnant bâtiment, témoin de l'Art nouveau, qui sera observé en détail. Inscription: Secrétariat UPN, rue de la Serre 62, La Chaux-de-Fonds; tél. 032 919 29 00; e-mail: upn@cifom.ch. /réd

Départ immédiat pour la prison

LA CHAUX-DE-FONDS Après un parcours de violence et 13 condamnations, un prévenu écope de huit mois ferme

Leçon édifiante pour les trois classes du lycée Blaise-Cendrars présentes à l'audience du Tribunal correctionnel de la semaine dernière à La Chaux-de-Fonds. Un quadragénaire était prévenu de voies de fait, vols, brigandage, dommages à la propriété, violation de domicile, injures, menaces et infraction à la loi fédérale sur les stupéfiants. Palmarès duquel a été retranché un viol, les preuves manquant et la plaignante ayant été jugée peu crédible.

L'avocat de la défense a tenté la manœuvre de la dernière chance en demandant une nouvelle expertise psychiatrique – celle existant datait de onze ans – pour déterminer la responsabilité de son client. «Il est borderline, selon un diagnostic effectué au Drop-In et, pour la première fois, il bénéficie d'un traitement ambulatoire qui lui convient.»

Pas de nouvelle expertise

Trouvant «désagréable la demande d'un moyen de preuve le jour de l'audience», le substitut du procureur, Nicolas Aubert, s'est opposé à une nouvelle expertise. Le tribunal, présidé par

Alain Ribaux, l'a également refusée, estimant qu'il ne fallait pas tarder plus à juger le prévenu.

Ce dernier bénéficiait d'une libération conditionnelle. Il savait que toute nouvelle infraction entraînerait une incarcération immédiate. Le prévenu a néanmoins perpétré à nouveau des actes de violence lors de bagarres – gifles vigoureuses, menaces verbales et au couteau – et causé des dommages à la propriété, porte défoncée chez un particulier et destruction d'une photocopieuse dans un organisme social. Il a encore commis des vols, dont l'un dans l'appartement d'une connaissance se trouvant en prison!

Le cirque au poste

«Depuis 1984, vous avez eu 13 condamnations en rapport avec des mêmes faits, donc des crimes importants qui se renouvellent», a souligné le substitut du procureur. Il est inadmissible de s'en prendre à l'intégrité physique des gens, a insisté Nicolas Aubert.

Appréhendé par la police, le prévenu a fait «un véritable cirque» au poste, arrachant le ca-

pitonnage dans une cellule et menaçant d'uriner et de déféquer.

Ce crescendo de faits a conduit le substitut du procureur à demander une peine de 15 mois d'emprisonnement ferme.

«Bonne chance»

Plaidant pour une suspension de l'exécution de la peine, le défenseur a insisté sur les changements positifs intervenus depuis six mois dans l'attitude de son client.

«Ce n'est plus possible, le prévenu a trop abusé de la société et de ses pairs qui ont peur de lui. Comme les plaignants, d'ailleurs, dont aucun n'a osé être présent», a rétorqué le substitut du procureur.

Le tribunal a finalement condamné le quadragénaire à huit mois d'emprisonnement, avec incarcération immédiate. «C'est une condamnation modérée qui ne prêterait pas trop l'avenir», expliquait le président Alain Ribaux. Vous la purgez et après vous montrerez que vous pouvez vivre sans embêter les autres. Je vous souhaite bonne chance, sincèrement. /IBR

PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.

LA CHAUX-DE-FONDS

- Pharmacie d'office: Centrale, Av. L.-Robert 57, jusqu'à 19h30, ensuite Police locale, tél. 032 913 10 17.
- Bibliothèque de la ville: lu 14h-20h, ma-je 10h-20h, ve 10h-19h, sa 10h-16h. Bibliothèque des jeunes I (Ronde 9): lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h. Bibliothèque des jeunes II (Président Wilson): lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h. Lu-dothèque: fermée durant les vacances scolaires. Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus» Parc 84, fermée durant les vacances scolaires.
- Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h; ma 9-19h; me/ve 10-21h; sa 10-12h/14-20h.

AUJOURD'HUI

- Zap Théâtre «Le Père Noël est une ordure», par le Zap Théâtre, 20h30.
- After Club Ladies Night avec Hot Tension Chippendales, dès 22h.
- Coq'tails bar DJ Zuzu, dès 22h.

DEMAIN

- Villa turque Doubs 167, portes ouvertes, 11h-16h.
- Zap théâtre «Le Père Noël est une ordure», par le Zap théâtre, 20h30.
- Coq'tails bar Karaoke, dès 21h.

LE LOCLE

- Pharmacie d'office: Mariotti, Grand-rue 38, jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures, Police locale, 032 931 10 17.
- Permanence médico-chirurgicale (hôpital): Lu-ve de 8h à 18h, 032 933 61 11.
- Bibliothèque de la ville: lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h. Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. Lu-dothèque: fermée durant les vacances scolaires.

AUJOURD'HUI

- Maison de paroisse Journée Soleil, organisée par Bible et famille, animations pour enfants 14h-16h45 et jeunes 19h30-22h.

AVIS URGENTS

EMMAÛS

VENTE SPÉCIALE SAMEDI 2 AVRIL TOUT À 50%

La Chaux-de-Fonds
032 968 42 02

132-164752

CHANCELLERIE D'ÉTAT Avis aux électrices et électeurs

Dans le cas où des carnets de bulletins pour l'élection du Grand Conseil et du Conseil d'Etat figurant dans le matériel de vote reçu à votre domicile s'avéraient défectueux (bulletins manquants ou mal imprimés), nous vous remercions de bien vouloir vous adresser auprès de votre administration communale pour vous faire remettre de nouveaux exemplaires.

SIS Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâtelaises

Depuis mercredi à 18h jusqu'à hier à la même heure, le SIS est intervenu à quatre reprises.

Interventions ambulance. Hier, à 0h13 et à 15h51, à La Chaux-de-Fonds, pour deux malades, avec transport à l'hôpital.

Autres interventions. Mercredi, à 19h04, à La Chaux-de-Fonds, pour une alarme feu dans une machine à laver; à 19h08, pour une alarme automatique, sans suite. /comm-réd

Dimanche 3 avril 2005
à 16 heures précises

Grande salle
de la Maison du Peuple
La Chaux-de-Fonds

GRAND MATCH AU LOTO

DE LA MUSIQUE DES CADETS

Enfants admis dès 12 ans
Royales à Fr. 200.-, Fr. 300.- et Fr. 500.-
Système fribourgeois
Coupons à Fr. 0.60 - Carte suppl. à Fr. 2.-
3 cartes supplémentaires à Fr. 5.-

Abonnement 30 tours Fr. 15.-

30 premiers quines à Fr. 50.-
30 doubles quines à Fr. 100.-
24 cartons à Fr. 150.-
6 cartons à Fr. 250.-

**Le parti
qui soutient
le sport**

PDC

www.pdcn.ch

Resp. François Pahud, Ntel.

avis divers



Top-qualité • grandes expositions

www.alpinofen.ch

Des cheminées à petits prix!

alpinofen

Fours suédois et cheminées

Berne • Effretikon • Littau/LU • Montreux

Ziegelackerstrasse 11a • Berne • 031 992 13 13
65, av. de Chillon • Montreux • 021 965 13 65



CLUB DES
LECTEURS DE
L'IMPARTIAL

Retrouvez-nous sur Internet
www.limpartial.ch
Tél. 032 910 20 42 (le matin)

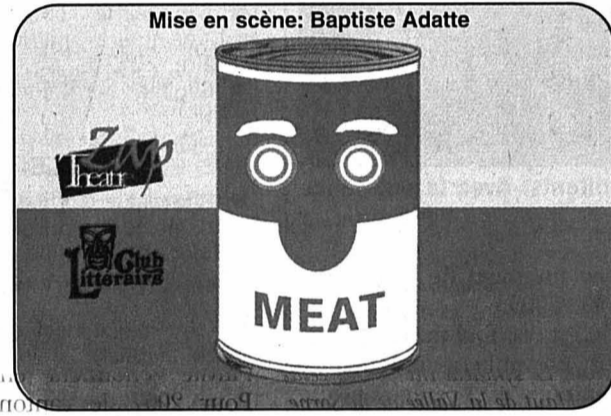
Programme

LA CHAUX-DE-FONDS

ZAP THÉÂTRE - Numa-Droz 137.
Les 1, 2, 7, 8, 15, 16, 17, 21, 22, 23, 29 et 30 avril 2005. Les 19, 20 et 21 mai 2005. Les je, ve et sa à 20 h 30. Les di à 17 heures

Le Père Noël est une ordure

Mise en scène: Baptiste Adatte



Prix d'entrée: Fr. 22.-
AVS, AI et étudiants: Fr. 18.-; enfants: Fr. 15.-
Réservations: Coiffure Malice, Jeanneret 19.
Le Locle, tél. 032 931 32 04 ou 079 663 73 79



FESTIVAL DE MUSIQUE



Prix d'entrée:
Jeudi 12 avril: Fr. 40.- étudiants: Fr. 35.-
Vendredi 13 avril: Fr. 35.- étudiants: Fr. 30.-
Samedi 14 avril: Fr. 35.- étudiants: Fr. 30.-
Majoration de Fr. 5.- aux caisses le soir même.

LA CHAUX-DU-MILIEU, Salle de spectacles
Jeudi 12 mai dès 20 heures; vendredi 13 mai
dès 20 heures; samedi 14 mai dès 20 heures

Corbak Festival

Jeudi 12 mai dès 20 heures
Michel Bühler - Pierre Perret

Vendredi 13 mai dès 20 heures
Camille - Michael von der Heide - Sinclair

Samedi 14 mai dès 20 heures
Les Blérôts de Ravel - Magyd Cherfi
Amadou et Mariam

Location:
Manor La Chaux-de-Fonds,
Epicierie Vuille La Chaux-du-Milieu,
Alain Christophe Disquaire Neuchâtel
Renseignements: www.corbak.ch



LA CHAUX-DE-FONDS

Bikini Test
Samedi 2 avril de 21 h 30 à 2 heures

Electro, pop, trip-hop

Division Kent (CH) + Kolkhoz (CH)



Prix d'entrée: Fr. 15.-; en prélocation: Fr. 10.-
Prélocation: http://tickets.petzi.ch ou
ZORROCK, Numa-Droz 103, La Chaux-de-Fonds,
ma-ve de 14h à 18h, sa de 14h à 17h.
Renseignements: www.bikinittest.ch



SITES exceptionnels à visiter



Préhisto-Parc
CH-2912 Réclère
Un voyage de 500 millions
d'années dans une magni-
fique forêt jurassienne à la
découverte des dinosaures et
autres créatures fabuleuses.
Plus de 40 reproductions
d'animaux disparus en gran-
deur réelle.
Sur le même site, visitez les
grottes de Réclère.
Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 8.-; Enfants: Fr. 6.-
combi avec grottes: Fr. 14.-
combi avec parc: Fr. 10.-
Tél. 032 476 61 55
www.prehisto.ch



Grottes de Réclère
CH-2912 Réclère
Site géologique d'importance
européenne. La visite des
grottes se fait accompagnée
d'un guide au long d'un petit
sentier bien aménagé.
Durée 50 min. Expositions
temporaires. Sur le même
site, visitez le Préhisto-Parc,
unique en Suisse.
Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 9.-; Enfants: Fr. 6.-;
combi avec parc: Fr. 14.-
combi avec grottes: Fr. 10.-
Tél. 032 476 61 55
www.prehisto.ch



Château de Grandson
CH-1422 Grandson
L'histoire de la région, du
Moyen Age à nos jours, peut
être découverte au travers d'un
diaporama de 20 min. com-
menté. Et pour les frissons, la
salle des tortures et les
oubliettes. Musée automobile.
Prix d'entrée: Adultes: Fr. 12.-
Groupes, AVS, étudiants:
Fr. 9.-
Enfants, écoles, handicapés,
militaires en uniforme: Fr. 5.-
Familie (2 adultes et
2 enfants): Fr. 28.-
Renseignements:
Tél. 024 445 29 26



Musée Baud
Automates - boîtes à
musique - orchestrons
23, Grand-Rue
CH-1454 L'Auberson
Le Musée Baud a une âme.
On y trouve une collection
rassemblée par une famille de
passionnés. Vous y verrez 55
pièces, pianos, orchestrons,
boîtes à musique, automates,
etc. tout un monde qui vibre,
souffle et vit.
Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 9.-
Enfants: Fr. 5.-
Renseignements:
Tél. 024 454 24 84



Musée de boîtes à musique
et d'automates
2, rue de l'Industrie
CH-1450 Sainte-Croix
C'est en 1796 que A. Favre
invente la boîte à musique.
Depuis un siècle, Sainte-Croix
est devenue la capitale mon-
diale de cet objet merveilleux.
De Vaucanson aux créateurs
contemporains, le spectacle
des automates vous offrira
étonnement et ravissement.
Prix d'entrée:
Adultes: Fr. 11.-; Enfants: Fr. 7.-
Retraités, étudiants: Fr. 10.-
Renseignements:
Tél. 024 454 44 77

Ces sites accordent un avantage tarifaire aux titulaires de la carte Club Label bleu, en général 10% (tarif de groupe aux individuels). Pour les heures d'ouverture, se renseigner aux numéros de téléphones mentionnés.



OFFRES SPÉCIALES

L'ART DE VIVRE

Hôtel du Chasseron

CH - 1452 Les Rasses
Tél. 024 454 23 88

Le plus haut des balcons du Jura vaudois!
Jardin d'hiver panoramique de 56 places.
Ouvert toute l'année!
Fermé le dimanche soir dès 17 h et le lundi.
Juillet-août: fermé le dimanche soir dès 17 h.

Restaurant La Source Bleue

M. et Mme Thierry Ziss
F - 25110 Cusance - Tél. 0033 381 84 12 82
«Le bonheur est connu par ses états de manque...» (E. Ajar)
... Nous vous le mijotons 4 jours sur 7...

Réduction 10%
Label bleu

sur l'ensemble de la note
sur présentation de la carte
Club Label bleu
Maximum 10 personnes,
sauf forfaits et boissons hors repas.



Une carte. Des avantages.



Oui, je désire être membre du Club Label bleu.

Veillez me faire parvenir ma carte à l'adresse suivante:

Carte principale: gratuite pour les abonnés réguliers à L'Impartial.

Carte supplémentaire pour membre de la famille vivant sous le même toit: Fr. 20.- à verser au moyen du bulletin de versement qui vous parviendra par retour du courrier.

Nom: _____ Prénom: _____

Rue et No: _____ NPA/Lieu: _____

Date de naissance: _____ Tél.: _____ No abonné: _____

A retourner à: L'Impartial, Club Label bleu; Case postale 2184; 2302 La Chaux-de-Fonds, ou inscription sur Internet: www.limpartial.ch, rubrique Club des lecteurs.

EN BREF

CHEVAL NATURE ■ Week-end portes ouvertes au Roselet. Cheval nature, dont le siège est au Roselet, fête cette année son 5e anniversaire. A cette occasion, des portes ouvertes sont mises sur pied ce week-end à La Chau-d'Abel, au domaine du Tannenhof (manège couvert). Le public aura tout loisir de visiter les nouvelles installations. Et, demain soir (dès 20h), cerise sur le gâteau, aura lieu le premier spectacle équestre du team Cheval nature, une représentation costumée et en musique, préparée par 20 élèves. /réd

TRANSPORTS ■ Les CJ s'équipent. Dans l'optique de garantir plus de confort et de sécurité à leur clientèle, les Chemins de fer du Jura (CJ) disposent depuis peu d'un nouveau véhicule dans leur flotte de sept cars de ligne. Quoi de neuf? Un bus de 37 places assises et 43 places debout, accessible aux handicapés. Il sera engagé majoritairement sur la ligne Saignelégier - Glovelier et répond à toutes les nouvelles normes en vigueur. /comm-réd

SAIGNELÉGIER ■ Messe dominicale avec Mgr Koch. C'est Mgr Kurt Koch, évêque de Bâle, qui présidera l'eucharistie dominicale du 3 avril à 10h en l'église de Saignelégier. Cette célébration unique pour tout le doyenné des Franches-Montagnes sera le point culminant de la visite pastorale des évêques dans le Jura. /comm-réd

PRATIQUE

JURA

URGENCES

- Ambulances de Saignelégier: 144 ou 032 952 12 12.
- Médecins: en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.
- Pharmacies: des Franches-Montagnes, Saignelégier, tél. 032 951 12 03; St. Hubert, Le Noirmont, tél. 032 953 12 01.
- Dépannages: Centrale, 032 955 14 12.
- Taxis: piquet de nuit 032 951 21 18.

AGENDA

DEMAIN

- Saignelégier Café du Soleil, Jazz «Where's Africa?», 21h.

JURA BERNOIS

URGENCES

- Police: 117.
- Ambulance et urgences sanitaires: 144.
- Feu: 118.
- Médecins de garde: de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
- Pharmacies de service: Saint-Imier, Pharmacie du Vallonné, M. Voirol, tél. 032 942 86 86. Tramelan, Schneeberger, tél. 032 487 40 30. Entre-deux-Lacs, tél. 0844 843 842.
- Planning familial: tél. 032 942 24 55.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Saint-Imier Relais culturel d'Erguël, EviDanse, festival interjurassien de danse, 20h30.

DEMAIN

- Saint-Imier Carnaval des enfants, esplanade des Collèges, départ du cortège à 15h; salle de spectacles, disco-sirop jusqu'à 22h.
- Saint-Imier Relais culturel d'Erguël, EviDanse, festival interjurassien de danse, 20h30.

En un mot: exceptionnelle!

MARCHÉ-CONCOURS L'édition 2004 aura été un succès sur toute la ligne, tant au niveau public, spectacle, météo et financier. Cette année, l'hôte d'honneur sera le canton de Neuchâtel. Ça promet

Par
Gérard Stegmüller

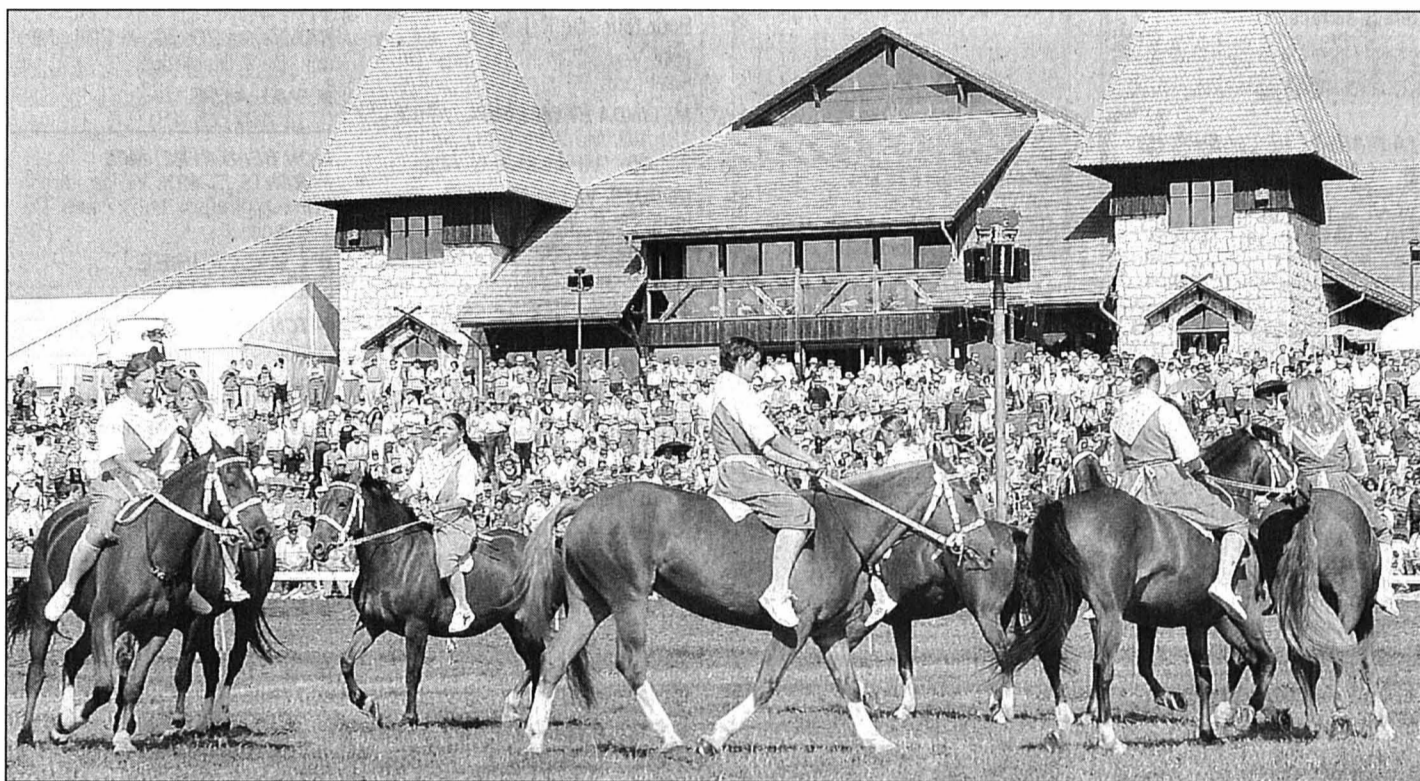
Le Marché-Concours 2004? Assurément un tout grand cru, une cuvée exceptionnelle. Hier soir à Saignelégier, les responsables de la Société d'agriculture des Franches-Montagnes étaient fiers au moment de présenter le bilan de la plus grande manifestation se déroulant sur sol jurassien.

«Le Marché-Concours est la seule manifestation de notre société», a rappelé le président Bernard Varin. C'est dire que le bénéfice de 4520 francs réalisé durant l'année écoulée par ladite société, qui permet désormais au capital d'atteindre la somme de 25.700 francs, puis la nomination d'un nouveau secrétaire-caissier en la personne de Pascal Varin, en remplacement de Gabrielle Catin, démissionnaire, n'ont que peu passionné les 25 membres présents.

Car le «gros» morceau, hier soir dans le chef-lieu franc-montagnard, c'était bel et bien le bilan du 101e Marché-Concours.

Fanfares en force

Pour sa première à la tête du comité d'organisation, Daniel Jolidon n'a pas caché son immense satisfaction. «Nos hôtes d'honneur, soit le canton de Saint-Gall et le syndicat chevalin de Bâle-Campagne et environs, ont parfaitement joué le jeu, a-t-il déclaré. La météo était avec nous.



Un grand spectacle et 50.000 spectateurs: l'édition 2004 a connu un succès total.

PHOTO LEUENBERGER

J'ai également remarqué un regain d'enthousiasme parmi les bénévoles. Sur les deux jours, on a recensé 50.000 spectateurs, assisté à un grand spectacle. Médiatiquement, le Marché-Concours a été bien couvert. Bien sûr, il reste toujours des choses à améliorer. Je pense au timing lors des présentations, à la sécurité à l'entrée du cortège ainsi qu'au maintien de la propreté sur le champ de courses.»

Caissier, Etienne Gigon était également aux anges. L'édition 2004 a dégagé un bénéfice brut de 103.500 francs, pour plus d'un million de

francs de produits (1,015 million). Le bonus était de 154.000 fr. l'année précédente, mais comparaison n'est pas raison, car en 2003, des actions spéciales avaient été mises sur pied, centenaire oblige.

Bas de laine appréciable

En 2004, la fortune du Marché-Concours en a pris un sacré coup, compte tenu des 300.000 francs investis dans la nouvelle halle-cantine et des dizaines de milliers de francs destinés à divers aménagements. Mais le bas de laine est

encore appréciable: 648.600 francs.

On le sait, c'est le canton de Neuchâtel qui sera l'invité de l'édition 2005, qui se tiendra les 12, 13 et 14 août prochain à Saignelégier. «Nos amis neuchâtois nous annoncent la participation d'une vingtaine de chevaux, de 14 groupes et de beaucoup de fanfares, a narré Daniel Jolidon. Le syndicat invité sera celui du Haut de la Vallée de la Sorne. Au chapitre des nouveautés, signalons des courses officielles en nocturne le vendredi soir.»

Le budget tourne autour des

940.000 francs, avec un bénéfice prévisible de 67.000 francs. Le président a encore tenu à souligner l'apport des sponsors: «L'année passée, les sponsors couvraient le quart du budget. Cette année, ce sera le tiers. C'est dire que nous arrivons à garder nos sponsors et en attirer d'autres. Mais nous devons évidemment leur offrir un produit de qualité.» Zoug sera l'invité d'honneur en 2006. Pour 2007, le canton d'Uri s'est déclaré intéressé.

Mais chaque chose en son temps: d'abord Neuchâtel! /GST

On creuse à la zone de la Clef

SAINT-IMIER Les travaux de la partie principale du Parc technologique II ont débuté. Tout doit être prêt en octobre

En vue d'offrir des locaux opérationnels aux entreprises qui s'installeront au Parc technologique II de Saint-Imier dès fin octobre, les travaux de construction du premier bâtiment ont débuté la semaine dernière déjà.

Après enlèvement de la couche de terre végétale, le creusage proprement dit a débuté dans la zone industrielle de la Clef. Cependant, les travaux

qui débutent ne concernent encore que la partie principale du bâtiment prévu et dont le peuple avait approuvé la construction le 28 novembre dernier.

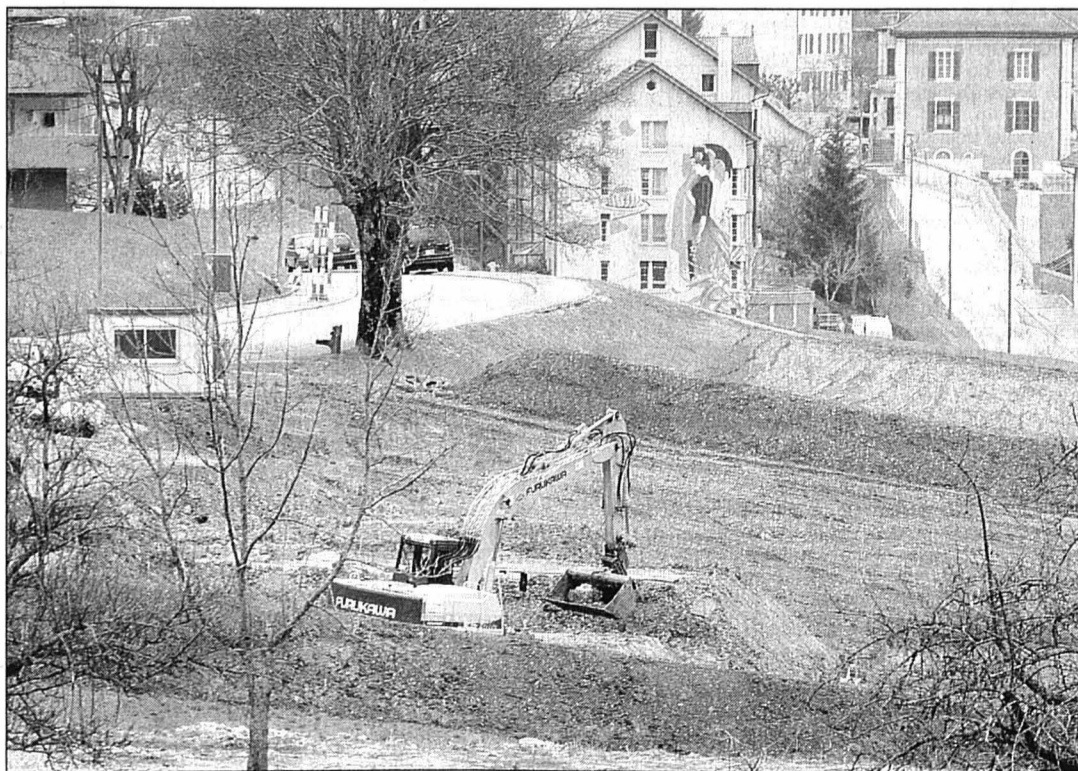
Annexe: décision le 10 avril

Pour l'annexe, il faut encore attendre que le corps électoral valide cette extension le 10 avril et que s'écoule le délai de mise à l'enquête. «Mais pour que tout

soit prêt en temps voulu, nous n'avons pas une minute à perdre», explique le maire Stéphane Boillat.

Pour mémoire, l'entreprise Cadrans Flückiger va emménager en toute fin de l'année 2005. AS Line et Milpuce suivront durant l'année 2006 et le bâtiment comme son annexe seront déjà complets.

Si le corps électoral dit oui... /BDR



«Nous n'avons pas une minute à perdre», dit le maire Stéphane Boillat.

PHOTO DROZ

«Debout, et excusez-vous!»

TRIBUNAL Un ouvrier voulait envoyer un patron d'usine en enfer

Il a admis les faits, mais il n'a pas voulu s'excuser. C'est pour cette raison qu'un ouvrier irascible s'est retrouvé hier devant le Tribunal de première instance, présidé par Pierre Lachat. Ce dernier n'a d'ailleurs pas caché son énervement. Si le prévenu n'avait pas fait sa «tronche», l'affaire aurait été réglée au poste de police de Saignelégier. Mais comme ce Portugais n'a pas fait amende honorable, un patron d'usine de Montfaucon est allé plus loin. Car, à ses yeux, la lettre qu'il a reçue en décembre 2004 ne pouvait rester sans suite.

«Je t'attends en enfer»

L'envoi était anonyme, mais l'auteur a été rapidement démasqué. L'ouvrier, en stage de réinsertion professionnelle, a déclaré être sans cesse nargué par son ancien patron. «Au début, on s'adressait la parole. Puis l'entente s'est dégradée. Vous vous rendez compte, Monsieur le président, il a même téléphoné au patron de ma femme pour qu'il la licencie?» A bout de nerfs, il a envoyé à son employeur de l'époque une photo du diable, avec une fourche, sur laquelle était inscrit: «Je t'attends en enfer!»

«Avec mon épouse, nous avons pris peur», s'est plaint le patron. Dans mon usine, j'emploie une bonne vingtaine de personnes. J'ai au moins vu défiler 450 personnes en stage de réinsertion. C'est la première fois que pareille mésaventure m'arrive.» Pierre Lachat n'était pas franchement de bon poil: «Pourquoi en enfer? Vous ne voulez pas aller au ciel?» L'ouvrier: «Il a fait pleurer tout le monde. Je ne vous dis pas ce qu'il a fait subir au petit Italien. Je travaillais à 50%, j'étais placé là-bas par l'AI. Mon patron voulait que je travaille plus. Du coup, je me suis énervé.»

Coup de sang à 500 francs

Le président avait visiblement le sanglier sur le feu: «Vous vous excusez, dédramatisez votre ancien patron, et on n'en parle plus. D'accord?» «Oui», lui a répondu l'ouvrier, qui a balbutié quelques mots, assis. «On ne s'excuse pas comme ça, s'est énervé Pierre Lachat. Debout, et dites: excusez-moi, Monsieur...»

L'homme s'est exécuté, mais pas forcément de gaieté de cœur. Son coup de sang lui a coûté 500 francs, une somme qu'il versera à son ancien patron, qui, lui-même, fera un don aux Castors. /GST

CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO 032 916 13 77

BE COOL 2^e semaine. 14 ans, suggéré 14 ans. V.F. VE au MA 20h30. De F. Gary Gray. Avec John Travolta, Uma Thurman, Vince Vaughn. Comédie! Ex-truand devenu producteur hollywoodien, une bande de mafieux va se mettre au-travers de ses ambitions. D'anciens réflexes vont refaire surface...

CORSO 032 916 13 77

LA MARCHÉ DE L'EMPEREUR 10^e semaine. Pour tous, suggéré 7 ans. V.F. VE au MA 16h. De Luc Jacquet. Avec Romane Bohringer, Charles Berling, Jules Sitruk. Documentaire exceptionnel! Au cœur de l'Antarctique, l'histoire extraordinaire et unique des Manchots empereurs...

CORSO 032 916 13 77

LE COUPERET 2^e semaine. 16 ans, suggéré 16 ans. V.F. VE au MA 18h. De Costa-Gavras. Avec José Garcia, Karin Viard, Ulrich Tukur. Thriller! Cadre licencié pour cause de délocalisation, il est prêt à tout pour retrouver un poste à son niveau, même à tuer ses concurrents...

EDEN 032 913 13 79

LE CERCLE 2 1^{er} sem. 14 ans, suggéré 16 ans. V.F. VE au MA 15h30, 18h, 20h30. V.F. VE et SA 23h. De Hideo Nakata. Avec Naomi Watts, Simon Baker, David Dorfman. Six mois après l'horreur, ils se sont réfugiés loin de la scène du crime. Assez loin? Pas tant que ça... Accrochez-vous!

PLAZA 032 916 13 55

MILLION DOLLAR BABY 2^e semaine. 12 ans, suggéré 12 ans. V.F. VE au MA 14h15, 17h15, 20h15. V.F. VE et SA 23h15. De Clint Eastwood. 4 Oscars 2005. Avec Clint Eastwood, Hillary Swank, Morgan Freeman. La vie d'un coach va basculer lorsqu'une jeune femme va passer la porte de son gymnase à la recherche d'une entraîneuse. Un chef-d'œuvre bouleversant et profond!

SCALA 1 032 916 13 66

L'ANTIDOTE 1^{er} semaine. Pour tous, suggéré 12 ans. V.F. VE au MA 15h30, 18h, 20h30. V.F. VE et SA 23h. De Vincent de Brus. Avec Christian Clavier, Jacques Villeret, Agnès Soral. Comédie! Grand patron, très connu, il a des crises d'angoisse inexplicables. Une seule solution, trouver un antidote... et qui va hériter du «rôle»?

SCALA 2 032 916 13 66

CRUSTACÉS ET COQUILLAGES 1^{er} semaine. 14 ans, suggéré 16 ans. V.F. VE au MA 18h, 20h15. De Olivier Ducastel. Avec Valeria Bruni-Tedeschi, Jean-Marc Barr. Vacances au bord de mer! Il y a l'amant un peu trop exigeant qui rapplique, la fille qui attend le retard pour se tirer, et le fils qui reçoit un copain homosexuel...

SCALA 2 032 916 13 66

WINNIE L'OURSON ET L'ÉFÉLANT 2^e semaine. Pour tous. V.F. VE au MA 14h, 15h45. De Frank Nissen. La paisible Forêt des Rêves Bleus est soudain bouleversée par un mystérieux coup de tonnerre... Le petit Gourou va mener l'enquête et découvrir...

SCALA 2 032 916 13 66

RAY 6^e semaine. 12 ans, suggéré 14 ans. V.F. VE et SA 22h30. De Taylor Hackford. Avec Jamie Foxx, Kerry Washington. 2 OSCARS 2005 dont celui du Meilleur acteur pour Jamie Foxx! Le portrait de la légende de la soul, Ray Charles. Prenant!

SCALA 3 032 916 13 66

HITCH - EXPERT EN SÉDUCTION 5^e sem. Pour tous, suggéré 12 ans. V.F. VE au MA 20h15. V.F. VE et SA 23h. De Andy Tennant. Avec Will Smith, Eva Mendes, Kevin James. Comédie! Son job, entremetteur aux moyens très spéciaux. Son problème, il est incapable de séduire l'être convoité sans gaffer... Aïe!

SCALA 3 032 916 13 66

ROBOTS 3^e semaine. Pour tous, suggéré 7 ans. V.F. VE au MA 14h, 16h. De Chris Wedge. Dessin animé par les créateurs de «L'Âge de glace»! Un jeune robot trop à l'étroit dans son village décide de tenter sa chance à Robot Ville. Génial!

SCALA 3 032 916 13 66

TOUT POUR PLAIRE 2^e semaine. 10 ans, suggéré 14 ans. V.F. VE au MA 18h. De Cécile Telerman. Avec Anne Parillaud, Judith Godrèche, Mathilde Seigner. 3 femmes, 3 idéaux, qui à 35 ans, commencent à battre de l'aile... Une comédie légère, qui a tout pour plaire...

ABC 032 967 90 42

VERA DRAKE 14-16 ans. V.O. s-t. fr. VE, DI 18h15. SA 15h30, 20h45. Avec Imelda Staunton, Richard Graham, Anna Keaveney. Une époque d'après-guerre où les mœurs se libèrent mais où les lois restent de fer. C'était hier, mais ça ressemble à aujourd'hui. Lion d'or, Venise 2004.

ABC 032 967 90 42

LE CAUCHEMAR DE DARWIN 16 ans. V.O. s-t. fr. VE, DI au MA 20h45. SA 18h15, DI 15h30. De Hubert Sauper. A partir d'un cas isolé mais exemplaire - un lac africain vidé de ses ressources -, ce film dénonce l'asservissement économique du tiers-monde. Un documentaire indispensable et effarant sur les rapports Nord-Sud.

CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

■ APOLLO 1, 2, 3 (032 710 10 33)

L'ANTIDOTE. Ve-ma 15h30, 18h, 20h30, ve-sa aussi 23h. 12 ans. De V. de Brus.

CRUSTACÉS ET COQUILLAGES. Ve-ma 18h, 20h15. 14 ans. De O. Ducastel.

WINNIE L'OURSON ET L'ÉFÉLANT. Ve-ma 14h, 15h45. Pour tous. De F. Nissen.

RAY. Ve-sa 22h30. 12 ans. De T. Hackford.

MELINDA ET MELINDA. Ve-ma 18h VO. Ma 20h45 VO, ve-lu 20h45. 10 ans. De W. Allen.

ROBOTS. Ve-ma 14h, 16h. Pour tous. De C. Wedge.

SAW. Ve, sa 23h. 16 ans. De J. Wan.

■ ARCADES (032 710 10 44)

MILLION DOLLAR BABY. Ve-lu 14h15, 20h15; Ve-di 17h15; ve-sa 23h15; lu, ma 17h15 VO, ma 14h15, 20h15 VO. 14 ans. De C. Eastwood.

■ BIO (032 710 10 55)

VA, VIS'ET DEVIENS. Ve-ma 17h15, 20h15 VO. 10 ans. De R. Mihaileanu.

LA MARCHÉ DE L'EMPEREUR. Ve-ma 15h. Pour tous. De L. Jacquet.

■ PALACE (032 710 10 66)

LE CERCLE 2. Ve-ma 14h, 16h15, 20h45, ve-sa aussi 23h15. 14 ans. De H. Nakata.

TOUT POUR PLAIRE. Ve-ma 18h30. 10 ans. De C. Telerman.

■ REX (032 710 10 77)

BE COOL. Ve-ma 20h30, ve-sa aussi 23h15. 14 ans. De F. Gary Gray.

NEVERLAND - FINDING NEVERLAND. Ve-ma 15h45. Pour tous. De M. Forster.

LA FIANCÉE SYRIENNE. Ve-ma 18h15 VO. 10 ans. De E. Riklis.

■ STUDIO (032 710 10 88)

HITCH-EXPERT EN SÉDUCTION. Ve-ma 15h15, 20h45. Pour tous. De A. Tennant.

SIDEWAYS. Ve-ma 18h VO. 12 ans. De A. Payne.

LES BREULEUX

■ LUX (032) 954 12 26

RAY. Ve, sa 20h30, di 20h. 12 ans. De T. Hackford.

■ PALACE (032 492 25 48)

MON BEAU-PÈRE, MES PARENTS ET MOI. Ve, sa, di 20h30, di aussi 16h. 7 ans. De J. Roach.

■ LE COLISÉE (032 863 16 66)

HITCH. Ve, sa, di 20h30, di aussi 16h.

LE NOIRMONT

■ CINELUCARNE (032 953 11 84)

LA CHUTE. Ve 20h30, sa 20h45, di 20h30. 14 ans. VO. De O. Hirschi.

SAINT-IMIER

■ ESPACE NOIR (032 941 35 35)

GEGEN DIE WAND. Ve, sa 21h, di 17h30, 20h30. De Fatih Akin.

■ CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)

MON BEAU-PÈRE, MES PARENTS ET MOI. Ve 20h30, sa 17h, 21h; di 17h. 10 ans. De J. Roach.

LILA DIT CA. Di, ma 20h30. 16 ans. De Z. Doueiri.

TRAMELAN

■ CINÉMATOGRAFIE (032 487 45 61)

ROBOTS. Ve 20h30, sa 15h, 18h, di 17h, lu 20h. Pour tous. De C. Wedge.

LES ÉDUCATEURS. Sa 21h, di 20h. 14 ans. De H. Weingartner.

A VISITER DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

LES PONTS-DE-MARTEL

FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-IMIER

CENTRE DE CULTURE ET DE LOISIRS. Exposition de Tony Marchand: installation, dessins de presse et peintures. Me-ve 14-18h. Sa-di 14-17h. Jusqu'à 17.4.

ESPACE NOIR. Exposition de Pierre Julien, peinture. Jusqu'à 24.4.

TRAMELAN

CENTRE INTERRÉGIONAL DE PERFECTIONNEMENT - CIP. Exposition 5000 ans, plongée dans le temps, archéologie subaquati-

que dans le lac de Bière. Lu-ve 8-18h, lu et me jusqu'à 20h. Jusqu'à 24.4.

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me-sa 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie française et européenne de l'âge classique à la Belle Époque. Lu-ve 8-20h. Sa 8-17h. Jusqu'à 30.04.05.

ESPACE CULTUREL DE LA TOUR OFS. Exposition sur les parcours de vie des femmes et des hommes «Dans la peau de Jeanne, dans la peau de Jean». Ma-ve 14-18h. Sa-di 10-17h. Jusqu'à 17.4.

HOME LES CHARMETTES. Exposition de Gisèle Hagmann, peintures. Tous les jours. Jusqu'à 9.5.

MOTS CROISÉS DU JOUR N°181

HORIZONTALEMENT

1. Âme de Saint-Louis. 2. Le corps n'a pas de secret pour lui. 3. Bouche. Travailler pour des prunes. 4. Fit le rigolo. Américain prompt à débarquer. 5. Rouge ou Noire. Ville japonaise. Préposition. 6. Cercle autour d'un mameion. Signal d'assaut. 7. Areu, areu... 8. Référence musicale. Endroit protégé. 9. Anglaise au garage. Content de lui, mais un peu ridicule. 10. Sans pédoncule. Queue de taupe.

VERTICALEMENT

1. Excès de politesses. 2. Énonça un à un. Largeur de rouleau. 3. Ni recherchées, ni étudiées. 4. D'un auxiliaire. Elle a vite fait de faire le tour du stade. 5. Commandement de bord. Salle d'uni. Petit pouah! 6. Se rend, non sans peine. Production agricole. 7. Beau dans le monde. Orateur grec. 8. Fait des bulles chez nos voisins. Déclin du jour. 9. Dernier conseil des ministres. Créateur du pneumatique. 10. Indispensables pour la culture. Morceau de Vivaldi

Solution dans la prochaine édition.

Solution du No 180

HORIZONTALEMENT: 1. Périphérie. 2. Aberration. 3. Luge. Nêfle. 4. Érinés. Lei. 5. Sn. Etêta. 6. Tététe. Orbe. 6. Réa. Rondo. 8. In. Anet. Lu. 9. Are. Oies. 10. Achalandée. VERTICALEMENT: 1. Palestrina. 2. Éburnéen. 3. Régi. Ta. Ah. 4. Irénée. Ara. 5. Pr. Eternel. 6. Hanse. OE. 7. Été. Tonton. 8. Riflard. Id. 9. Iole. Bolée. 10. Enéide. Use.

MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Ma-di 10h-17h.

MUSÉE D'HISTOIRE. Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h à 13h.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Exposition «Vol d'hirondelles et pelures d'oignons». Ma-sa 14-17h, di 10-12/14-17h. Entrée libre. Jusqu'à 26.6. Parc zoologique: 8h-19h été, 17h hiver. Vivarium 9-12h/14-18h, hiver 17h.

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. Exposition permanente. Ma-di 10-17h.

COL-DES-ROCHES

MOULINS SOUTERRAINS. Exposition «Lave-toi les oreilles, petite histoire de l'hygiène en pays de Neuchâtel». Ma-di 14-17h. Jusqu'à 30.9.

DELEMONT

MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Suisse, permis d'entrer...». Ma-di 14-17h. Jusqu'à 21.8.

LE LOCLE

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Les collections du musée. André Evrard, gravures récentes. Ma-di 14-17h. Du 5.2. au 31.7.

MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂTEAU DES MONTS. Ma-di 14-17h.

LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâtoise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Exposition «La collection: acquisitions 1998-2004». Me 16-20h. Je-di 14-18h. Jusqu'à 3.4.

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.

MURIAUX

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Ouvert sa 13h30-17h30. Di 10-12h/13h30-17h30.

SAINT-IMIER

MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC

MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

NEUCHÂTEL

CENTRE DÜRRENMATT. Exposition «Dürrenmatt - écrivain

et peintre». Me-di 11-17h. www.cdn.ch - Jusqu'à 10.4.

GALERIES DE L'HISTOIRE. (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000». Ma-di 13-17h. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Collections des arts plastiques et des arts appliqués: une confrontation. Exposition «! Peinture, peinture! Aspects de la donation Jeunet». Ma-di 10-18h, entrée libre le mercredi. Jusqu'à 19.9.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Exposition «Petits coq-à-l'âne», les animaux dans le langage. Ma-di 10-18h. Ouvert lundis Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Du 20.3. au 5.3.2006.

BOUDRY

MUSÉE DE L'AREUSE. Musée fermé. Réouverture le 1.04.05.

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. Exposition permanente sur l'histoire du vin dans le pays de Neuchâtel. Exposition «Peintures de vigne» de Lucien Schwob. Jusqu'à 30.05.05. Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98.

CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER

MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Me-ve à 15h ainsi que le 1er dimanche du mois à 14h, et 15h30. Visites de groupe et visites en dehors des horaires sur réservation au 032 843 97 00. Exposition «Duart, artiste militaire au service de l'art». Visite guidée les me, je et ve à 17h.

HAUTERIVE

LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Ma-di 10-17h.

MÔTIERS

MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Musée fermé durant l'hiver. Réouverture le 30.04.05

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma-je-sa-di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

TRAVERS

MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: http://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

PUBLICITÉ

TV PLUS

Photos de famille
La semaine horlogère

Alerte à Malibu
Hasselhoff en détresse

Demain en PLUS avec **L'Impartial**

Le chevalier servant de **Chazal**

N° 13. Du 2 au 9 avril - Ne profitez-vous séparément

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension!

Votre programme cinéma sur internet
www.l'impartial.ch

CHÉZARD-SAINT-MARTIN

S'amuser sans frontières

Fort du succès rencontré en 2003 pour la première fête villageoise de Chézard-Saint-Martin, le comité présidé par Christian Gurtner va remettre ça cette année, adoptant un rythme biennal. Le 3 septembre, la population pourra ainsi se rassembler à La Rebatte, sous l'enseigne d'un village sans frontières. La société de gymnastique, le chœur d'hommes et la fanfare L'Ouvrière proposent donc un programme d'ouverture, en espérant ainsi séduire de concert la localité.

Après une première fête tournant autour du thème du champignon, l'heure du bilan s'imposait pour un comité réactif depuis la fin de l'année dernière. Il s'agit de garder ce qui a marché et adapter le reste au nouveau fil rouge. Cette fois, le comité d'organisation entend concentrer ses forces et son imagination sur le développement d'un marché artisanal, avec éventuellement brocante. Christian Gurtner et son équipe n'en oublient pas pour autant les traditionnels ingrédients de l'âme villageoise, à savoir les cantines, repas de fête et autres animations musicales. «*Nous aurons notamment un orchestre de musique country et des stands exotiques*», a promis le président du comité d'organisation.

La population sera encore largement invitée à prendre une part active à cette fête. Notamment par le biais d'un grand concours de décoration d'oriflammes. Les organisateurs accordent aussi toute leur attention à espérer réunir tous les âges à La Rebatte.

«*Les jeunes ne seront pas oubliés, puisqu'ils auront leur propre stand et pourront écouter la musique qu'ils aiment*», a souligné Christian Gurtner. /phc

Se marier dans le détail

FLEURIER Les autorités se mouillent pour le projet de fusion des communes. Tout en soutenant clairement le principe, elles souhaitent une convention dépourvue de toute zone d'ombre

Par **Mariano De Cristofano**

La commune de Fleurier vient d'apporter une nouvelle brique à la construction de la future commune unique du Val-de-Travers. Par voie de résolution interpartis, le Conseil général a décidé unanimement de soutenir le principe même de la fusion et de demander à son Conseil communal de tout mettre en œuvre pour appuyer cette fusion. Mais surtout, le texte adopté demande à la commission de rédaction une convention détaillée.

La grande question

La commission de rédaction de la convention de fusion (Coref) est au travail depuis le 9 mars. Composée d'un représentant de chacune des onze communes du Vallon, c'est à elle que revient la lourde et passionnante tâche de rédiger le contrat entre les communes, la convention qui devra être soumise en votation populaire.

La grande question est de savoir jusqu'où les communes veulent-elles aller? A la veille de la première séance de travail de la Coref, Julien Spacio, secrétaire régional, rappelait que deux options s'offraient.

«Nous craignons que la future commune unique ne fasse que ce qu'elle veut»

Fabian Spigariol

La convention pouvait être soit sommaire, en ne reprenant que les éléments minimaux exigés par la législation (nom des communes fusion-



nant, nom de la nouvelle commune, date de la fusion, composition et mode d'élection des autorités politiques, budget et coefficient d'impôt). Ou alors, aller dans les détails et remettre à jour tous les éléments du rapport de la commission technique (Cotec) dont l'élaboration a duré plusieurs années. Tant pour le secrétaire régional que pour la présidente de la Coref, Johanne Lebel Calame, la

bonne solution se trouve entre ces deux extrêmes.

La résolution prise par le Conseil général de Fleurier demande toutefois à la Coref «*d'opter pour une convention de fusion détaillée*». Fabian Spigariol, un des coauteurs du texte, apporte quelques éclaircissements. «*Notre but est d'éviter les zones d'ombre et avoir quelque chose de complet. S'il existe des zones d'ombre, on peut craindre que les autorités de la*

nouvelle commune fassent ce qu'elles veulent... C'est ce qui est ressorti notamment du débat tenu au Centre sportif. Les gens voulaient savoir, en cas de problème, qui pourrait par exemple intervenir à La Côte-aux-Fées. Les gens veulent savoir comment les choses seront organisées.»

Mettre les atouts du bon côté

Repandre tout le travail de la Cotec ne pourrait-il pas

renvoyer aux calendes grecques une décision populaire? «*Nous n'allons pas remettre en cause le travail de la Cotec, un travail bien fait. Nous souhaitons qu'un vote puisse intervenir le plus tôt possible, cette législature encore pour le moins. Notre résolution donne un appui à la Coref, mais c'est à elle de décider. Nous pensons qu'un projet détaillé aura plus de chance devant le peuple*», conclut Fabian Spigariol. /MDC

La Ville se fait «doucher»

BAIN DES DAMES Des élus de Neuchâtel dénoncent le début des travaux avant l'octroi du permis de construire. Deux oppositions émanent des services publics

L'entretien et la transformation du bain des Dames provoquent à nouveau des remous à Neuchâtel. Mais la section communale de l'urbanisme fait face aux deux oppositions et aux attaques politiques enregistrées.

On le voit en passant sur les quais, des travaux sont en cours depuis quelques mois à l'ancien bain des Dames. Comme ils ont été entrepris avant même la délivrance du permis de construire relatif à la réhabilitation de ce bâtiment appartenant à la Ville, ils refont des vagues jusqu'au Conseil général.

Des travaux majeurs

Dans une interpellation urgente qui devrait être traitée lors de la prochaine séance, le groupe radical écrit que ces bains des Dames font l'objet de «*travaux majeurs*» qui «*n'avaient rien de ceux qui peuvent ressembler à de simples tra-*



La Ville assure qu'elle n'effectue jusqu'ici que des travaux d'entretien du bain des Dames. PHOTO GALLEY

vaux d'entretien ne nécessitant pas de permis de construire.» Blaise Péquignot et les autres signataires estiment que la direction de l'urbanisme agit ainsi de manière «*pour le moins désinvolte*», elle qui «*ne se prive pas en général pour sur-*

veillance les initiatives et démarches des particuliers et intervenir de manière très formaliste et sans concession dans les dossiers présentés par les simples citoyens.»

Le Conseil communal répondra formellement en temps voulu. Mais la section de l'urbanisme réfute déjà ces

accusations. «*Ce sont pour l'instant des travaux de rénovation courante qui ne nécessitent pas de permis au sens de la loi sur les constructions*, assure l'architecte communal adjoint Fabien Coquillat.

Chef des constructions, Pascal Solioz explique que ces «*travaux d'entretien*» concernent la toiture, la charpente, la ferblanterie et les sanitaires, ainsi que des murs de soubassement existants. Ils devraient être achevés d'ici début mai pour permettre à la société de ski nautique de bénéficier des lieux pour l'été.

Parallèlement, Fabien Coquillat espère que les deux oppositions déposées lors de l'enquête publique pourront être traitées rapidement. Emanant des Transports publics du Littoral neuchâtelois (TN) et du Service cantonal des ponts et chaussées, elles sont surtout considérées comme des réserves de droit. /AXB

PUBLICITÉ

400 criminels dénoncés par l'Allemagne arrêtés par les polices européennes en 2002

Le système de Schengen augmente l'efficacité de la police.

La preuve...

Grâce aux Accords de Schengen, les polices disposeront des nouvelles technologies de l'information. Elles gagneront en efficacité dans leur lutte contre le crime.

Le 5 juin 2005

oui Accords de Schengen/Dublin une meilleure sécurité!

Forum des responsables Justice et Sécurité pour Schengen/Dublin Case postale 3085 - 1211 Genève 3 - Resp.: D. Cottier

DISTRICT DE LA CHAUX-DE-FONDS

RÉFORMÉS

GRAND TEMPLE. Di 9h45, culte, sainte-cène, D. Allisson, participation des catéchumènes.
LES PLANCHETTES/BULLES/VANVRON. Di pas de culte.
FAREL. Di pas de culte.
SAINT-JEAN. Di 9h45, culte, sainte-cène, J.-P. Ducommun.
ABELLE. Di 10h, culte, sainte-cène, P. Burgat.
LES FORGES. Di 10h, culte, sainte cène, P. Tripet.
LES ÉPLATURES. Di 10h, culte, Y.-A. Leuba.
LA SAGNE. Di pas de culte.
DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. (Temple-Allemand 70). Sonntag, 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Frau E. Müller.

MENNONITE (LES BULLES 17). Ve 20h, répétition du groupe de louange à la Chapelle. Di 10h, culte avec les enfants de l'École du dimanche; diapos sur envoi colis pays de l'Est à la Chapelle. Lu 20h, rencontre mensuelle de la couture missionnaire à la Chapelle. Je 14h, rencontre des personnes âgées à la Chapelle.

ÉVANGÉLISATION POPULAIRE. (Jaquet-Droz 25). Di 9h45, culte.
ÉGLISE DE L'ESPÉRANCE (ch. de la Fantaisie 2). Di 9h45, culte.
EVANGELISCHE STADTMISSION. (Musées 37). Sa 20h15, Einblick in das Buch der Offenbarung, Pfr. Henri Hartnagel. Di 9h45, Gottesdienst mit Pfr. Henri Hartnagel. Di, lu, ma, 20h15, Ein Blick in das Buch der Offenbarung mit Pfr. Henri Hartnagel. Me 14h30, Gemeinde und Seniorennachmittag mit Pfr. Henri Hartnagel.

NOUVELLE ALLIANCE ÉVANGÉLIQUE. (Musées 37). Di 16h30, adoration et culte. Me 18h, prière. Ve 18h, prière et enseignement.
LA FRATERNITÉ. (Eglise baptiste). Réunion de maison, mardi soir: étude biblique et prières. Culte de maison, dimanche à 10h.

ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES. (La Chaux-de-Fonds, salle de la Stadtmission, Musées 37). 1er et 3e dimanche à 14h, jeudi après le 1er et le 4e dimanche à 20h. La Sagne, c/o A. Robert, Crêt 97, 4e dimanche à 14h.

CATHOLIQUES ROMAINS

SACRÉ-CŒUR. Sa 14h, messe de la Mission portugaise. Di 10h30, messe.
NOTRE-DAME DE LA PAIX. Sa 17h30, messe. Di 9h, messe; 18h, célébration.
LES FORGES. Sa 18h, messe de la Mission italienne.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

SAINT-PIERRE (Chapelle 7). Di 9h45, messe avec l'abbé Georg Ebner. Octave de Pâques.

ÉVANGÉLIQUES

ACTION BIBLIQUE. (Jardinière 90). Di 9h45, culte. Me 20h, nouvelles missionnaires et prières.
ARMÉE DU SALUT. (Numa-Droz 102). Di 9h15, prière; 9h45, culte, programme pour les enfants, garderie; 18h40, chant à la gare. Je 14h, club d'automne.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (Serre 89). Lu 20h, prière avec l'Alliance Évangélique, salle de l'EEAJ. Je 20h15, rencontre.
MCI LA PROMESSE (Charles-Naine 39). Di 10h, célébration. En semaine programmes d'enseignement pour les cellules.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Paix 126). Ve 18h45, groupe de jeunes; Di 9h45, culte (école du dimanche, garderie). Je 19h30, réunion.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE RÉVEIL. (Rue du Nord 116). Di 9h30, culte avec sainte-cène; garderie et école du dimanche. Ma 20h, soirée de Partage et de Prière.

AUTRES

COMMUNAUTÉ ISRAËLITE. (Synagogue, Parc 63). Solennités religieuses: ve 18h45, sa 9h15.
DOJO ZEN. Daniel JeanRichard 35 (Mission Maître Taisen Deshimaru). Horaire des zazen: matin: ma-ve 6h30-7h45, di 10h-11h30. Soir: ma/je 19h-20h, sa 17h-18h30 (initiation: 16h30).
ADVENTISTE. (Jacob-Brandt 10). Sa 9h15, étude biblique; 10h30, culte. Ma 20h, cercle d'études.
JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. (L.-Robert 105). Di 9h, réunion de préprise, de la société de secours, des jeunes filles et de la primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, sainte cène.
TÉMOINS DE JÉHOVAH. (Collège 97). Ma 19h15, école théocratique, réunion de service. Je 19h30, étude de livre. Sa 18h, discours public. Etude de la Bible au moyen de la Tour de Garde.

DISTRICT DU LOCLE

RÉFORMÉS

TEMPLE. Di 9h45, culte, sainte-cène, Z. Betché; garderie et animation pour enfants à la cure.
CHAPELLE DU CORBUSIER. Di 8h30, culte, sainte cène, Z. Betché.
LES BRENETS. Di 10h, culte, P. Favre.
DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. Sonntag, 9.45 Uhr, Gottesdienst in La Chaux-de-Fonds, mit Frau E. Müller.
LA BRÉVINE. Di 10h, culte.

LES PONTS-DE-MARTEL. Di 9h45, culte, Mme F. Cuche. Ma 20h, réunion de prière à la Salle de Paroisse.

CATHOLIQUES ROMAINS

LES BRENETS. Sa 19h, messe.
LE CERNEUX-PÉQUIGNOT. Di 10h, messe.

LE LOCLE. Sa 17h30, messe. Di 10h15, messe en italien et français.

NÉO-APOSTOLIQUES

(Chapelle Girardet 2a). Di 9h30; je 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

ACTION BIBLIQUE. (Envers 25). Di 9h45, culte, garderie et école du dimanche.

ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE. (Chapelle 5). Di 9h45, célébration, garderie et école du dimanche.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Beau-Site 27). Ve «Journée Soleil» au Locle, 9h45 célébration du 10e anniversaire de Bible et famille la la Maison de Paroisse. Di 9h45, culte avec sainte cène; 20h, réunion de prières.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (Midi 1a). Di 10h, culte avec garderie et école du dimanche. Ma 14h, rencontre de dames.

COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE DES PONTS-DE-MARTEL (CEP). Di 10h, culte.

LES PONTS-DE-MARTEL - ARMÉE DU SALUT. Di 9h45, culte. Me 12h, repas communautaire. Tous les 2 jeudis, à 20h30, groupe de dames. Ve 20h, groupe de prière. Pour inf. Major Rossel, 079 512 43 72.

JURA BERNOIS

RÉFORMÉS

COURTELARY/CORMORET. Di 9h45, culte avec sainte-cène à Courtelary.

DIESSE-PRÊLES-LAMBOING. Di 10h, culte avec sainte-cène, pasteur Morel.

LA NEUVEVILLE. Di 10h, culte à la Blanche Église (en langue allemande à 9h le 3e dimanche du mois).

NODS. Les 1er et 3e dimanches du mois, culte à 10h15.

RENAN. Di 9h45 culte avec sainte-cène à La Ferrière.

SAINT-IMIER. Di 9h45, culte.

TRAMELAN. Di 9h30, culte.

SONVILIER. Di 9h45, culte. Sainte cène tous les premiers dimanches du mois.

LA FERRIÈRE. Di 9h45, culte paroissial avec célébration de la sainte cène à La Ferrière. Me 14h, rencontre des aînés à la halle polyvalente de la Ferrière.

VILLERET. Di 9h45, culte.

DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDEN ST. IMMERTAL. Programme non reçu.

CATHOLIQUES ROMAINS

PAROISSE CATHOLIQUE DU VALLON. Sa 18h15, messe à Corgémont. Di 10h, messe à Saint-Imier.

LA NEUVEVILLE. Ve pas de messe. Sa 18h, messe à Diesse. Di 10h, messe. Ma 10h30,

messe à Mon Repos. Je 8h30, messe.

TRAMELAN. Sa 17h30, messe dominicale.

SAINT-IMIER. Eglise Saint-Paul, rue des Roses. Di pas de messe.

NÉO-APOSTOLIQUES

TAVANNES. (Chemin de l'Arse-nal 3). Di 9h30; je 20h, services divins.

SAINT-IMIER. (Rue Châtillon 18). Di 9h30; me 20h, services divins.

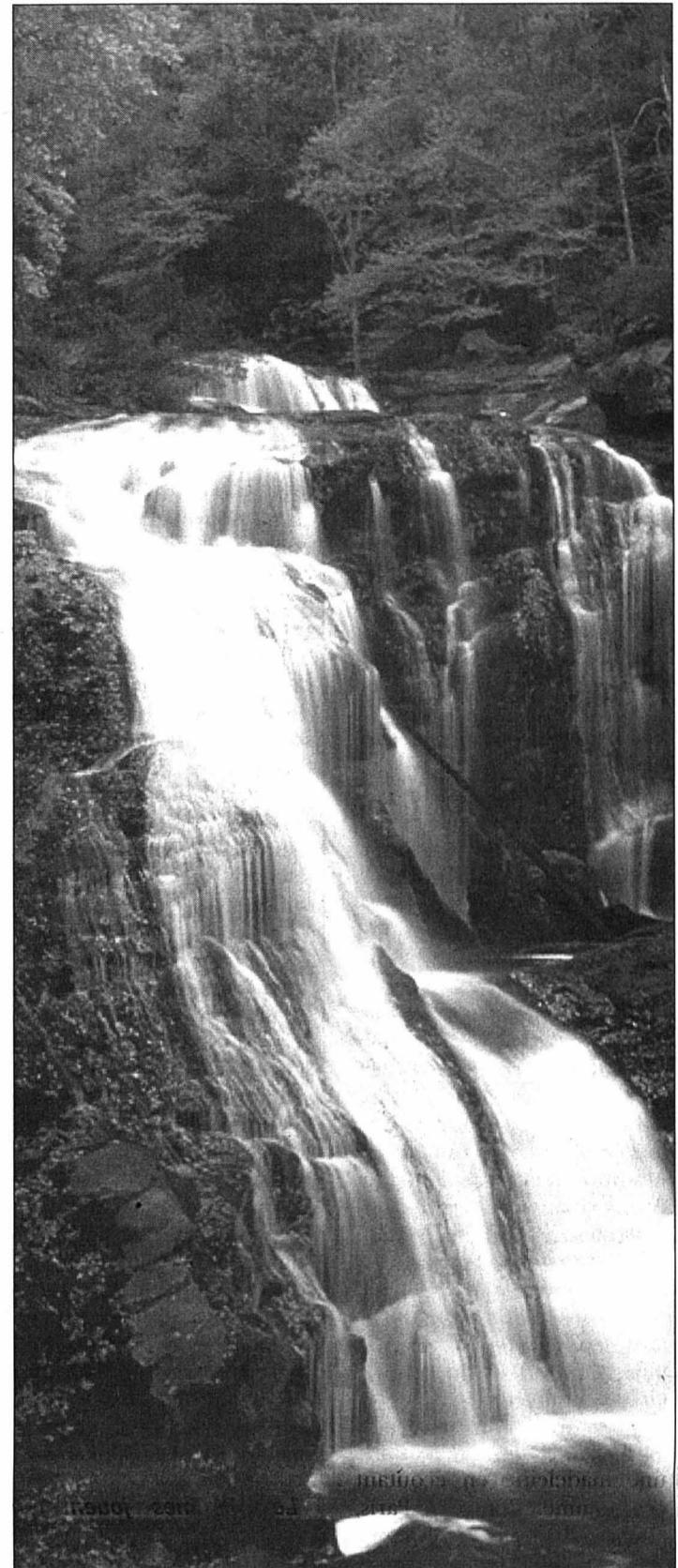
ÉVANGÉLIQUES

LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI. Di 9h30, culte avec M. John Maire, garderie. Je 20h, groupes de maison.

LA NEUVEVILLE, ÉGLISE ADVENTISTE DU 7E JOUR. Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30 culte avec F. Burgos. Ma 19h30, exposé débats «Jésus et moi... Et alors?!», par R. Nagler.

LA NEUVEVILLE, ARMÉE DU SALUT. Sa 19h30, concert camp de musique Ste-Croix. Di 9h45, culte, Maj. Donzé. Me 14h15, Ligue du Foyer.

SAINT-IMIER, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE ACTION BIBLIQUE. Di 9h45, culte avec A. Robert; école du dimanche et garderie. Ma 20h15, réunion de prière à la salle.



DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

RÉFORMÉS

LANDEYEUX. Culte avec sainte cène le 4e dimanche du mois ou jour de fête à 10h.

Paroisse Est

SAVAGNIER. Di 10h, culte, sainte cène.

Paroisse Nord

CERNIER. Di 10h, culte, sainte cène.

Paroisse Ouest

COFFRANE. Di 10h, culte, sainte cène.

CATHOLIQUES

CERNIER. Sa 18h, messe.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Di 10h, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES

CERNIER. (Rue du Crêt-Debély 13). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE. Di 9h45, culte, enfance; rens. www.pleinevangile.fr.st

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MISSIONNAIRE. Di 9h45, culte et école du dimanche, centre scolaire. Ma 14h, groupe de dames, chemin du Louverain 6.

VILLIERS, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES (à la salle chez famille Frédéric Cuche, agriculteur, ch. du Tombet 2). 1er dimanche à 14 heures.

JURA

DOYENNÉ DES FR.-MONTAGNES

LE NOIRMONT. Sa 18h30, messe. Di, en raison de la visite de l'évêque à Saignelégier, pas de messe à 11h en paroisse.

LES BOIS. En raison de la visite de l'évêque à Saignelégier, pas de messe à 9h30 en paroisse.

MONTFAUCON. Sa pas de messe.

LES BREULEUX. Pas de messe.

LES GENEVEZ. Pas de messe.

SAIGNELÉGIER. Di 10h, messe avec Mgr K. Koch.

RÉFORMÉS

SAIGNELÉGIER. Di 9h30, culte.

NÉO-APOSTOLIQUES

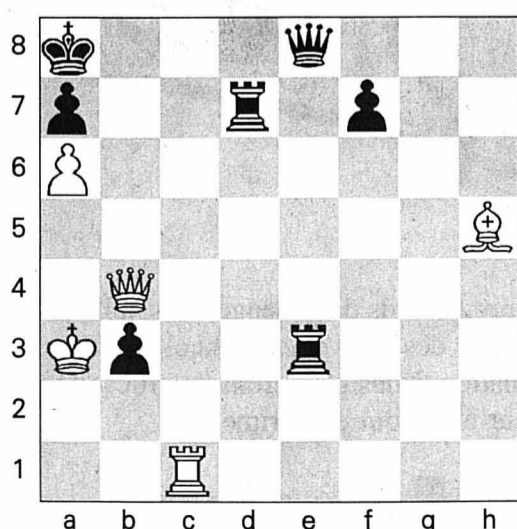
DELÉMONT. (Rue des Pinsons 7). Di 9h30; me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

DELÉMONT. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (pl. R. Béguelin librairie Janz Team). Sa 18h, culte suivi du repas à 20h.

LES JEUX DU VENDREDI

ÉCHECS



Problème No 157

Double surprise!

Trait aux Blancs
 Les Noirs ont – semble-t-il – suffisamment protégé leur Roi et s'appêtent à contre-attaquer par ...b3-b2+, etc.

Que n'ont-ils pas prévu?

La vie est une grande surprise. Pourquoi la mort n'en serait pas une plus grande?

Vladimir Nabokov.

Solution du problème en avant-dernière page

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
A					J	E	Z	E	S					
B					P						A			
C					E						B			
D					L						O			
E					A						R			
F					T						N			
G					E						A			
H					K	O	S	O	V	A	R	S		
I									E					
J									N					
K									D					
L									R					
M									A					
N									I					
O									T					

SCRABBLE

Le top en 3 minutes

M. Cossa

Vos lettres:

M E N I E V E

? Symbolise un joker

□ Lettre compte double

■ Lettre compte triple

▒ Mot compte double

■ Mot compte triple

Solution en avant-dernière page

«De l'or autour de nous»

«VA, VIS ET DEVIENS» Le cinéaste Radu Mihaileanu s'est laissé émouvoir par le sort de milliers de juifs éthiopiens exilés en Israël. Entretien avec un cinéaste qui place l'être humain au centre de tous ses films

Radu Mihaileanu a quitté la Roumanie en 1980, à l'âge de 22 ans, pour fuir la dictature de Ceausescu. Après un court séjour en Israël, il s'est installé à Paris, où il a suivi les cours de l'Idhec (Institut des hautes études cinématographiques). Cinéaste et scénariste, il a, entre autres, signé trois longs métrages: «Trahir» (1993), «Train de vie» (1998) et «Va, vis et deviens», actuellement sur les écrans.

Propos recueillis par
Dominique Bosshard

«Va, vis et deviens» est en prise avec des événements remontant aux années 1980. Pourquoi ce choix?

Radu Mihaileanu: J'ai eu la chance de rencontrer un juif éthiopien en 1999, à Los Angeles. Il m'a raconté sa vie dans un village des montagnes éthiopiennes, puis cet exode qui vit les siens traverser les forêts et les montagnes pour se rendre au Soudan, pays musulman frappé par la charia; ils ont vécu dans des camps avant d'être emmenés en Israël. J'ai chialé comme une madeleine en écoutant cet homme. Rentré à Paris, j'ai lu tout ce que j'ai pu trouver sur ces événements; plus j'avancés plus j'étais déterminé à faire un film pour tous ceux qui, comme moi, ne savent presque rien de cette aventure humaine, l'une des plus grandes de l'après-guerre. Cet exode contient à la fois une dimension mythologique

– pour moi, ces gens en sandales ressemblaient à Moïse et aux bergers des temps bibliques tels qu'on se les représente – et un aspect très concret, très contemporain. Que se passe-t-il quand la nuit des temps débarque au XXIe siècle? Quels sont les conflits, les liens, les ponts entre ces deux mondes? Pour moi, c'était une source d'interrogations sublime.

Vous abordez cette confrontation à travers le regard d'un enfant...

R. M.: Oui, car je voulais que le regard soit presque naïf, non pollué, au départ du moins. Cet enfant découvre tout et doit énormément s'adapter pour pouvoir survivre. Il doit épouser plusieurs identités et plusieurs cultures. Cette interaction entre différentes cultures, c'est ce qui fait la richesse de notre civilisation aujourd'hui. Certains débats m'amuse beaucoup, car j'ai l'impression que les politiques ont toujours un train de retard par rapport à la vie elle-même. La musique, par exemple, a accueilli depuis longtemps toutes les influences du monde. On a de l'or autour de nous. Aujourd'hui, soi égale l'Autre.

Les femmes jouent un rôle très positif dans votre film...

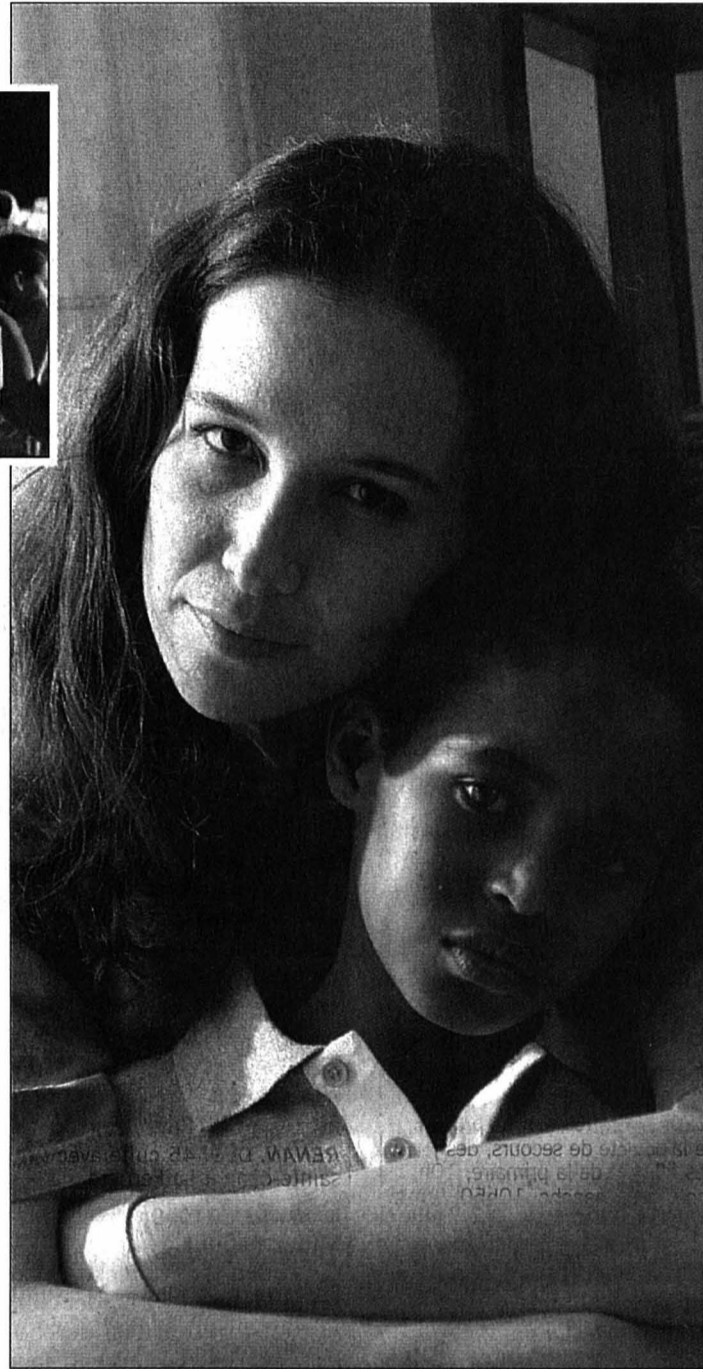
R. M.: Oui. L'enfance est, aussi, une possible métaphore de notre monde qui, je l'espère, garde encore quelque chose de pur. D'un point de vue universel et assez simple, on peut dire que le film se résume à quatre mères qui

se passent le témoin pour sauver un enfant et pour le rendre heureux. Si l'on regarde la carte géopolitique du monde, on se rend compte que c'est dans les pays où les femmes n'ont pas de pouvoir que sont présents la dictature et les plus grands conflits. S'il y a un message dans mon film, il dit que seules les femmes et les mères pourront nous rapprocher d'une civilisation rêvée.

Diriez-vous que l'Histoire est un fil rouge dans votre filmographie?

R. M.: Mes films traitent toujours de deux histoires, celle avec un grand H, dont j'aime le souffle, et celle d'un être humain pris dans son cours. C'est le rapport entre les deux qui me passionne. J'aime ce combat entre David et Goliath. La grande Histoire pousse la fourmi vers un destin, parfois terrible, et la fourmi, parfois, s'en sort. Ce qui est beau, c'est la vie et le combat, car la fourmi ne renonce pas. J'ai toujours fait des films «militants» mais ça ne m'intéresse pas d'analyser l'appareil politique. Ce qui m'intéresse, c'est le contact avec les êtres humains. Je préfère analyser les conséquences des décisions politiques ou sociales sur la vie de tous les jours. /DBO

Neuchâtel, Bio; 2h20



Schlomo (Moshe Agazai) et sa mère adoptive (Yaël Abecassis), prête à le défendre envers et contre tous. En médaillon, le cinéaste Radu Mihaileanu, juif et roumain d'origine.

PHOTOS AGORA

Généreux, mais...

En 1984, des centaines de milliers d'Africains se massent dans des camps de réfugiés au Soudan. Parmi eux se trouvent quelque 8000 juifs éthiopiens. Avec l'aide des Etats-Unis, Israël déclenche l'opération Moïse, c'est-à-dire le transfert des Falashas en Terre sainte. A partir de ces faits rappelés via des images documentaires, «Va, vis et deviens» construit une fiction émouvante qui retrace le destin d'un enfant.

Schlomo a la peau noire, mais il n'est pas juif; sa mère l'a fait passer comme tel afin de l'arracher à la misère. Adopté par une famille française séfarade de Tel-Aviv, Schlomo est confronté aux obstacles de l'intégration et vit son altérité avec un soupçon de culpabilité. Mais Radu Mihaileanu ne condamne ni n'encense la société israélienne dont il dessine le profil: une société semblable à bien d'autres, où les esprits racistes côtoient les cœurs généreux. Généreux, le cinéaste l'est sans conteste, lui qui se fait l'auteur d'un plaidoyer en faveur de la tolérance et du mélange des cultures. On regrette d'autant plus qu'il ait cru bon d'accentuer son intention de nous toucher, comme s'il n'avait pas assez confiance en l'impact émotionnel de son histoire. /dbo

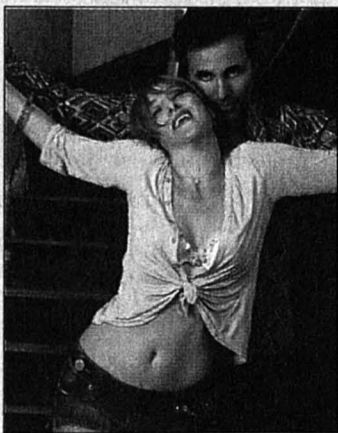
Comme des poissons dans l'eau

«CRUSTACÉS ET COQUILLAGES» Le duo Ducastel-Martineau renoue avec la verve de «Drôle de Félix». Et signe un film de vacances qui sent bon la mer

Couple à la ville comme à la campagne, Jacques Ducastel se sont connus il y a dix ans, se sont pacsés en février 2002 et ont réalisé quatre films ensemble: une comédie musicale douce-amère sur le sida en hommage à Demy, «Jeanne et le garçon formidable», un road-movie merveilleusement (dés) enchanté avec Sami Bouajila, «Drôle de Félix», et un drame plus politique et intime resté inédit après son passage à Locarno, «Ma vraie vie à Rouen».

Aujourd'hui, avec un minimum de moyens, ils signent une comédie de mœurs d'apparence légère sur l'amour, le sexe, les parents et notre époque. Un vaudeville moderne avec en prime un casting d'enfer: Gilbert Melki (le mari), Valeria Bruni-Tedeschi (la femme), Jacques Bonaffé (l'amant) et Jean-Marc Barr (le plombier).

C'est l'histoire de Marc, un garagiste, qui s'installe avec sa



Un brillant chassé-croisé.

PHOTO FRENETIC

femme Béatrix pour les vacances dans une vieille maison dont il a hérité au bord de la Méditerranée. Leur fille, Laura, 19 ans, les quitte très vite pour convoler avec un motard en direction du Portugal. Quand à leur fils Charly, 17 ans, il est rejoint par un ami qu'il n'a plus vu depuis une année.

Il n'en faut pas plus pour que maman d'abord, papa

ensuite, pensent que leur fils est homosexuel. Mais attention: la mère, d'origine hollandaise et donc de mœurs libérées, ne voit pas où est le problème. Le père, plus réticent en apparence, a tôt fait de mettre les pieds dans le plat en rappelant à tous, à table, les méfaits du sida et l'importance de se protéger. Sauf que si son ami est bien gay (et heureux de l'être), Charly ne l'est pas (du tout).

Fumer des coquillages

Alors que Béatrix s'envoie en l'air avec son amant romantique venu la rejoindre par surprise, chaque homme de la maison finit par se branler sous la douche (alors qu'il n'y a que peu d'eau chaude disponible dans le boiler). Bref: tout le monde a l'air d'avoir fumé du coquillage aphrodisiaque dans ce délicieux foutoir amoureux où les portes claquent et le ton monte comme dans le meilleur des vaudevilles. Un

brillant chassé-croisé dont il vaut mieux, pour le plaisir du spectateur, taire les croustillants développements... Car dans cette joyeuse comédie estivale tout n'est qu'apparence et faux-semblant. Dès la première séquence, Marc et Béatrix nous le font bien comprendre: entre ce que l'on croit voir et ce que l'on voit vraiment il y a souvent un fossé d'aveuglement, de silences et de non-dit.

Le duo Ducastel-Martineau tresse ainsi un film gai, gay et enchanté, qui, sous couvert de souvenir de vacances, raconte des choses bien graves et bien senties sur notre incapacité moderne à parler d'amour, à dire ce que l'on ressent et à faire ce que l'on aime. Avec un humour plus que consommé – il faudrait être fermé comme une huître pas fraîche pour ne pas rire de la folie ambiante. /FMA

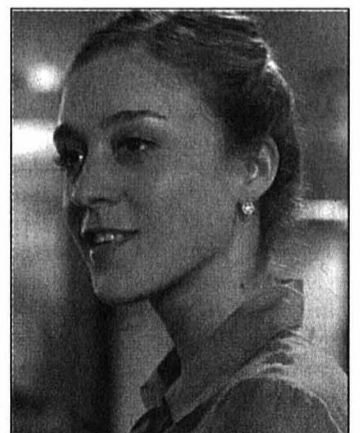
Neuchâtel, Apollo 2; La Chaux-de-Fonds, Scala 2; 1h33

Un concept presque parfait

«MELINDA ET MELINDA» Drame ou comédie? Woody Allen se rit de nous

Sur le papier, l'idée qui innove le 39e long métrage de Woody Allen était plutôt prometteuse: attablés dans un «french» bistrot de la Grande Pomme, deux auteurs dramatiques confrontent leur point de vue sur l'existence: l'un prétend que la vie n'a rien de drôle; l'autre postule qu'elle ne peut que prêter à rire, tant elle est absurde et dérisoire. Pour convaincre leur auditoire du bien-fondé de leur affirmation, nos deux rhétoriciens entreprennent de raconter une histoire, mais chacun selon son mode, tragique ou comique, avec comme blonde héroïne commune une certaine Melinda (Radha Mitchell) dont le caractère et l'attitude varient bien évidemment au gré des versions proposées. Femme esulée dans les deux cas, Melinda sème la zizanie dans le milieu «arty» de Manhattan.

A plusieurs reprises, Allen a cédé à la tentation du drame, «Intérieurs» (1978) constituant l'exemple le plus achevé de sa veine «sérieuse». Le voir s'essayer de lui-même à une étude comparative entre tragédie et



Une héroïne, deux histoires.

PHOTO FOX

comédie ne pouvait qu'attiser notre curiosité! Alternant les deux récits avec sa virtuosité coutumière, l'auteur de «La rose pourpre du Caire» échoue pourtant dans sa tentative, pour la simple et bonne raison que nous rions à tout moment, au point que nous nous demandons si Allen ne nous a pas monté un sacré bateau... Reste que ce petit film faussement conceptuel se regarde sans déplaisir, servi qu'il est par des comédiens hors pair. /VAD

Neuchâtel, Apollo 3; 1h40

Nouvelle tête à la culture

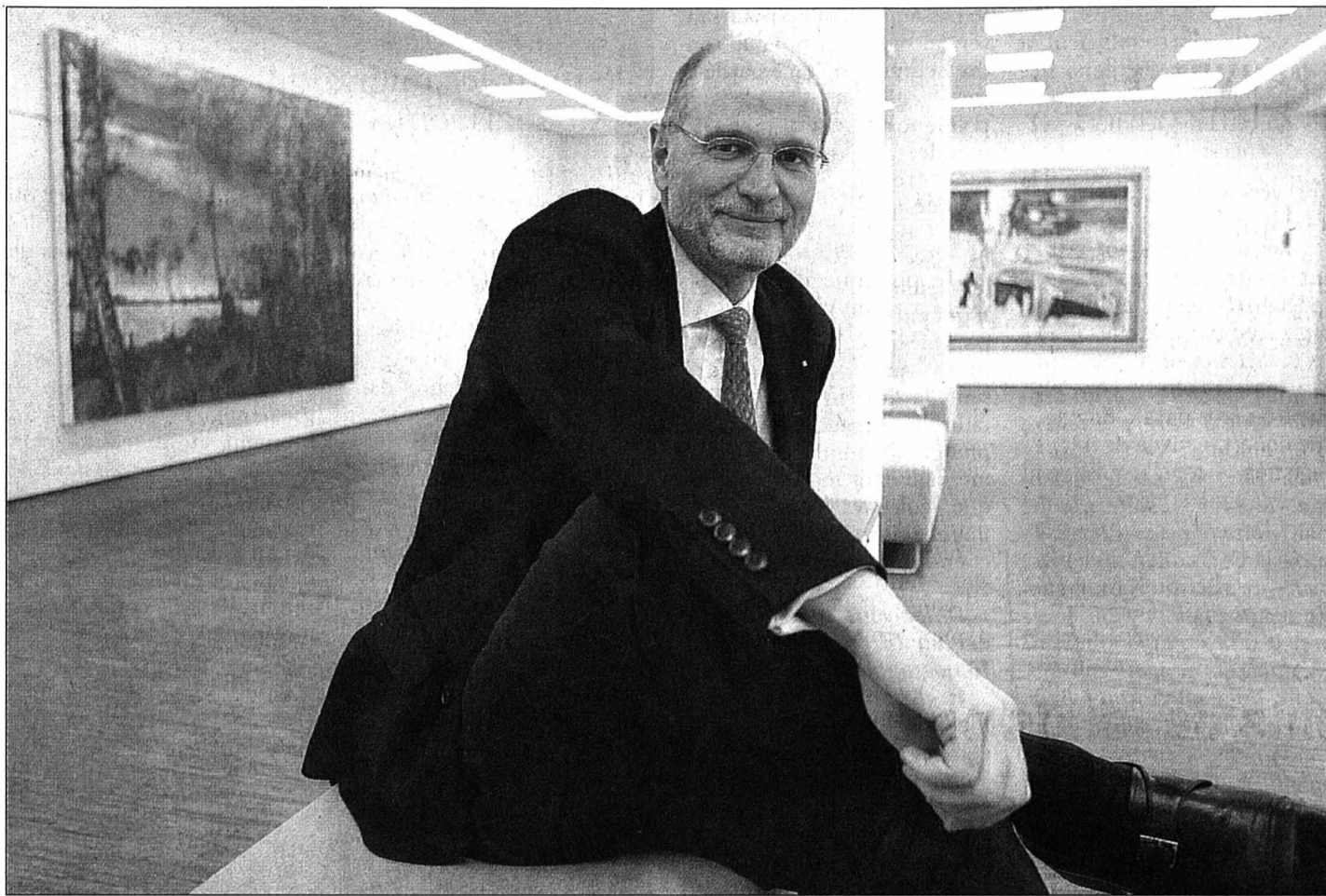
POLITIQUE Le Neuchâtelois Jean-Frédéric Jauslin dirige désormais l'Office fédéral de la culture. Il plaide pour la diversité et souhaite que davantage de Suisses se laissent gagner par l'amour de l'art

Jean-Frédéric Jauslin devient aujourd'hui directeur de l'Office fédéral de la culture (OFC). Outre sa volonté d'intéresser davantage de Suisses à la culture, ce Neuchâtelois de 50 ans entend notamment veiller à la diversité de l'offre en la matière.

Sa nomination a suscité de nombreux espoirs dans les milieux culturels. Elle est intervenue en décembre alors que le Parlement discutait du budget alloué à la culture et qu'il a finalement décidé d'amputer le budget de Pro Helvetia d'un million de francs à cause d'une exposition polémique au Centre culturel suisse à Paris. Jean-Frédéric Jauslin se mettra officiellement au travail lundi prochain, le temps de changer de bureau. Le dépaysement ne sera pas spectaculaire: il passe du premier au troisième étage de l'immeuble de l'OFC. Jusqu'ici, quinze ans durant, il était à la tête de la Bibliothèque nationale installée dans ce bâtiment.

Dans la continuité

Mathématicien et informaticien de formation, il a dynamisé la vénérable institution, la faisant entrer dans l'ère informatique. Entre autres activités, il a participé à la création des Archives littéraires suisses et présidé «Memoriav», l'association chargée de conserver le patrimoine audiovisuel. En tant que directeur de la Bibliothèque nationale, ce manager apprécié était aussi membre de la direction de l'OFC. Il se trouve donc parfaitement au



La diversité artistique est une nécessité pour Jean-Frédéric Jauslin.

PHOTO KEYSTONE

fait de ses futures activités.

Le changement se fait donc dans la continuité, d'autant que le cahier des charges du directeur de l'OFC n'a pas été modifié. Pour 2005, il devra gérer un budget de 212 millions de francs. Le Neuchâtelois est certes encore peu connu des milieux culturels suisses. Cela constitue «clairement un avantage dans la mesure où je n'ai d'attaches dans aucun des mondes cul-

turels. Je pourrai donc juger de manière neutre et objective», a-t-il dit récemment. Trois dossiers prioritaires l'attendent. Ce sont la loi sur l'encouragement de la culture, la loi sur les langues et la réorganisation du Musée national.

Les deux lois vont clarifier la position de la Confédération mais changeront peu de choses pour les créateurs. Il faut garder à l'esprit que la Confé-

dération a un rôle subsidiaire dans l'encouragement. La culture est d'abord soutenue par les cantons, les communes et les particuliers.

Mieux communiquer

Jean-Frédéric Jauslin veut améliorer la communication au sein et à l'extérieur de l'OFC. Il souhaite une meilleure coordination entre les instances culturelles de la

Confédération, dont celles du Département fédéral des affaires étrangères. Financée par l'OFC, la fondation Pro Helvetia conserve sa structure. Les deux institutions vont poursuivre un débat engagé depuis plusieurs mois sur un partage clair des tâches d'encouragement à la culture. Comme son prédécesseur David Sreiff, le Neuchâtelois estime que la tâche de l'OFC n'est pas de s'im-

miscer dans les aspects de la création artistique. Il doit développer des conditions-cadres, des infrastructures et modes de fonctionnement permettant à la culture de se développer.

Autre ambition de Jean-Frédéric Jauslin: que davantage de Suisses se laissent gagner par la culture. Car l'offre dans ce domaine croît constamment alors que la demande est plutôt stable. «En tant que promoteur de la culture nous avons une autre mission», a-t-il dit. «Nous devons nous demander comment motiver la population à profiter de cette offre imaginée pour tous.»

«La culture doit être provocatrice et ne pas jouer le rôle de bouffon du roi»

A ses yeux, la diversité culturelle est nécessaire et la culture populaire doit être prise en compte parce qu'elle concerne beaucoup de gens. Cette diversité doit être montrée à l'étranger car c'est une particularité de la Suisse. En outre, ajoute-t-il, «la culture doit être provocatrice et ne pas jouer le rôle de bouffon du roi.»

Marié et père de trois enfants, Jean-Frédéric Jauslin aime la lecture, notamment Paul Nizon, Blaise Cendrars et Jacques Chessex ainsi que les romans policiers. Il joue du piano, surtout de la musique classique. Durant ses loisirs, il aime faire la cuisine, pratiquer la voile ou le golf. /ats

Le couple princier au château

MÔTIERS Le prince Charles et Camilla y passeront leur lune de miel. Une chasse à courre bloquera le Val-de-Travers, mais les retombées médiatiques seront énormes et glamourieuses

Par
Jean-Luc Wenger

Le prince Charles et Camilla passeront leur lune de miel, du 9 au 11 avril, dans le Val-de-Travers. En vacances à Klosters, le prince confirme avoir goûté l'absinthe légale, dans un restaurant de la station grisonne, et avoir lancé ses services de renseignements à la recherche de la fée.

Depuis hier, des hommes en noir sillonnent le vallon et, comme souvent, la rumeur galope dans le Val-de-Travers. Avant que la presse lémanique ne s'en empare pour l'amplifier, voire la déformer, nous sommes en mesure de vous dévoiler quelques facettes du voyage de noces royal.

Après la discrète cérémonie civile, le 8 avril à la mairie de Windsor et la nuit de noces à Balmoral en Ecosse, le couple s'envolera donc en jet privé pour l'aéroport des Eplatures, à La Chaux-de-Fonds. De là, un hélicoptère les déposera

dans le parc du château de Môtiers. L'édifice du XIIIe siècle retrouve ainsi quelque lustre. Les autorités cantonales ne seraient pas restées insensibles aux sollicitations d'Elisabeth II, soucieuse de garantir un nid douillet à son fils. Les deux fils du prince, William et Harry, ainsi que les enfants de Camilla, Tom et Laura, accom-

pagneront les jeunes mariés (56 et 57 ans) dans leur escapade. Le service de presse de Buckingham ne pouvait confirmer, hier, la présence de Kate Middleton, 21 ans, la petite amie du prince William. Pour calmer les ardeurs sportives de cette belle jeunesse, le centre sportif de Couvet est réquisitionné le lundi 11 avril.

Les journalistes des tabloïds britanniques cherchent encore des chambres chez l'habitant, les paparazzi occupant déjà l'hôtel National à Fleurier, dans lequel se trouve également le cabaret Blue Moon.

Camilla Parker Bowles et Charles raffolent de chasse à courre. Il semble que des négociations soient en cours en

vue de boucler la vallée le dimanche 10 avril pour permettre à la meute royale de s'exprimer librement.

On se souvient qu'en Australie, Charles d'Angleterre avait été accueilli par des danseuses aborigènes aux seins nus. La commune de Môtiers réfléchit, elle aussi, à une réception particulière. Au chapitre sécurité, les physionomistes de L'Alambic à Fleurier ont reçu la photo du prince Harry en officier SS, interdiction lui sera faite de fumer à l'intérieur du bar. Sachant que William rêve d'une carrière militaire, il pourrait profiter de son séjour pour visiter la caserne de Colombier. L'état-major chargé de l'organisation du voyage de noces ne se contentera pas de la visite d'un séchoir, il envisage une torrée dans les gorges de l'Areuse et une dépose hélicoptère au Creux-du-Van. Cette dernière excursion pouvant être annulée pour raisons météorologiques. Les oreilles de Charles ayant une grande prise au vent. /JLW



Le couple en repérage discret l'été dernier à Môtiers.

PHOTO SP

HARRY POTTER

Tirage record pour le tome 6

L'éditeur américain de Harry Potter prévoit un tirage initial record de 10,8 millions de copies pour le sixième tome des aventures du petit sorcier de J.K. Rowling. «Harry Potter et le Prince de sang mêlé» paraîtra le 16 juillet.

Le précédent volume, «Harry Potter et l'ordre du Phénix» a battu les records de vitesse de vente lors de sa sortie en 2003. Cinq millions d'exemplaires étaient partis en 24 heures aux Etats-Unis.

Pas encore là, déjà vendu

Scholastic, l'éditeur américain, avait alors procédé à un tirage initial de 6,8 millions de copies. Barbara Marcus, présidente de la division littérature jeunesse de Scholastic, a indiqué que la décision d'augmenter le tirage était fondée sur l'importance des précommandes enregistrées.

«Nous avons travaillé en proche collaboration avec tous nos vendeurs pour anticiper le niveau de la demande pour Harry Potter. Et le niveau des précommandes est phénoménal», a-t-elle expliqué. L'éditeur a prévu une campagne de communication pour les 100 jours précédant la parution. /ats-afp

COUPLES HOMOS Le PDC annule son assemblée des délégués sur le partenariat enregistré.

page 16

DROIT À L'ALIMENTATION Jean Ziegler, rapporteur de l'ONU s'inquiète de la hausse de la malnutrition.

page 18

FOOTBALL Reprise, ce week-end, en deuxième ligue. La lutte sera chaude.

page 22



LE DOSSIER DE L'Impartial

Un mandat pour horizon

IMMIGRATION ET PAUVRETÉ L'Organisation internationale pour les migrations préconise d'associer les émigrés au développement de leur pays d'origine. Une idée que les Albanais, entre autres, ont mis largement en pratique

Les transferts de fonds des émigrés vers leur pays d'origine, évalués à au moins cent milliards de dollars par an, excitent la convoitise. Ces ressources doivent être mieux utilisées pour aider au développement des pays pauvres, ont recommandé, début février, des spécialistes réunis à Genève à l'occasion d'une conférence organisée par l'Organisation internationale pour les migrations (OIM). Les diasporas - on compte 180 millions de migrants dans le monde - ont un rôle à jouer dans le développement de leur pays d'origine, plaide l'OIM. Ces 100 milliards de dollars - auxquels il faut ajouter, 300 milliards non enregistrés, - représentent en fait le double de l'aide publique au développement.

La Suisse, elle, a consacré en 2003, 0,38% de son produit national brut à l'aide au développement, soit 1,7 milliard. C'est moins que l'objectif de 0,4% fixé par le Conseil fédéral au début des années 1990. /CADs-ats

Propos recueillis par
Chantal Amez-Droz Suaré

L'OIM préconise une politique de partenariat entre émigrés et gouvernements. Questions à Jean-Philippe Chauzy, porte-parole de l'organisation.

Que prévoit l'OIM pour associer les émigrés à une politique de développement dans leur pays d'origine?

Jean-Philippe Chauzy: En 2001, l'OIM lançait le programme Migrations pour le développement en Afrique

(MIDA) dans le but de faciliter le transfert des compétences de la diaspora africaine vers le pays d'origine. Ce programme privilégie des retours ponctuels, voir «virtuels» grâce à des cours sur internet, compatibles avec le statut légal des immigrés dans les pays d'accueil.

Est-ce qu'aujourd'hui, des émigrés sont associés à des projets avec des Organisations non gouvernementales, par exemple?

J.-P.C.: Fin 2004, 159 professionnels originaires du Bu-

rundi, de la République démocratique du Congo et du Rwanda ont participé à des projets dans les domaines de la santé et de la recherche, notamment.

Quels sont les obstacles?

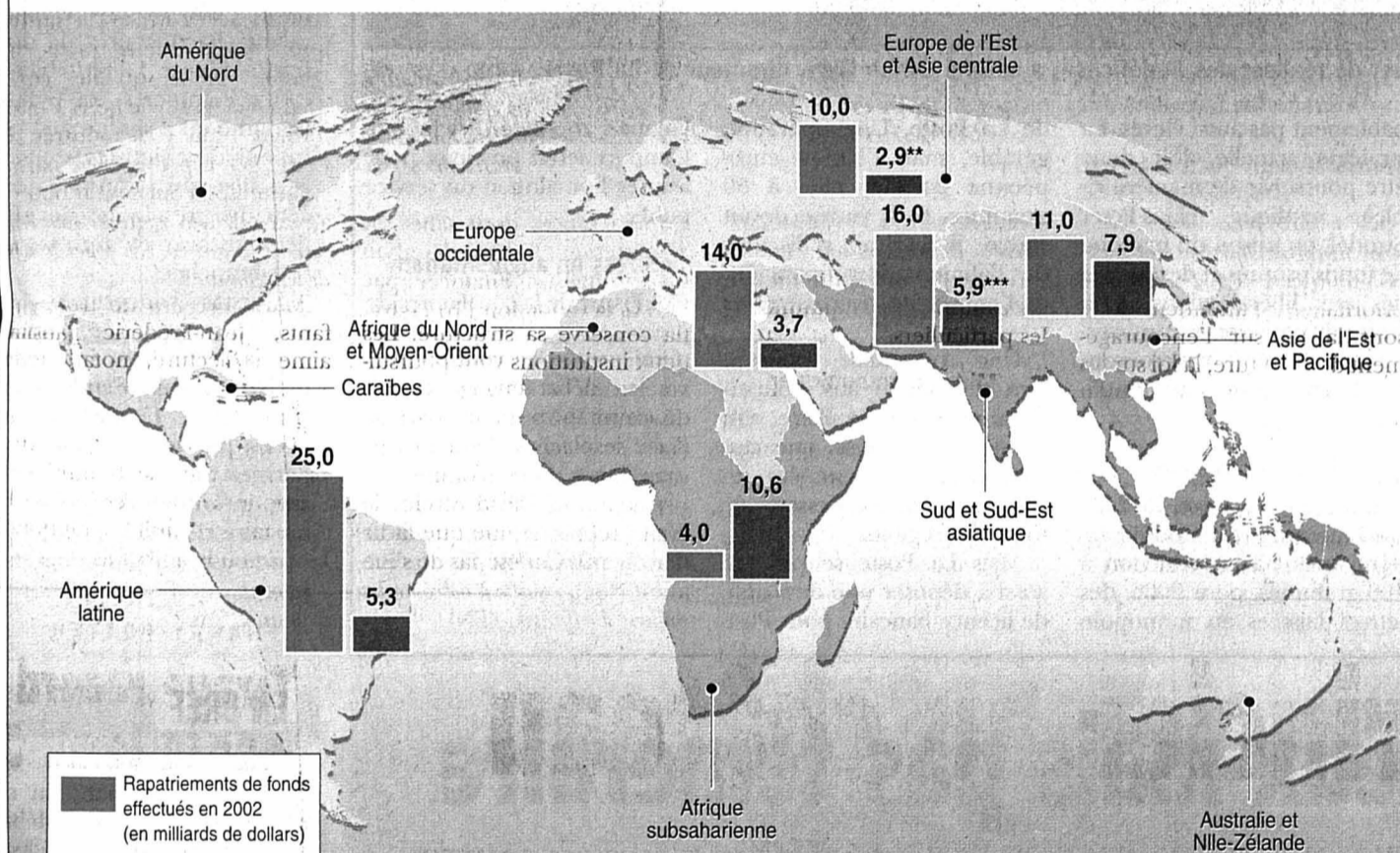
J.-P.C.: Nombre d'expatriés souhaitent contribuer activement au développement de leur pays d'origine. Pays d'accueil et d'origine doivent travailler ensemble pour mettre en place des politiques et des programmes favorisant le retour de ces compétences, indispensables aux politiques

de développement en cours. Le concept de migration pour le développement est relativement nouveau. Auparavant, cette problématique était perçue sous le seul angle de la perte des compétences (fuite des cerveaux) et non sous l'aspect du retour ou de la circulation des compétences.

Dans quels domaines devriez-vous aller, selon vous, les priorités?

J.-P.C.: Santé et recherche, éducation, technologies de l'information. /CADs

Rapatriements de fonds privés et aide étrangère



* Aide publique au développement (APD). Les chiffres représentent l'aide publique au développement bilatérale nette en 2001-2002 reçue par les pays en développement, telle que définie par le Comité d'aide au développement (DAC) de l'OCDE
 ** Sans l'Asie centrale
 *** Y compris l'Asie centrale

Sources: Banque mondiale, Global Development Finance 2003 (rapport annuel sur les perspectives de financement extérieur des pays en développement et en transition), OCDE, 2004; Nations Unies, International Migration Walchart, 2002 / Jana Hennig / OIM

Infographie: François Allanou

COMMENTAIRE Par Chantal Amez-Droz Suaré

Compter sur soi aussi

La croissance était censée être exponentielle et devait permettre de réduire les écarts économiques entre le Nord et le Sud. Aujourd'hui, les pratiques économiques, collant aux sacro-saintes lois des marchés, avivent plutôt les disparités. Dans les pays industrialisés, il semble que l'avenir économique passe désormais par le moins - délocalisation, rentabilisation, licenciements - pour gagner le plus. Et, sous sa forme actuelle, la mondialisation, selon des experts de la Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement, resserre le piège de la pauvreté. Dans ce contexte, les objectifs du Millénaire pour le développement, fixés en septembre 2004 à New York, et dont l'un des buts essentiels est... (était) de réduire la pauvreté de moitié dans le monde, d'ici à 2015, risquent de rester lettre morte. Du coup, les «damnés de la

terre» condamnés à vivre, avec un dollar par jour, voire moins, risquent d'attendre encore longtemps des lendemains meilleurs. Car, sans épargne, pas d'investissements, ni projets, aussi minimes soient-ils. L'aide pourrait néanmoins venir de là où on ne l'attendait pas: des émigrés eux-mêmes qui envoient des sommes colossales dans leur pays d'origine. Les montants atteignent, deux, trois, voire quatre fois, selon les sources, les sommes versées par les pays industrialisés au titre de l'aide au développement. De l'argent qui attire les convoitises et qui, à côté d'autres instruments, dont l'allègement voire l'annulation de la dette pour les pays les plus pauvres, pourrait servir de modeste déclencheur au développement. Paradoxal, si l'on sait que la plupart des mouvements migratoires trouvent leur genèse dans un mal développement. /CADs

L'Albanie, moins pauvre, mais déséquilibrée

Mathias Lerch, collaborateur scientifique auprès du Forum suisse pour l'étude des migrations et de la population, à Neuchâtel, s'est intéressé de près à la diaspora albanaise. Il va d'ailleurs publier un mémoire sur le cas de l'Albanie. «Au départ, j'étais intéressé à identifier les populations qui bénéficient des transferts de fonds envoyés par les émigrés».

Selon **Mathias Lerch** (photo sp), l'émigration s'inscrit aujourd'hui dans un contexte politique nouveau. Face à l'afflux des immigrants, l'Union européenne veut développer une politique restrictive. C'est entre autres la raison pour laquelle on assiste à un regain d'intérêt pour les

transferts de fonds. Un fait qui n'est pas nouveau en soi. A chaque nouvelle vague d'immigration, des femmes et des hommes ont envoyé de l'argent à leur famille restée sur place. Aujourd'hui, nécessité faisant loi, le pouvoir politique veut inscrire ces transferts dans une politique globale. Cette nouvelle approche passe par la gestion - le contrôle - de la main-d'œuvre qualifiée ou non. Elle vise aussi à promouvoir une politique de transferts d'argent via des instituts reconnus. Nombre d'émigrés ne font pas con-



fiance aux banques et préfèrent envoyer leur argent par d'autres canaux: 60% des transferts empruntent des canaux officieux. «Il serait souhaitable d'organiser des campagnes d'information sur le fonctionnement du système bancaire. Et développer dans les pays d'origine des politiques incitatives», explique Mathias

Lerch. Cette canalisation des flux d'argent via des instituts bancaires, pourrait bénéficier aux pays dont proviennent les émigrés.

Pour certains Etats, ces flux d'argent représentent la seule source de devises extérieures.

Dans les années 1990 en Albanie, cet apport a représenté jusqu'à 20% du produit intérieur brut (PIB); il était encore de 17% en 2001.

Une aide intéressée

Un troisième volet de cette nouvelle politique d'immigration concerne le retour des émigrés dans leur pays. En Albanie, «pays poreux», par lequel transite une immigration extra-albanaise, des «aides» ciblées accordées à l'Etat devraient servir sinon à enrayer le phénomène, du moins à le réduire. Entre 1989 et 2001, on estime que 650.000 personnes, sur une population de quelque 3 millions d'habitants, ont émigré. Les fonds envoyés par les émigrés sont utilisés

pour diminuer la pauvreté. L'argent sert avant tout à des achats de consommation courante. Dans une moindre mesure, ils sont destinés à acquérir des téléviseurs et des appareils électroménagers. Ils servent aussi, mais dans une moindre mesure à la construction de maisons.

Cet afflux d'argent a des effets sur l'emploi en Albanie, quoique dans une très faible marge, alimente une importation jusque-là inexistante et crée aussi de nouvelles disparités entre les régions. Ainsi, les familles «aidées» se concentrent sur la côte adriatique, par exemple. Paradoxalement, cet argent peut aussi retarder le développement d'infrastructures publiques et so-

ciales qui sont prises en charge par les privés.

Au niveau familial, ces transferts, relève le chercheur, sont bénéfiques. Ils assurent l'indépendance de familles, permettent une responsabilisation précoce des jeunes et contribuent à l'émancipation des femmes. Il serait souhaitable, selon Mathias Lerch, de pouvoir cibler des projets de développement spécifiques, à la campagne, notamment, l'Albanie étant encore un pays à 50% agricole. Faute de quoi, de nouveaux déséquilibres vont se créer. /CADs

Note: Transfert de fonds des migrants - Facteurs déterminant leur réception - Le cas de l'Albanie

Un gain de 837 millions

LA POSTE Le géant jaune a plus que doublé son bénéfice en 2004. Ce résultat record permet à l'entreprise d'alimenter ses fonds propres, de renflouer sa caisse de pension et d'investir

De Berne
François Nussbaum

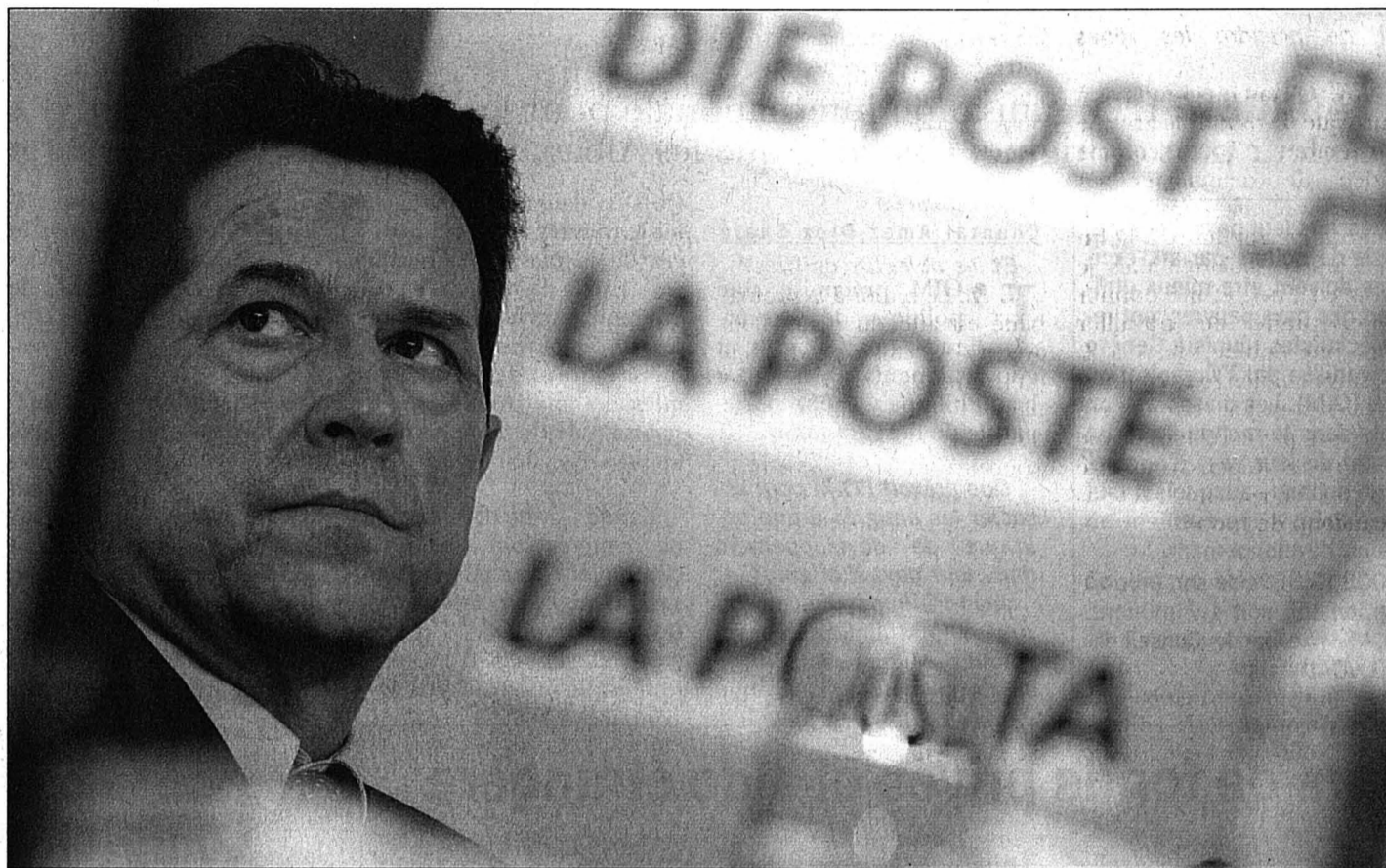
La Poste a pu massivement augmenter son bénéfice en 2004, l'amenant au chiffre record de 837 millions, contre 366 l'année précédente. «Tous les segments de l'entreprise sont désormais dans les chiffres noirs», ont annoncé hier Anton Menth, président du conseil d'administration, Ulrich Gygi, directeur, et Hans-Peter Strodel, responsable des finances.

Réjouissant mais pas évident

Ce résultat s'explique par la bonne marche de l'entreprise. Mais son niveau élevé est dû à la hausse des tarifs du courrier A et B, à la baisse des charges de personnel (notamment la suppression de 1132 emplois) et à de nouvelles projections en matière de prévoyance. Ces trois facteurs représentent une bonne moitié du bénéfice enregistré, soit 450 millions.

Pour Ulrich Gygi, la réussite de l'exercice n'était toutefois pas évidente, au vu de la morosité des consommateurs, de la baisse des envois de lettres partiellement sous régime de monopole (toutefois moins forte que prévu), et de la concurrence parfois rude dans plusieurs secteurs libéralisés (colis, courrier pour l'étranger, banques grand public).

«Mais il est indispensable de continuer de réaliser des bénéfices», ajoute le directeur. Ceux de 2004 permettent enfin de constituer des fonds propres. Mais à hauteur de 256 millions seulement (-411 millions l'année précédente), alors qu'il en faudrait 2 à 3 milliards pour



«Il est indispensable de continuer de réaliser des bénéfices», a estimé Ulrich Gygi, directeur de La Poste. PHOTO KEYSTONE

une entreprise comme La Poste, et que la Confédération n'entend pas recapitaliser.

Ensuite, il faut pouvoir financer certains investissements lourds, comme le remodelage du tri du courrier (projet Rema) qui coûtera à lui seul 1,2 milliard d'ici à 2008. Enfin, La Poste propose au Conseil fédéral de verser 350 millions à sa caisse de pension, qui affiche encore un découvert de 5%. Une manière, pour la Confédération, d'honorer sa «caution».

L'avenir? De nouveaux bénéfices sont prévus, mais pro-

bablement pas aussi élevés. La stratégie actuelle doit donc être poursuivie de manière ciblée, explique Hans-Peter Strodel, en raison du manque de fonds propres et des risques liés aux libéralisations, à la baisse du courrier, aux investissements et au volume croissant de fonds gérés par PostFinance.

Licence bancaire

En point de mire, la décision attendue du Conseil fédéral quant à la réduction à 100 grammes, pour 2006, des lettres laissées au monopole

de La Poste. Une opération gérable, mais l'Union européenne passera, elle, à 50 grammes. Si la Suisse devait suivre, il faudrait rediscuter de l'alimentation financière de l'entreprise, avertissent ses responsables.

Une redevance pourrait être demandée aux concurrents privés de La Poste, s'ils devaient ne choisir que certains segments rentables du courrier, et non la desserte de toutes les régions.

Mais La Poste se prépare aussi à déposer une demande de licence bancaire pour Post-

Finance, annonce Ulrich Gygi. L'apport serait précieux pour assurer le maintien du service public.

«Stress en augmentation»

À l'issue de la conférence de presse, le Syndicat de la communication a revendiqué une amélioration des conditions de travail, le personnel de La Poste se plaignant d'un «stress en constante augmentation».

Auparavant, Anton Menth avait reproché au syndicat d'avoir menacé de faire grève avant Noël, «quitte à décevoir des milliers d'enfants». /FNU

DROGUE

Un laboratoire clandestin à Genève

La brigade des stupéfiants a découvert un laboratoire de fabrication de drogue de synthèse le 22 mars à Genève. Il s'agit d'une première dans l'histoire du canton, et apparemment au niveau suisse.

Le laboratoire clandestin fabriquait de la MDMA, une substance chimique qui entre dans la composition de l'ecstasy. Le principal suspect est connu des services de police: il est l'un des associés du Café Delta 9, qui s'était illustré dans le commerce de chanvre il y a quelques années.

Vocations de chimistes

Ni la police cantonale ni les autorités judiciaires n'ont souhaité préciser quelle quantité de drogue avait été saisie. Elles n'ont voulu donner aucun détail supplémentaire, car une enquête est en cours.

La police rappelle qu'avec 100 grammes de MDMA, un laboratoire peut produire jusqu'à 800 doses d'ecstasy valant chacune près de dix francs la pièce. La rentabilité de ce commerce est si importante qu'il suscite des vocations de chimistes, estime la police, qui a constaté que cette drogue a inondé les milieux techno et autres soirées branchées.

L'ecstasy concerne essentiellement des petits trafiquants actifs dans les clubs ou dans la sphère privée, relève l'Office fédéral de la police (fedpol) dans son dernier rapport sur la sécurité intérieure de la Suisse, qui date de 2003. La contrebande est surtout le fait de jeunes trafiquants européens. /ats

TURQUIE

Calmy-Rey parle économie

À l'issue de son séjour de trois jours en Turquie, la conseillère fédérale Micheline Calmy-Rey a parlé d'économie. Les échanges commerciaux ont tout à gagner d'un rapprochement entre la Turquie et l'Union européenne (UE), a-t-elle notamment déclaré hier devant la Chambre de commerce suisse, à Istanbul.

Les exportations suisses à destination de la Turquie ont augmenté de 17% à près de deux milliards de francs l'an dernier, a relevé la cheffe de la diplomatie helvétique. La Turquie a pour sa part exporté en Suisse l'équivalent de près de un demi-milliard de francs, soit une hausse de 19%. Ces échanges peuvent naturellement être encore développés.

L'aboutissement d'un accord bilatéral sur la double imposition constituerait un signal positif à l'attention des investisseurs helvétiques, a estimé la ministre des Affaires étrangères.

Et d'ajouter qu'un rapprochement entre la Turquie et l'UE permettrait un développement des relations commerciales bilatérales. /ap

Courageux mais pas téméraire

COUPLES HOMOS Le PDC annule son assemblée des délégués sur le partenariat enregistré. Le comité directeur décidera du mot d'ordre

De Berne
Christiane Imsand

Le nouveau statut que les Chambres fédérales veulent accorder aux couples homosexuels divise le PDC. C'est le moins que l'on puisse dire. Lors de la votation finale sur la nouvelle loi, neuf conseillers nationaux avaient voté pour le partenariat enregistré, cinq l'avaient rejeté et douze s'étaient abstenus.

Problème d'intendance

Pour un parti qui a décidé de resserrer les rangs afin de donner une image d'unité, ce n'est pas une réussite. Faut-il y voir la cause de l'annulation de l'assemblée des délégués qui devait adopter le mot d'ordre du parti pour la votation du 5 juin?

Le secrétaire général Reto Nause assure qu'il s'agit d'un pur problème d'intendance. «Nous avons préféré confier cette tâche au comité directeur, comme nous y autorisent nos statuts, plu-

tôt que de convoquer 2000 délégués pour un objet somme toute d'importance secondaire. Nous avons déjà adopté un mot d'ordre positif pour Schengen, qui est notre priorité.» Dont acte.

Le partenariat enregistré pose pourtant un problème de fond à un parti comme le PDC, qui est axé sur la défense de valeurs chrétiennes. Il s'était senti piégé par l'engagement de son ancienne conseillère fédérale Ruth Metzler.

Aujourd'hui, les langues se délient. «D'accord pour reconnaître des droits aux couples homosexuels, mais je ne veux pas d'un mariage bis», affirmait hier le sénateur valaisan Simon Epiney.

De là à renoncer à la confrontation, il y a un pas que le conseiller national jurassien Pierre Kohler se refuse à franchir: «Quel manque de courage politique! Un parti ne peut pas fuir le débat sur les questions qui divisent!» Son collègue valaisan Christophe Darbellay est plus nuancé. «Nous n'avons rien à gagner à un tel débat. Il suffit que les sections cantonales se



Reto Nause, secrétaire général du Parti démocrate-chrétien. PHOTO KEYSTONE

prononcent.» L'assemblée des délégués devait avoir lieu le 30 avril. En lieu et place, le comité directeur se prononcera le 29 avril. Il comprend des membres des partis cantonaux, quelques parlementaires fédéraux et des représentants des organisations internes, comme les femmes PDC,

les jeunes PDC et les chrétiens-sociaux. Au total, une soixantaine de personnes. «Nous ne fuyons pas le débat, souligne Reto Nause. Preuve en est que les journalistes pourront assister à cette séance.» Le secrétaire général croit même que le mot d'ordre sera positif. «Le projet va loin, mais pas trop loin. Je pense que les gens admettent qu'il faut apporter une réponse aux problèmes des couples homosexuels.»

Reto Nause constate sur ce dossier le Röstigraben inhérent. «Les adversaires du partenariat enregistré ne sont pas les cantons conservateurs de Suisse centrale, mais plutôt les cantons latins comme le Valais et le Tessin. Cela correspond au conservatisme romand sur les questions de société. On l'a vu avec le cannabis. S'y ajoute le traditionnel fossé ville-campagne.»

Reste à savoir si le comité directeur va vraiment accoucher d'un mot d'ordre positif. Christophe Darbellay en doute. Selon lui, la liberté de vote est plus probable. /CIM

EN BREF

BIENNE ■ Enseignant tabassé. Un enseignant du niveau primaire a été battu début mars par cinq élèves au collège du Marché-Neuf, à Bienne. Les agresseurs, trois garçons et deux filles de 13 à 14 ans, risquent une exclusion scolaire de trois mois. /ap

VAUD ■ Ex-syndic accusé de viol. Le juge d'instruction chargé de l'enquête contre l'ex-syndic de Rougemont (VD) et juge laïc au Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois a bouclé son acte d'accusation. L'ex-élu est accusé d'avoir violé trois de ses cinq filles. /ats

SCHENGEN/DUBLIN ■ Référendum. Le référendum contre l'association de la Suisse à Schengen/Dublin a été déposé hier à Berne. Les opposants, UDC en tête, ont en effet réuni quelque 86.000 signatures. /ats

DÉVELOPPEMENT ■ Les Suisses plus sceptiques. Les Suisses s'accordent sur le principe d'une aide au développement, mais pas sur son prix. Les tenants d'une réduction de la part de la Confédération gagnent du terrain (21% en 2004 contre 17% en 1999), selon une étude. /ats

«Retrouver notre héritage»

INTERVIEW Le nouveau président d'Ebel veut renouer avec les racines de la marque chaux-de-fonnière. Hier à Bâle, un signal fort a été donné par Thomas van der Kallen et Efraim Grinberg, patron de Movado Group



Propos recueillis par
Françoise Kuenzi

Un an après son intégration au groupe américain Movado, la marque chaux-de-fonnière Ebel entend revenir au premier plan. Avec à sa tête un nouvel homme fort, Thomas van der Kallen, 41 ans, Hollandais, entré en fonction au début de l'année après une carrière de 15 ans chez Richemont, successivement aux Pays-Bas et aux Etats-Unis. Entretien.

Thomas van der Kallen, pour quelle raison avez-vous choisi de revenir en Europe

et de prendre les rênes d'Ebel?

T.K.: C'était un grand pas à faire que de quitter le groupe Richemont. Tout comme l'idée de déménager en Suisse avec ma famille, qui viendra me rejoindre à la fin de l'année scolaire. Mais je crois en Ebel, et me donner l'opportunité de travailler avec une équipe, de A à Z, c'est un challenge excitant et un peu fou. J'ai toujours été intéressé par la relance d'une marque, et je peux vous dire qu'avec Ebel, nous avons beaucoup de travail.

Quel est votre premier objectif?

T.K.: Nous voulons retrouver l'identité qui a fait Ebel. En faire une marque globale de luxe, y ajouter de la «desirabilité». Nous pensons à long terme. La première année, nous avons décidé de renfor-

cer nos fondations, en quelque sorte. Il n'y a pas de nouvelle ligne à proprement parler, mais nous consolidons ce qui existe, ce qui fait notre héritage, avant de lancer de nouvelles collections.

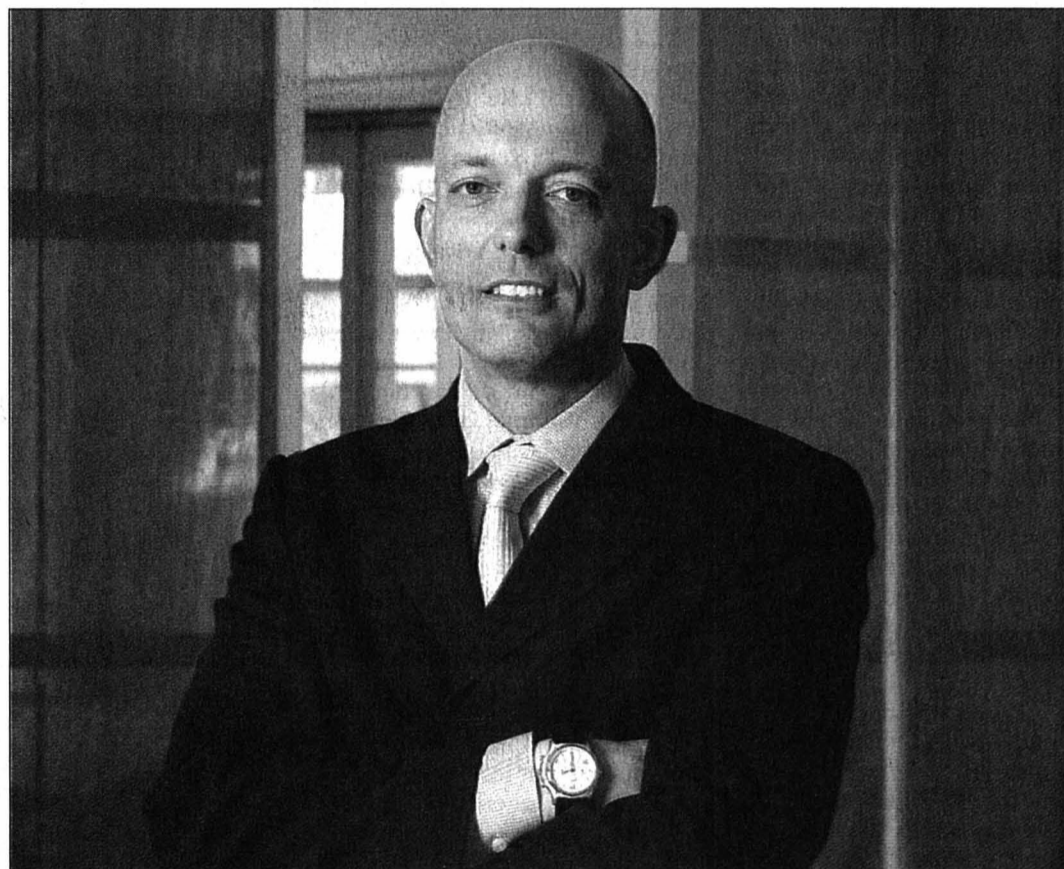
Et les objectifs chiffrés?

T.K.: Le retour à la profitabilité est attendu pour 2006, avec un objectif de production d'environ 80.000 à 100.000 pièces. Des investissements significatifs ont été faits et se poursuivront (réd: le patron de Movado Group, Efraim Grinberg, avait promis d'injecter 15 à 20 millions de francs). L'an dernier, la réorganisation de la production n'a pas été facile, puisqu'il y a eu un plan social, et aujourd'hui nous employons un peu plus de 100 collaborateurs. Certaines tâches ont été confiées à l'extérieur. Ceci dit, Ebel est et restera ancrée à La Chaux-de-Fonds. Y installer un nouveau management a été un signal fort de la part du groupe Movado et l'objectif est de maintenir le centre de décision dans le canton.

Quelles ont été les erreurs commises par LVMH, avant la vente d'Ebel à Movado?

T.K.: Je ne veux pas parler négativement de ce groupe. Mais un bon propriétaire, à mon avis, doit réunir trois qualités: être spécialisé dans l'horlogerie, investir aussi bien dans le produit que dans le marketing, et avoir un esprit d'entreprise. Pierre-Alain Blum les avait, et le propriétaire actuel aussi.

Justement, la rumeur fait régulièrement état d'un re-

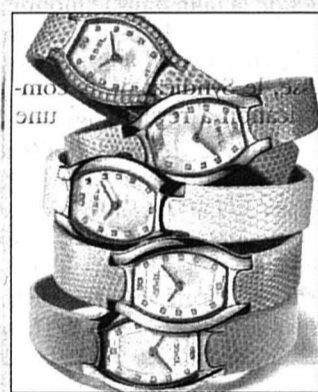


Thomas van der Kallen est le nouveau président d'Ebel. Ce Hollandais de 41 ans a été présenté officiellement hier soir à la presse internationale. PHOTOS SP

Parce qu'Ebel le vaut bien...

Un nouveau mouvement, une ligne baptisée «Ebelissima», un tourbillon et la pièce de haute joaillerie la plus chère (un demi-million de francs) jamais créée, telles sont les nouveautés de l'année 2005 pour Ebel, qui a par ailleurs entièrement redessiné ses collections phares, a expliqué hier soir Marc-Michel Amadry, responsable du marketing international, qui accompagnait Efraim Grinberg et Thomas van der Kallen pour présenter à la presse, venue en nombre, le renouveau de la marque

chaux-de-fonnière. Parce qu'elle le vaut bien. N'est-ce pas Madame Schiffer? /frk



Redessinées... et belles.

Bulgari hypnotise



La ligne «Ipno» s'affiche en digital. PHOTO SP

Directeur général de Bulgari, Francesco Trapani était tout sourire, mercredi après-midi, pour se féliciter des excellents résultats financiers obtenus par le groupe italien (notre édition du 23 mars).

Le début de l'année commence également très bien, en particulier sur les marchés asiatiques, a-t-il assuré devant un parterre de journalistes plus intéressés à boire de bons cafés qu'à découvrir les nou-

velles créations de l'horloger-bijoutier-parfumeur...

Au fil des découvertes, cependant, deux nouvelles lignes: la première, «Assioma», se décline en vingt modèles différents, aussi bien pour homme que pour dame, munis d'un boîtier plutôt élaboré, avec des mouvements quartz ou automatiques. La seconde, clin d'œil à la mode plus que véritable produit horloger, s'appelle «Ipno», et est dotée d'un affichage digital. La mise à l'heure et l'éclairage du cadran se font par une rotation de la bague où est gravée la marque Bulgari.

400 employés à Neuchâtel

Le groupe italien emploie à Neuchâtel plus de 400 personnes, soit davantage qu'à son siège de Rome! Il possède aussi les marques Gérald Genta et Daniel Roth, à la Vallée de Joux. /frk

Ulysse Nardin: cœur de diamant

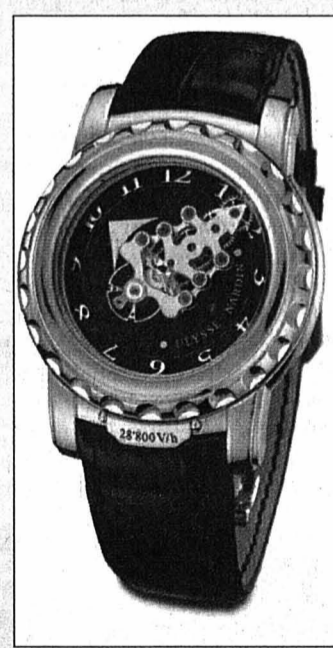
Si la valeur d'une innovation technique, à Bâle, se mesure au nombre de journalistes qui se pressent à telle ou telle conférence de presse, alors Ulysse Nardin a frappé fort. L'entreprise locale a en effet attiré la grande foule, mercredi soir, pour le lancement de sa «Freak 28.800 V/h» à cœur de diamant. Sans lésiner sur les roulements de tambour...

C'est Pierre Gyax, directeur technique, qui a expliqué à quel point ce nouveau modèle innovait, grâce au «mariage à trois d'un nouveau concept, avec un nouveau matériau et un nouveau procédé»: le concept, c'est la «Freak», sans aiguilles, puisque c'est la rotation du mouvement qui indique l'heure. Le procédé, c'est ceux utilisés en microtechnique, et notam-

ment la photolithographie et l'électroformage, qui permettent de «découper» de minuscules composants.

Et le matériau, c'est le diamant, d'une solidité à toute épreuve. Le diamant, dans lequel sont fabriquées les deux roues d'échappement de la «Freak Diamond Heart», et qui a déjà permis, en laboratoire, la réalisation d'un spiral...

«C'est un jalon important dans l'évolution de l'horlogerie mécanique», se félicite Pierre Gyax, qui note avec un amusement empreint de fierté que Patek Philippe, suivant les traces d'Ulysse Nardin, qui avait fait un premier pas en l'an 2000 déjà, a elle aussi équipé l'un de ses calibres d'une roue d'échappement en silicium... /frk



La «Freak Diamond Heart» d'Ulysse Nardin: un échappement en diamant. PHOTO SP

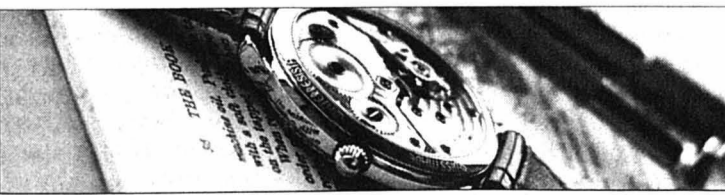
Franck Muller reprend Barthelay

Après avoir annoncé, la semaine dernière, son intention de prendre le contrôle des sociétés du designer neuchâtelois Rodolphe Cattin, le groupe Franck Muller remet ça: hier, il annonçait par voie de communiqué la reprise de la marque parisienne Alexis Barthelay SA, dont il a acquis une part légèrement majoritaire auprès des actionnaires actuels.

«Nous allons relancer la dynamique de Barthelay, qui présente un remarquable potentiel commercial», indique Vartan Sirmakes, administrateur délégué du groupe Franck Muller.

La marque parisienne est née dans les années trente. Son président, Roland Barthelay, a noté de son côté souhaiter «ancrer la société dans un groupe de haute horlogerie», notamment pour mieux réaliser l'alliance entre la mode et le luxe parisien avec l'horlogerie suisse. /frk-comm

PUBLICITÉ



Horlogerie et Branches Annexes.
Microtechnique. Technique. Administration. Encadrement.

Vedior (Suisse) SA
Avenue Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Téléphone 032 910 60 00
www.vedior.ch

Vedior
The job company

ÉTATS-UNIS

Terri Schiavo est morte

L'Américaine Terri Schiavo, au centre d'un débat national sur l'euthanasie, est morte après 15 ans de coma et deux semaines sans alimentation. Son décès a été annoncé hier par un proche de ses parents, le frère Paul O'Donnell.

«Terri Schiavo est décédée il y a juste un petit moment», a annoncé ce moine franciscain devant la clinique où était alitée la jeune femme.

Immédiatement après l'annonce de cette mort, des chants religieux se sont élevés de la petite foule des opposants à l'euthanasie mobilisés depuis près de deux semaines devant l'établissement.

Le président américain George Bush, le Congrès fédéral et le gouverneur de Floride Jeb Bush, frère du président, avaient pris fait et cause pour le maintien en vie de Terri Schiavo, ardemment défendu par des organisations chrétiennes conservatrices.

Son mari, Michael Schiavo, avait obtenu en justice qu'elle ne soit plus maintenue en vie, contrairement aux souhaits de ses parents, Bob et Mary Schindler. Ils s'étaient affrontés en justice pendant quelque sept ans.

Parents pas présents

Les parents, le frère et la sœur de Terri Schiavo, n'étaient pas dans la chambre à l'heure de son dernier soupir. Selon les dispositions décidées par Michael Schiavo, le corps de la jeune femme devrait être incinéré, et ses cendres transférées en Pennsylvanie, alors que ses parents souhaiteraient qu'elle soit inhumée en Floride, où ils habitent. /ats-afp

La malnutrition augmente

DROIT À L'ALIMENTATION Le rapporteur de l'ONU, Jean Ziegler, indésirable aux Etats-Unis, renonce à aller enquêter à Cuba. L'île des Caraïbes souffre pourtant du blocus américain.

Les Etats-Unis ont refusé de recevoir Jean Ziegler, a révélé hier le sociologue suisse. Le rapporteur de l'ONU sur le droit à l'alimentation souhaitait enquêter sur le renforcement de l'embargo imposé par Washington sur l'île de Cuba.

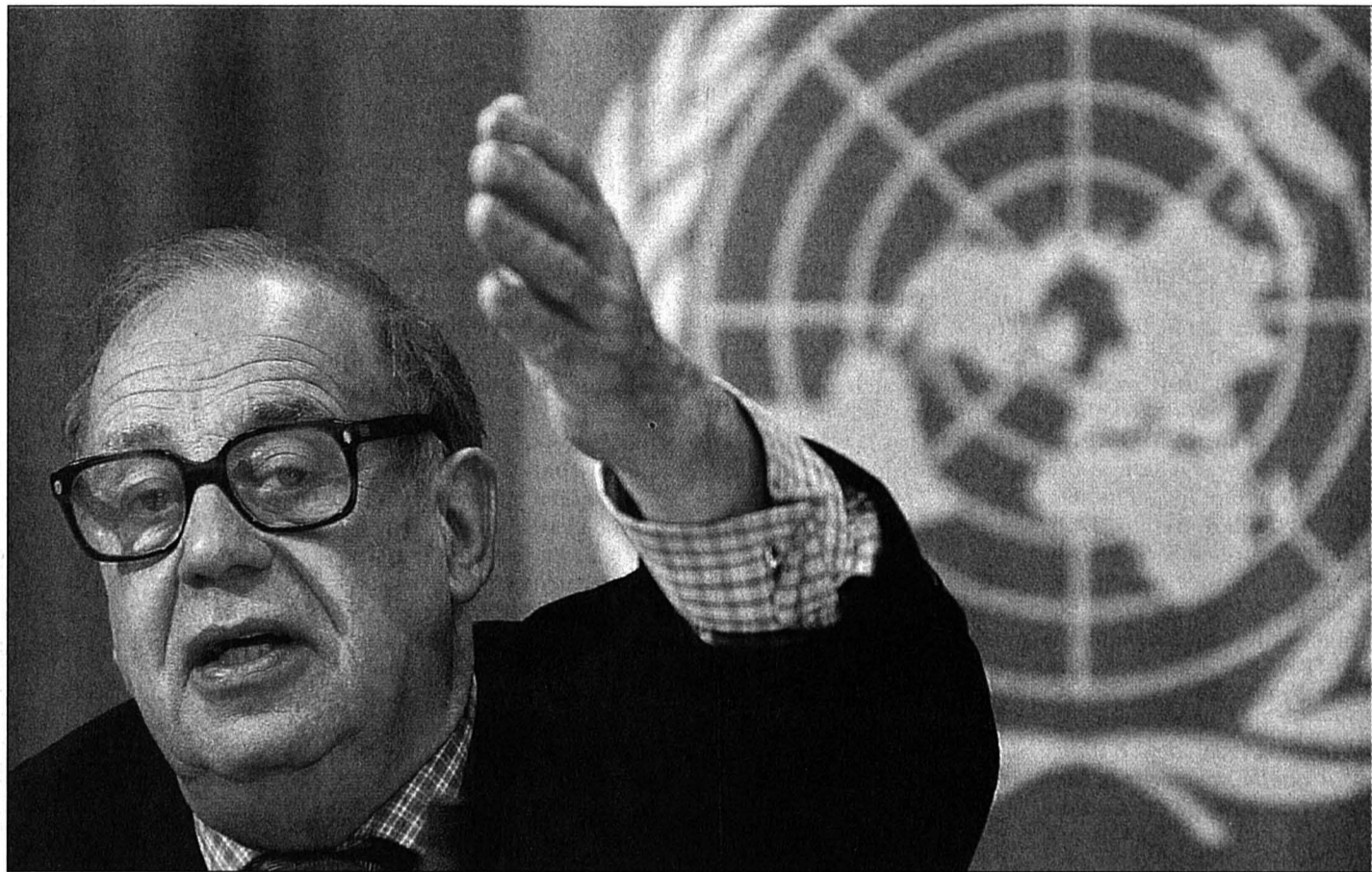
«Pour la première fois, le gouvernement américain a refusé la visite d'un rapporteur de l'ONU», a affirmé Jean Ziegler devant la presse internationale. Il avait demandé à la fin de l'an dernier de se rendre à la fois aux Etats-Unis et à Cuba «pour pouvoir entendre les deux parties», a-t-il indiqué.

«Des pays en développement se sont engagés à ouvrir leurs portes sans conditions aux organes et rapporteurs de l'ONU. Les Etats-Unis refusent l'accès à un représentant de l'ONU», a déploré le rapporteur de l'ONU. En conséquence, il a renoncé à faire un rapport sur les violations du droit à l'alimentation des Cubains victimes du blocus américain.

Tragédie en Irak

Jean Ziegler a également dénoncé «la tragédie humanitaire» en Irak. Il a cité des chiffres selon lesquelles la malnutrition des enfants de moins de cinq ans a plus que doublé depuis l'intervention anglo-américaine en mars 2003. «Un quart de tous les enfants irakiens souffrent de sous-alimentation chronique et la mortalité infantile augmente de mois en mois», a affirmé le rapporteur.

Il a «fermement dénoncé» la stratégie militaire américaine en Irak visant les sources d'ap-



Jean Ziegler a présenté un rapport sans complaisance sur la faim dans le monde.

PHOTO KEYSTONE

provisionnement en eau. «La destruction des réseaux d'eau potable a servi d'arme de guerre aux Américains à Falloujah. Les Conventions de Genève ont été violées», a déclaré Jean Ziegler. Selon lui, plus de 100.000 civils sont morts en Irak des conséquences directes de la guerre depuis mars 2003.

Jean Ziegler a mis l'accent également sur la situation dramatique des réfugiés de la faim nord-coréens, au nombre de 350.000 depuis neuf ans, selon lui. Il a en outre dénoncé

«la mort de 200.000 civils» au Darfour, en raison soit des attaques des milices, soit des déplacements forcés, soit de la malnutrition chronique et du manque d'accès des organisations humanitaires.

La faim augmente

Dans les territoires palestiniens, Jean Ziegler a estimé que pour l'instant, sur le plan humanitaire, «rien n'a changé». «Les confiscations de terres par les Israéliens se poursuivent, les blocus sont toujours là dans les territoi-

res», a-t-il dit. Devant la Commission des droits de l'homme, le rapporteur a critiqué l'augmentation des victimes de la faim dans le monde, plus de dix millions en un an pour un total de 852 millions de personnes. Il a déploré que la guerre contre le terrorisme se fasse au détriment de la guerre contre la pauvreté. «Plus de 17.000 enfants de moins de cinq ans meurent chaque jour de maladies liées à la malnutrition», a affirmé le rapporteur. «Les promesses faites par l'ONU de

réduire de moitié la faim dans le monde en 2015 sont devenues une plaisanterie. Nous n'en prenons pas le chemin, puisque la malnutrition augmente au contraire», a déclaré Jean Ziegler, en ajoutant que la planète peut nourrir 12 milliards de personnes. Jean Ziegler a été nommé en septembre 2000 rapporteur de l'ONU pour le droit à l'alimentation. Il a été réélu par la Commission en 2003 pour un second mandat de trois ans, en dépit de l'opposition des Etats-Unis et d'Israël. /ats

EN BREF

MONACO ■ Le prince Albert régent. Le prince Albert de Monaco assure la régence, a annoncé hier dans un communiqué le palais princier. «Conformément aux Statuts de la Famille Souveraine, le Conseil de la Couronne, a constaté l'empêchement pour S.A.S. le Prince Rainier III d'exercer Ses Hautes Fonctions», a précisé le communiqué. /ats-afp

JEAN PAUL II ■ Une grande préoccupation. Le pape Jean Paul II a perdu près de 19 kilos depuis sa trachéotomie le mois dernier, a-t-on appris hier de source vaticane. Une grande préoccupation subsiste sur ses capacités à se remettre. /ats-afp

IRAK ■ «Complètement tort». Les services de renseignement américains avaient «complètement tort» dans leur jugement sur les armes de destruction massive que les Etats-Unis accusaient l'Irak de détenir, affirme dans ses conclusions publiées hier la commission spéciale désignée par le président George Bush. La commission constate également que les autorités américaines savent peu de choses sur les programmes d'armement de pays qui pourraient constituer une menace pour les Etats-Unis. /ats-afp

Paul Wolfowitz vient de Cornaux

BANQUE MONDIALE Des aïeux du nouveau président ont émigré aux Etats-Unis pour des raisons... économiques

Par
Pascal Hofer

Du sang neuchâtelois coule dans les veines de l'Américain Paul Wolfowitz, nommé hier à la présidence de la Banque mondiale. Evoquant ses origines européennes dans un bref aparté avec des journalistes, mercredi lors de son passage à Bruxelles, ce proche de George Bush a en effet glissé à notre correspondant que deux de ses aïeux venaient ni plus ni moins de Cornaux! Selon des informations re-

cueillies hier auprès du Service des archives de l'Etat de Neuchâtel, l'explication est la suivante: né le 22 décembre 1943 à New York, Paul Wolfowitz a pour père un mathématicien juif polonais. Sa mère, quant à elle, était américaine, à la nuance près qu'elle était l'arrière-petite-fille d'un jeune couple de Cornaux, Jean et Salomé Tissot, partis aux Etats-Unis en 1822 à l'âge de respectivement 22 et 25 ans. Ce couple fait partie d'un important groupe de migrants (pour la plupart neuchâtelois ou bernois) qui ont navigué jusqu'à Red Ri-

ver, au nord des Etats-Unis. A l'origine de ce périple, on trouve le capitaine Rodolphe de May, officier suisse, auparavant au service de l'Angleterre (sous les ordres du colonel Frédéric de Wateville), et qui avait signé un accord avec le comte de Selkirk - propriétaire de la Hudson' Bay Compagny, ainsi que d'un large territoire autour de Red River - pour attirer des colons suisses. L'occasion de rappeler que durant tout le 19e siècle, de nombreux Helvètes furent contraints de s'expatrier pour des raisons économiques, fournissant ainsi une main d'œuvre bon marché dans leurs pays d'accueil.

Passionné de généalogie

Malheureusement pour le couple Tissot, la plupart des promesses faites aux colons ne furent pas tenues et, à fin 1826, il ne restait plus aucune famille suisse à Red River: la plupart avaient quitté la région pour s'établir plus au sud, le long du Mississippi. Plus précisément, c'est à Saint Louis, dans l'Etat du Missouri, que Paul Wolfowitz, passionné de généalogie, a retrouvé la trace de ses arrière-arrière-grands-parents maternels. /PHO



Paul Wolfowitz à son arrivée au siège de la Banque mondiale, hier à Washington.

PHOTO KEYSTONE

Constitution européenne

FRANCE Les sondages donnent une longueur d'avance au non

Les ténors politiques français de droite et de gauche partisans du oui à la Constitution européenne se lancent dans la bataille pour tenter de remonter la pente. Les cinq derniers sondages donnent le non gagnant au référendum prévu le 29 mai dans le pays.

En attendant l'intervention très attendue du président de la République Jacques Chirac, le 7 avril à la télévision, son premier ministre Jean-Pierre Raffarin, qui s'est proclamé «chef d'orchestre» de la campagne pour le oui, est entré officiellement dans l'arène. Lors d'un dîner-débat mercredi soir à Lyon, il a stigmatisé le non, qui constitue, à ses yeux, «un vote conservateur».

Pressé de s'engager, l'Elysée a annoncé enfin hier que Jacques Chirac débattrait en «prime time» avec des jeunes sur la chaîne privée TF1 le 7 avril. Dès hier soir, c'est son rival à la présidence, Nicolas Sarkozy, le patron du parti de la majorité (UMP), qui devait défendre le oui lors d'une émission télévisée sur la

chaîne publique France 2, face au socialiste Henri Emmanuelli, farouche partisan du non. A la même heure, le chef du PS, François Hollande, devait tenir son premier grand meeting à Marseille.

«Mensonges»

«Regardez l'extrême gauche, l'extrême droite, ils se rassemblent (...) Ceux qui votent non sont mécontents de l'Europe, mais en votant non, ils gardent l'Europe dont ils sont mécontents», a déclaré le premier ministre à Lyon.

Après le président Jacques Chirac, qui avait dramatisé l'enjeu du référendum au cours de son voyage au Japon, Jean-Pierre Raffarin a mis en garde contre les «mensonges» de certains partisans du non.

Les socialistes partisans du oui redoutent que leurs électeurs soient tentés d'infliger un vote-sanction au gouvernement. Dans un sondage publié la semaine dernière, 59% des Français affirmaient que la situation sociale pèserait dans leur choix lors du référendum. /ats-afp

EN BREF

CESKY TELECOM ■ La meilleure offre. La vente de Cesky Telecom par l'Etat tchèque tourne au désavantage de Swisscom. L'opérateur espagnol Telefonica offre 4,2 milliards de francs, soit 174 millions de plus que les Suisses. Le comité directeur chargé de la vente recommande d'accepter cette offre. /ats

UNION EUROPÉENNE ■ Américains sanctionnés. L'Union européenne imposera des droits de douanes supplémentaires de 15% sur certains produits américains dès le 1er mai. Washington n'a pas appliqué la décision de l'OMC condamnant sa loi antidumping. Sont visés: le papier, les produits agricoles, le textile et des équipements industriels. /ats-afp

EMPLOIS ■ En dents de scie. L'indice Manpower des offres d'emploi dans la presse évolue en dents de scie. Il a une nouvelle fois diminué en février. Manpower relève un certain décalage entre la qualité des résultats 2004 des grandes entreprises helvétiques et la retenue à engager du personnel. /ats

LECLANCHÉ ■ Cinq licenciements. La restructuration du fabricant vaudois d'accumulateurs Leclanché se poursuit. L'entreprise supprime une ligne de fabrication de piles et cinq personnes sont licenciées. Quatre autres employés sont déplacés. /ats

Surveillance intensifiée

BLANCHIMENT L'autorégulation se montre plutôt concluante. Afin de rappeler son existence aux acteurs de la place financière, l'Autorité de contrôle a multiplié ses interventions

De Berne
Pierre Bessard

C'est un bilan positif de l'autorégulation que tire l'Autorité de contrôle antiblanchiment de la Confédération. Grâce aux organismes d'autorégulation (OAR), il a notamment été possible de soumettre en peu de temps les quelque 6400 intermédiaires financiers du secteur non bancaire à une surveillance efficace, selon Dina Balleyguier, cheffe de l'Autorité, qui présentait son rapport annuel hier à Berne.

Les plus efficaces

D'une comparaison internationale avec l'Allemagne, la France et la Grande-Bretagne, il ressort que les mesures de prévention du blanchiment sont les plus efficaces en Suisse. Le pays a par exemple précédé les autres quant à la mise sous surveillance des avocats actifs dans l'intermédiation financière. Par ailleurs, les OAR prévoient également des obligations plus étendues en matière de formation. «Un examen des différences montre que, dans la majorité des cas, les mesures suisses sont plus rigou-



Dina Balleyguier, cheffe de l'Autorité a présenté un bilan plus que positif. PHOTO KEYSTONE

reuses et vont plus loin que celles des autres pays considérés», note Dina Balleyguier.

Dans l'ensemble, les OAR ont mené les tâches qui leur étaient confiées «plus rapidement et plus efficacement que ne l'aurait fait une autorité étatique»

et ont été très vite acceptés comme organes de surveillance par les parties concernées. D'ailleurs, en 2004, la chasse aux activités illégales s'est finalement soldée par la régularisation de toutes les sociétés dans le collimateur de

l'Autorité de contrôle. Deux autres cas ont été transmis à la Commission fédérale des banques. L'autorité antiblanchiment souligne en outre ne pas avoir eu besoin l'an dernier de recourir à son arme la plus radicale, la liquidation ou la ra-

diation. Le nombre de procédures engagées avait pourtant été intensifié de non moins de 74% par rapport à l'année précédente, passant de 259 à 452, ce qui a incité nombre d'intermédiaires à s'annoncer spontanément et en temps utile à un OAR ou à demander une autorisation d'exercer à l'Autorité de contrôle.

Dans 45% des procédures, il s'est toutefois avéré que les sociétés examinées n'exerçaient en réalité aucune activité soumise à la loi... Pour la première fois, l'administrateur d'une société de gestion de fortune s'est vu amender à hauteur de 40.000 francs pour avoir géré plus de 80 millions de francs sans autorisation.

Satisfaction supérieure

Quant à l'Autorité de contrôle en tant que telle, ses effectifs passeront de 25 à 23 personnes en 2006 en raison des programmes d'allègement budgétaire. Sur la base d'une récente enquête menée auprès du personnel de l'administration fédérale, la satisfaction des collaborateurs de l'Autorité de contrôle s'est cependant révélée supérieure à la moyenne.../PBE

LA BOURSE

Source: **REUTERS** Sponsor: **KNOW.NOW.** **SWISS EXCHANGE** **virt-x**
Cours sans garantie
P=action au porteur; N=action nominative; BJ=bon de jouissance; d=cours demandé; o=cours offert

Indices	31/3	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Swiss Market Index	5929.70	5932.91	6022.88	5655.10
Swiss Performance Index	4456.72	4457.45	4525.44	4214.03
Dow Jones (New York)	10519.50	10540.93	10984.46	9708.40
Nasdaq Comp. (New York)	1999.13	2005.67	2191.60	1750.82
DJ Euro Stoxx 50	3055.73	3056.25	3117.77	2914.00
DAX 30 (Francfort)	4348.77	4347.52	4435.31	4160.83
FTSE 100 (Londres)	4894.40	4900.70	5077.80	4765.40
CAC 40 (Paris)	4067.78	4064.61	4108.00	3804.92
Nikkei 225 (Tokyo)	11868.95	11565.88	11975.46	11212.63

Indice	Variation
SMI	-0.05%
Dow Jones	-0.20%
Euro/CHF	+0.09%
Dollar/CHF	-0.23%

Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
HPI Holding N	+9.2%	Bon Appetit Group N	-6.9%
Escor P	+5.7%	Bondpartner P	-5.0%
Baumgartner N	+5.6%	Synthes	-3.9%
Precious Woods N	+4.8%	AFG P	-3.7%
Sopracenerina	+4.8%	Crealogix N	-3.4%
4M Technologies N	+4.5%	BT&T Timelife	-3.3%

Paiements, placements et consultation de vos comptes sur
www.bcn.ch > BCN-Netbanking

Marché suisse (cours en CHF)

SMI	31/3	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	7.43	7.46	8.22	6.01
Adecco N	65.70	65.00	73.65	53.75
Baloise N	57.50	57.30	61.15	44.65
Ciba SC N	77.40	77.45	90.90	74.50
Clariant N	20.65	20.20	21.55	14.55
CS Group N	51.35	51.20	53.50	37.05
Givaudan N	768.00	771.50	810.00	631.00
Holcim N	73.55	73.75	79.90	60.20
Julius Baer Hold. P	414.75	415.50	438.00	315.75
Kudelski P	43.15	42.55	47.45	32.00
Lonza N	73.20	72.05	75.00	51.50
Nestlé N	327.25	326.75	341.50	276.00
Novartis N	55.80	56.05	60.15	53.25
Richemont P	37.55	37.45	38.65	29.60
Roche BJ	128.20	129.20	141.25	117.25
Serono P	868.00	841.00	915.00	707.50
SGS N	862.00	866.50	888.00	633.00
Swatch N	33.30	33.20	36.50	27.20
Swatch P	164.40	163.10	180.50	130.00
Swiss Life N	179.80	176.70	189.90	126.75
Swiss Ré N	85.65	85.25	91.25	66.35
Swisscom N	438.50	444.25	470.00	382.50
Syngenta N	124.90	126.00	134.70	88.55
Synthes N	133.00	138.40	153.25	116.75
UBS N	101.00	100.50	105.50	80.25
Unaxis N	168.00	166.80	179.50	95.60
Zurich F.S. N	209.90	210.80	220.00	162.30

Marchés européens (cours en EUR)

	31/3	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABN-Amro	19.14	18.80	21.49	16.16
Aegon	10.41	10.41	11.83	8.14
Ahold Kon.	6.46	6.43	7.33	4.96
Alkzo-Nobel	35.22	34.50	35.54	24.87
Allianz	9.36	9.44	14.10	8.77
Altiaviz	97.97	99.30	102.04	72.70
Axa	20.55	20.59	21.44	15.60
Bayer	25.50	25.60	26.88	18.41
Carrefour	40.94	41.04	41.96	33.44
DaimlerChrysler	34.62	34.74	39.44	31.51
Danone	76.75	75.95	76.50	62.20
Deutsche Bank	66.55	67.09	73.05	52.40
Deutsche Telekom	15.41	15.56	16.89	12.70
E.ON AG	66.20	66.43	71.90	52.35
Ericsson LM (en SEK)	19.90	20.00	22.10	19.40
France Telecom	23.10	22.87	24.99	18.01
Heineken	26.73	26.91	28.47	23.42
ING	23.30	23.40	24.00	16.67
KPN	6.90	6.86	7.53	5.80
L'Oréal	61.75	61.40	67.45	51.50
Lufthansa	11.12	11.18	13.96	8.46
L.V.M.H	57.70	57.00	61.90	49.90
Metro	41.41	41.07	43.10	34.30
Nokia	11.96	11.90	12.44	10.62
Philips Elect.	21.25	21.30	25.44	17.79
Reed Elsevier	11.63	11.60	12.24	9.86
Royal Dutch	46.12	46.24	49.33	38.02
Saint-Gobain	47.00	47.08	49.25	38.00
Sanofi-Aventis	65.05	65.60	66.50	49.42
Schneider Electric	60.45	60.00	63.30	49.20
Siemens	60.87	61.57	65.75	53.05
Société Générale	80.15	80.00	81.80	64.80
Telefonica	13.44	13.57	14.61	11.11
Total	180.50	178.90	184.10	146.70
Unilever	52.50	52.75	60.15	44.05
Vivendi Universal	23.63	23.57	25.21	19.00
Vodafone (en Gbp)	140.50	141.50	150.25	113.50

Marchés N-américains (cours en USD)

	31/3	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
3M Company	85.87	85.98	90.28	73.45
Alcoa Inc	30.59	29.90	36.56	28.30
Altria Group	65.80	65.35	68.50	44.75
Am. Express Co	51.30	51.47	58.00	47.33
AT & T	18.72	18.70	20.00	13.59
Baxter Intl Inc	34.08	34.28	36.50	28.25
Boeing	58.42	58.79	59.94	39.80
Caterpillar Inc	91.54	91.48	99.96	68.50
ChevronTexaco	58.25	58.26	63.15	42.70
Citigroup Inc	45.05	44.92	52.84	42.11
Coca-Cola Co	41.69	41.95	53.50	38.30
Dell Computer	38.65	38.55	42.57	32.71
Du Pont Co	51.28	51.12	54.90	39.89
Exxon Mobil	59.72	59.24	64.35	41.26
Ford Motor	11.41	11.44	16.48	10.94
General Electric	36.06	36.20	37.72	29.55
General Motors	29.38	29.50	50.04	28.00
Goodyear Co	13.37	13.43	16.08	7.66
Hewlett-Packard	21.96	22.00	23.73	16.10
IBM Corp	91.16	90.68	99.10	81.91
Intl Corp	23.26	23.49	29.01	19.64
Johnson & Johnson	67.14	68.05	68.65	50.28
McDonald's Corp	31.19	31.65	34.55	25.14
Nokia	24.26	24.16	30.20	23.82
Microsoft Corp	53.11	53.36	55.71	47.52
PepsiCo Inc	26.30	26.29	37.90	23.52
Procter & Gamble	53.05	53.36	57.00	50.60
Time Warner	17.58	17.49	19.85	15.47

Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)

	dern.	préc.		dern.	préc.
Cont. Equity Asia	64.30	64.50	Bond Corp H CHF	107.15	107.00
Cont. Eq. Europe	119.95	120.35	Bond Corp EUR	103.90	103.75
Cont. Eq. N-Am.	199.45	196.90	Bond Corp USD	100.50	100.30
Cont. Eq. Tiger	55.45	55.65	Bond Conv. Intl	97.80	98.25
Count. Eq. Austria	142.75	142.55	Bond Sfr	96.10	95.90
Count. Eq. Euroland	101.70	102.05	Bond Intl	96.10	96.45
Count. Eq. GB	168.95	169.50	Med-Ter Bd CHF B	105.92	105.84
Count. Eq. Japan	5966.00	5906.00	Med-Ter Bd EUR B	109.35	109.25
Switzerland	242.90	243.85	Med-Ter Bd USD B	112.00	111.94
Sm&M. Caps Eur.	103.45	103.70	Bond Inv. AUD B	126.43	126.31
Sm&M. Caps NAm.	125.28	123.44	Bond Inv. CAD B	131.21	130.94
Sm&M. Caps Jap.	16425.00	16174.00	Bond Inv. CHF B	112.40	112.20
Sm&M. Caps Sw.	237.05	236.50	Bond Inv. EUR B	69.79	69.67
Eq. Value Switzer.	111.65	112.05	Bond Inv. GBP B	68.01	67.79
Sector Commun.	161.82	161.67	Bond Inv. JPY B	11754.00	11757.00
Sector Energy	524.60	523.78	Bond Inv. USD B	115.03	114.83
Sector Finance	421.42	421.71	Bond Inv. Intl B	104.84	105.23
Sect. Health Care	365.46	363.26	Bd Opp. EUR	102.90	102.75
Sector Leisure	263.73	262.68	Bd Opp. H CHF	98.70	98.55
Sector Technology	136.78	135.63	MM Fund AUD	167.96	167.96
Equity Intl	135.85	135.95	MM Fund CAD	166.97	166.97
Emerging Markets	123.80	123.55	MM Fund CHF	141.51	141.51
Gold	581.80	577.15	MM Fund EUR	93.82	93.82
Life Cycle 2015	102.65	102.90	MM Fund GBP	109.35	109.35
Life Cycle 2020	104.25	104.50	MM Fund USD	170.06	170.06
Life Cycle 2025	105.05	105.40	Ifca	338.50	337.50
Green Invest	97.20	97.25			
Ptf Income A	118.71	118.75			
Ptf Income B	122.19	122.24			
Ptf Yield A	137.88	138.04			
Ptf Yield B	140.91	141.07			
Ptf Yield A EUR	99.57	99.47			
Ptf Yield B EUR	103.36	103.25			
Ptf Balanced A	156.71	157.03			
Ptf Balanced B	159.14	159.47			
Ptf Bal. A EUR	95.69	95.63			
Ptf Bal. B EUR	97.76	97.71			
Ptf GI Bal. A	148.20	148.27			
Ptf GI Bal. B	149.29	149.36			
Ptf Growth A					



Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59

www.l'impartial.ch

PUBLICITAS SA
Place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

Immobilier à vendre



CORNAUX, appartement de 3½ pièces de 90 m², avec place de parc dans garage collectif. Libre tout de suite. Prix Fr. 290 000.-. Tél. 079 240 24 60. www.laface.ch

LA CHAUX-DE-FONDS, à remettre boutique cadeaux, excellente situation. Tél. 032 913 75 33, dès 14h. 132-164673

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement attique dans résidence, à 2 minutes de la gare, 6 pièces 150 m², cuisine agencée, 2 salles de bains/WC, cheminée, grande terrasse dominant superbe parc et garage privé pour 2 voitures. Ecrire sous chiffres O 132-164638 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1.

Immobilier à louer



A LOUER TOUT DE SUITE À NEUCHÂTEL, près de la Gare, un appartement de 4 pièces, cuisine agencée. Pour tous renseignements: Tél. 032 725 32 29. 028-478153

AUVERNIER, chambre indépendante meublée, confort. À personne solvable. Tél. 032 731 10 06. 028-478040

BEVAIX, vieux village, grand 5 pièces, calme, belle cuisine agencée ouverte, séjour avec cheminée, balcon, jardin à disposition, galetas, place de parc. Fr. 1780.- + charges. Tél. 078 722 56 65. 028-477741

BOUDRY, spacieux appartement de 4½ pièces, grand séjour, 3 chambres à coucher, cuisine agencée, douche/WC, salle de bains/WC, cave. Loyer avril offert. Fr. 1600.- charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 032 842 30 56. 028-478157

LA CHAUX-DE-FONDS, Jaquet-Droz 26, appartements de 2½ pièces avec cuisine agencée, ascenseur, centre commercial à proximité. Libre dès le 01.04.05 ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-162654

LA CHAUX-DE-FONDS, Rue du 1^{er}-Mars 6, grand 2½ pièces, tout confort. Libre tout de suite. Tél. 079 448 56 53. 028-478207

LA CHAUX-DE-FONDS, rue Jardinière 49, appartement 3 pièces, (3^e étage), cuisine agencée habitable, salle de bains, WC séparés, réduit, balcon, cave, galetas. Fr. 860.- + Fr. 140.- d'acomptes de charges. Libre toute de suite. Tél. 032 722 70 80 le matin. 132-164111

LA CHAUX-DE-FONDS, rue Jardinière 49, appartement 4 pièces (2^e étage), cuisine agencée, salle de bains, WC, cave, galetas. Fr. 850.- + Fr. 160.- d'acompte de charges. Libre dès le 01.07.05. Tél. 032 722 70 80, le matin. 028-478195

LA CHAUX-DE-FONDS, rue Jardinière 49, appartement 4 pièces (1^{er} étage), cuisine agencée, salle de bains, WC, cave, galetas. Fr. 850.- + Fr. 160.- d'acompte de charges. Libre dès le 01.07.05. Tél. 032 722 70 80 le matin. 028-478206

LA CHAUX-DE-FONDS, 5 pièces, rez-de-chaussée, tout confort, ensoleillé, boiseries, 2 salles d'eau, jardin. Chauffage + buanderie indépendants. Libre dès le 31.05.05. Proche d'un arrêt de bus. Petites Crosettes. Tél. 032 913 86 24, heures bureaux. 132-164651

LANDERON, place de parc, Lac 34. Loyer mensuel Fr. 35.-. Libre tout de suite. Tél. 032 722 70 80 le matin. 028-478184

LES VERRIÈRES, centre, libre tout de suite, 5 pièces, cave, galetas, jardin, place de parc. Tél. 032 724 05 69, soir/répondeur.

NEUCHÂTEL, surface commerciale 207 m², Parcs 38. Loyer mensuel Fr. 2000.- + charges. Libre tout de suite. Tél. 032 722 70 80 le matin.

NEUCHÂTEL, chambre meublée indépendante, confort, douche. Libre. Tél. 032 724 70 23.

NEUCHÂTEL, Fontaine-André, studio, cuisinette, salon, chambre mansardée, salle de bain. Fr. 700.- charges comprises. Libre tout de suite. Place de parc Fr. 110.-. Tél. 032 853 47 12 - 079 467 28 26. 028-478114

NEUCHÂTEL, Vauseyon, immeuble avec Label Minergie, appartement de 3 pièces, cuisine agencée habitable, accès au jardin. Fr. 1060.- + charges. Disponible mai-juin 2005. Tél. 032 724 22 75. 028-478183

Cash
vous vendez - vous achetez - vous troquez

Capacité 3 - La Chaux-de-Fonds - 032 910 53 30

Actuellement:
1 ordinateur PII 350 Mhz, clavier, souris, écran 15" à CHF 99.-
avec écrans 17"/19" à CHF 129.-/159.-

NEUCHÂTEL, studio meublé, cuisinette, douche-WC. Près du centre. Libre immédiatement. Tél. 032 730 36 85. 028-477964

NEUCHÂTEL, centre ville, calme et très beau duplex, 5½ pièces, environ 120 m², cuisine agencée, cheminée, terrasse à disposition. Libre tout de suite. Fr. 2200.- sans charges. Tél. le soir 032 842 22 42. 028-478080

NEUCHÂTEL, Rue de la Treille, spacieux 4½ pièces, entièrement rénové, cuisine agencée, bains, WC séparés. Fr. 1300.- + charges Fr. 300.-. Tél. 032 857 22 50, jusqu'à 11h, vendredi 1^{er} et samedi 2 avril.

PESEUX, magnifique 2½ pièces, cuisine agencée. Fr. 1200.- charges comprises. Possibilité d'une place de parc. Libre tout de suite. Tél. 032 721 44 00. 028-478175

RUE DES BERTHOUCES (sous La Coudre), magnifique appartement de 1½ pièces, entrée en jouissance: 31.05.2005. Tél. 079 515 43 45.

SAINT-AUBIN, garage. Rue du Crêt-de-la-Fin 24. Loyer mensuel Fr. 125.-. Libre le 01.05.2005. Tél. 032 722 70 80, le matin.

SAINT-BLAISE, centre du village, joli 3½ pièces, cuisine agencée, très ensoleillé. Fr. 1400.- charges comprises. Libre le 01.05.2005. Tél. 076 496 97 80 - 032 753 03 14.

SAINT-IMIER, Tramelan 1, appartement de 2 pièces, cuisine agencée, entièrement rénovée, salle de bains/WC, immeuble pourvu d'une buanderie, possibilité de louer un garage. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-164111

SAINT-AUBIN, places de parc. Neuchâtel 5. Loyer mensuel Fr. 30.-. Libre de suite. Tél. 032 722 70 80, le matin. 028-478188

URGENT, cause départ, Neuchâtel, appartement rénové, 2 chambres, cuisine agencée, vue sur le lac, balcon, 3^e étage, quartier gare. Libre tout de suite. Fr. 1410.- avec place de parc. Tél. 078 773 05 24. 028-478203

URGENT, ST-AUBIN, grand 2 pièces, cuisine agencée, grand balcon, bord de lac. Fr. 630.- + charges. Tél. 076 323 78 69.

Immobilier demandes d'achat

CHERCHE PROPRIÉTAIRE avec dégagement sur le littoral. Nous attendons votre offre. Réponse assurée. Ecrire sous chiffres L 132-164694 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1.

DE PARTICULIER A PARTICULIER, recherchons villas, appartements terrains, commerces. Tél. 032 724 24 25. 022-256519

FAMILLE CHERCHE TERRAIN ou villa sur Chambrélien, Bôle, Colombier. Tél. 078 624 94 44. 028-478113

Immobilier demandes de location



COUPLE RETRAITE cherche appartement avec vue, dans maison tranquille. 3½ à 4 pièces. Préférence Saint-Blaise ou haut d'Hauterive. Tél. 032 725 56 69, le soir.

Animaux



CHIENS ET CHATS attendent familles d'adoption - téléphonez SPAN Tél. 032 841 44 29. Pension pour chiens. Entrée côté verges avec chèvres. 028-468042

TRÈS URGENT: à donner contre bons soins et gros câlins, 2 chats, sexe féminin, 6 ans, européennes, stérilisées, inséparables, pour cause d'allergie. Tél. 079 471 86 19 ou 032 926 07 68. 132-164559

Cherche à acheter



TOBOGGAN POUR TALUS, longueur minimum 4 m, hauteur minimum 2 m. Tél. 032 751 54 83. 028-478058

A vendre



APPARTEMENT COMPLET, très beaux meubles, chène merisier, parfait état + vaisselle, électroménager. Tél. 032 968 02 45.

BON DE VOYAGE CROISITOUR, valeur Fr. 600.- cédé Fr. 400.-, pour cause de maladie. Tél. 032 941 14 31. 132-164556

CAUSE DOUBLE EMPLOI: PC PENTIUM II, programme Internet, Word, Excel, PWP + HP670C, écran 15" + programme et disquettes. Fr. 250.-. Tél. 032 842 32 07 ou 079 793 21 18. 028-478061

LITS (2) PLIANTS, 1 pèse-personne Seca (Fr. 300.- neuf), le tout Fr. 100.-. Tél. 032 855 11 55. 028-478083

PIANO DROIT, noir laqué, peu servi, très bon état. Estimé Fr. 3500.- à discuter. Tél. 078 804 37 03. 132-164681

PIANO DROIT, bonne sonorité, récent, bas prix, tél. 026 663 19 33. 196-144198

STORE DE BALCON, largeur 3 mètres, couleur orange et brun, en très bon état. Fr. 450.- à discuter. Tél. 079 464 17 86. 028-478059

VÉLO DE COURSE, état de neuf, jaune, une table de ping-pong, parfait état. Tél. 032 853 30 46. 028-477844

20 TV COULEURS Philips, état de neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie, Fr. 100.- à Fr. 350.- /pièce, Tél. 026 668 17 89 - 079 392 38 03. 130-163743

Vacances



À LOUER À LA SEMAINE, appartement 2 pièces à Haute-Mendaz, 2 à 4 personnes. Calme, à 5 minutes du centre. Tél. 032 751 10 09. 028-477753

CAP D'AGDE, MOBILHOME, tout confort, allée ombragée de la zone naturiste, tél. 026 663 19 33. 196-144215

ROSAS (FRONTIÈRE ESPAGNOLE), splendide appartement, tout confort, bord de mer, piscine privée. tél. 026 663 19 33. 196-144212

Demandes d'emploi



CARREUR INDÉPENDANT, expérimenté, sérieux, cherche travail. Libre. Tél. 079 758 31 02 ou fax 032 922 62 67. 028-477817

JEUNE HOMME DYNAMIQUE, motivé, 15 ans d'expérience dans la cuisine cherche travail. Tél. 078 615 58 46 ou tél. 032 724 40 67. 028-478066

Offres d'emploi



CHERCHE HOMME MOTORISÉ pour retourner son jardin à mi-avril 2005. Tél. 032 730 13 42, dès 19h. 028-478134

CHERCHONS PERSONNE DE CONFIANCE pour garder bébé de 10 mois à notre domicile, Hauterive, lundi et mercredi + heures ménage/repassage. Tél. 078 842 85 32.

MAÇON INDÉPENDANT pour travaux d'étanchéité à Neuchâtel. Tél. 032 724 06 54.

Véhicules d'occasion



A BON PRIX achète voitures, bus, paiement comptant. Tél. 079 502 53 54. 028-467585

BUS UTILITAIRE, diesel, Opel Movano, L2, H2, 3.5 tonnes, 2.5 CTDI, 8000 km. Reprise de leasing possible. Tél. 079 687 19 13.

OPEL CORSA, 1995, expertisée, 143 000 km. Fr. 2700.-. Tél. 032 841 44 05. 028-478189

SCOOTER BMW C1, 04.2002, 5000 km. Fr. 6000.-. Tél. 079 459 03 75. 028-478050

SCOOTER MBK 50 CM³, 6800 km, expertisé, avec ou sans équipement, veste, pantalon, etc... Prix à discuter. Tél. 032 853 17 45. 028-478156

VW GOLF III, 1996, 42 500 km, expertisée, automatique, très bon état. Fr. 8000.-. Tél. 032 751 36 61 ou 079 282 10 32. 028-478063

VW GOLF III, 1800, 5 portes, 1994, 131 000 km, toit ouvrant, changeur de CD, excellent état. Fr. 5900.-. Tél. 076 545 36 93, (après 19h). 028-478111

Divers



MASSAGE AVEC LILY. Hygiène, discrétion assurée. Tél. 079 534 24 94. 018-311077

MASSAGES cellulite, sport, classique et érotique. Tél. 079 726 79 24. 006-478217

J'ACHÈTE ANCIENNES BOISERIES de fermes, plafonds, planchers, etc. aussi démontage par mes soins. Tél. 026 419 28 86

DÉBUTANTE CHERCHE PROF/étudiant cours/illustratorcs mac katia@nexmail.ch

DONNE COURS DE FRANÇAIS, tous niveaux. Tél. 078 711 04 65. 028-478056

EXPO HONDA Garage des Eplatures La Chaux-de-Fonds 032 926 04 55 samedi de 9h à 15h non-stop. 132-162134

MASSEUR EXPÉRIMENTÉ offre relaxation et détente: une base de massage californien un zeste de relaxation coréenne. Rabais AVS-AI. Tél. 076 581 63 73. 028-475312

manifestations

EXPO LOTO MONTILIER
Autoroute A1 sortie Morat

Jeu	Ven	Sam	Dim	Dim
20.00 h	20.00 h	19.30 h	14.30 h	19.30 h

5 x Fr. 20'400.- en espèces et bons d'achat
3x2'000.- 6x1'300.- 15x200.- 24x100.- 24x50.-

Série Voiture: 6 voitures par année d'une valeur totale de Fr. 120'000.-
Série Diana: En faveur d'organisations caritatives
Abonnement pour 22 séries: Fr. 13.-
Carte supplémentaire pour 5 à 7 séries: Fr. 2.- à Fr. 5.-
Cartes pour séries Voiture et Diana: Fr. 3.-
Information: Tél. 0900 223 223 (Fr. 1.19/min)

Je. 31.03.: Jass Club Vully
Ve. 01.04.: TSV Gurmels
Sa. 02.04.: Fan's Club EHC Biel-Bienne
Di. 03.04.: Féd. Suisse des fonctionnaires de Police "Sec. Fribourg-Ville"
Di. 03.04.: Jeunes éleveurs de moutons de Courmourens et env.

Autocars gratuits vers Montilier (Sa.+Di.) Porrentruy - Bassecour - Delémont - Moutier
Chaux-de-Fonds - Neuchâtel - St-Imier - Sonceboz - Tavannes - Bienne
Renseignements et inscriptions au 032 954 13 83 ou au 079 219 27 23

café & thé Fr. 2.-

avis divers

HONDA
The Power of Dreams

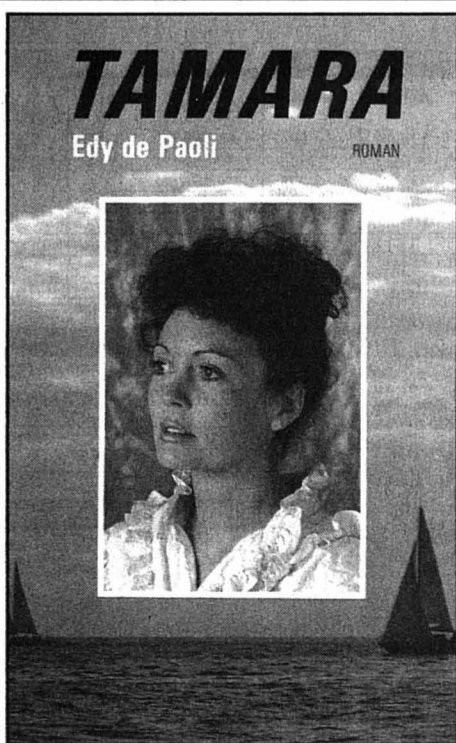
CR-V Diesel
Civic Sport
Jazz Sport
FR-V 3+3 places

EXPO

Venez découvrir les dernières nouveautés Honda!

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE 1,2,3 AVRIL 10H à 17H
«Plein feu sur le DIESEL» Essais, concours, verre de l'amitié

GARAGE & CARROSSERIE DES EPLATURES
Concessionnaire HONDA www.honda-eplatures.ch
La Chaux-de-Fonds 032 926 04 55



Je ressentis une vive douleur du côté de mon abdomen, comme si j'avais reçu un coup de coude. Je me retournai sur le ventre. Je n'eus pas le temps d'apprécier cette nouvelle position. A nouveau une douleur violente. Mais cette fois-ci, la victime était mon rein gauche. J'ouvris un œil, puis l'autre pour découvrir mon Christophe allongé sur la couchette qui me regardait avec étonnement.

– Il y a quelqu'un sur le pont, dit le gosse.
Son affirmation fut confirmée par trois: «Toc, toc, toc». Le dernier était plus appuyé.
J'enfilai rapidement un short et j'ouvris.
– Welcome to Gibraltar.
Ils étaient trios. Celui qui prononça ces quelques mots accueillants avait une moustache et surtout trois galons.

– May we get in? ajouta-t-il.
J'acquiesçai de la tête.
Cette visite était habituelle. A chaque étape, nous étions obligés d'affronter les contraintes administratives de la police et de la douane. Parfois, l'ambiance était glaciale, parfois plus cordiale. Cela dépendait beaucoup de l'humeur des fonctionnaires.
A Gibraltar, l'accueil fut plutôt chaleureux. Surtout de la part du moustachu aux trois galons. Bien entendu, il fit son devoir mais sans être trop tatillon. Quelques questions et trois formulaires à remplir. Quant aux deux autres, ils restèrent silencieux et surtout en admiration devant le portrait de ma Tamara. Mission accomplie avec un flegme très britannique, surtout de la part du moustachu.
– Do you need something? demanda-t-il.

– Yes, to sleep.
Il fit signe de la main accompagné d'un coup d'œil à Christophe avant de partir avec ses deux collègues.
De ma famille, il ne restait plus qu'un malade. Le temps. Pluie, vent, brouillard et froid. Pendant cette escale, l'humeur de Gibraltar ne cessa de s'aggraver.
Malgré le singe venu manger dans sa main, Christophe fut terriblement déçu de l'endroit. Il n'avait d'ailleurs pas tout à fait tort. Ville au mélange amer où se côtoient Anglais, Espagnols et Arabes. Ville enfin, où, pour nous autres navigateurs, c'est le dernier lieu pour refaire l'inventaire avant la grande traversée. Une adresse surtout à retenir: Service cartographique de la Royal Navy. Une véritable bibliothèque navale.

«Je l'ai appelé, il a dit oui...»

FOOTBALL A la demande express de son copain Alain Pedretti, Zinedine Zidane, en bisbille au Real Madrid, va investir dans le capital actions de Neuchâtel Xamax, dont il portera le maillot dès la saison prochaine

Par
Patrick Turuvani

Le coup de fil d'Alain Pedretti, hier en milieu de soirée, a résonné comme un fameux coup de tonnerre. «On a signé Zidane! Pour deux ans avec option! Il va également investir dans le capital actions et son image va attirer d'autres sponsors. Ce n'est pas facile de faire bouger les gens à Neuchâtel, mais là, si rien ne se passe autour du club, c'est clair, je m'en vais!» Le président xamaxien a à peine dit bonjour. On reste incrédule, oscillant entre le lard et le cochon. Le bougre n'est pas à une galéjade près... «Vous ne me croyez pas? Tenez, je vous le passe. Il est à côté de moi. Il a encore le stylo à la main!» A l'autre bout du fil, une petite voix, presque timide, prend le relais. Une voix de champion du monde...

On savait Alain Pedretti copain avec Zidane – le futur centre de formation neuchâtelois portera le nom de l'ancien capi-

taine de l'équipe de France, associé à celui de Gilbert Facchinetti – mais de là à imaginer pareille surprise...

«On voulait créer la surprise et réussir un coup médiatique»

«Ma relation d'amitié avec Zizou remonte à ses débuts à l'AS Cannes, explique le boss de la maison xamaxienne. C'est moi qui l'ai découvert, qui lui ai mis le pied à l'étrier. Avec sa classe et son talent, il n'avait pas besoin de moi pour percer, c'est clair, mais il me doit tout de même un petit quelque chose. C'est un garçon très sensible et qui a de la mémoire. Actuellement très à l'aise sur le terrain, Neuchâtel Xamax traverse une mauvaise passe financière. Lui n'a plus trop la cote au Real, dont la si-

tuation n'est par ailleurs guère plus enviable que la nôtre... Je l'ai appelé, on a discuté... et il a dit oui! Les choses sont bien plus faciles lorsque l'on travaille sans intermédiaires...»

Zidane portera le maillot xamaxien dès la reprise. «Le président Benito Flores ne va pas faire de problème. Je lui enlève même une épine du pied. Il souhaitait se débarrasser de Zizou, mais son contrat porte encore jusqu'au 30 juin 2006. C'est une affaire que l'on a préparée dans le secret absolu. On voulait absolument créer la surprise et réussir un grand coup médiatique.» C'est réussi!

Bonne nouvelle: Neuchâtel Xamax n'aura aucune prime de transfert à payer et le salaire du champion du monde sera pris en charges par des investisseurs privés. «J'ai appelé mes

amis, qui vont mettre la main au porte-monnaie. De son côté, Zizou va faire un geste. C'est évident qu'il ne vient à Neuchâtel pour l'argent. Je vous assure que ce transfert ne pèsera pas sur le bud-

get du club. Au contraire. Ça va faire remonter l'intérêt du public et des sponsors.»

Zinedine Zidane a signé son contrat hier soir à Neuchâtel. Avant de regagner l'Espagne, il dédicacera une centaine de maillots spécialement confectionnés pour l'occasion, aujourd'hui à 16 h à Sugiez, lieu d'entraînement des «rouge et noir». «On tenait à marquer le coup avec nos supporters» conclut Alain Pedretti.

Nous reviendrons plus en détail sur ce transfert dans notre édition de demain, les joueurs et les dirigeants xamaxiens étant impossibles à joindre hier soir dans les délais d'impression. René Lobello nous a juste soufflé en coup de vent que «si Zinedine veut jouer, tout Zizou qu'il soit, il faudra d'abord qu'il gagne sa place à l'entraînement». Fidèle à lui-même, le coach! /PTU

Pas une voie de garage

A l'autre bout du fil, Zinedine Zidane confirme la bonne nouvelle. «Alain Pedretti m'a beaucoup aidé au début de ma carrière, reconnaît l'ancien stratège de la Juventus. A Cannes, je découvrais le milieu du football professionnel. Il a toujours cru en moi et m'a souvent dépanné. C'est peut-être dur à imaginer aujourd'hui, mais j'ai aussi connu des périodes de galère. Un jour, il m'a donné mille francs pour aller au restaurant pour l'anniversaire d'une copine, qui est devenue ma femme. Je lui dois beaucoup, et pas seulement sur un terrain. Quand Alain m'a appelé, au début, j'ai cru qu'il plaisantait... Je n'étais pas chaud... On en a parlé en famille, j'ai pesé le pour et le contre... Vous savez, quelque chose s'est cassé au Real... On sent qu'une génération arrive gentiment en bout de course. Alors j'ai tranché. C'est comme avec l'équipe de France. J'ai préféré partir tout seul plutôt que de me laisser pousser vers la sortie...»

Faut-il voir dans ce transfert un simple renvoi d'ascenseur doublé d'une voie de garage? «Ce serait très mal me connaître, tempère Zizou. Même si cela date maintenant de quelques années, Neuchâtel Xamax jouit d'une excellente réputation sur la scène européenne. C'est un club d'avenir, qui a su repartir sur des bases saines, avec la perspective très alléchante de jouer bientôt dans un stade flamboyant neuf. Je serai tout pour apporter un maximum à l'équipe. Si mon nom et mon image peuvent permettre de créer un nouvel engouement autour du club, ce sera tout bonus...» /PTU

COMMENTAIRE Par Emile Perrin

L'art de la roulette

Décidément, Alain Pedretti a plus d'un tour dans son sac. Sentant que son ami Zizou ne se plaisait plus tellement du côté de Madrid, le président xamaxien a su convaincre le joueur le plus adulé de la planète de le rejoindre à Neuchâtel en dépit d'un contrat encore valable au Real. Adulé mais toujours généreux, le plus grand magicien

du ballon rond ne se contentera pas d'offrir du rêve dans nos contrées. Il investira également pour sortir le club de la galère financière dans laquelle il se trouve. Un coup de main salvateur autant bienvenu que le tour de passe-passe réussi par son nouveau président. Une roulette à la Zizou, signée Alain Pedretti. Quel talent! /EPe

La vie de Zinedine Zidane se teintera de rouge et noir dès juillet.

PHOTO KEYSTONE

La «Nati» a rempli son contrat

EQUIPE NATIONALE Même s'il n'a pas joué contre la France et Chypre, Alexandre Rey a savouré les deux parties qui ont fait avancer la Suisse

Deux matches, quatre points, l'équipe de Suisse a fait ce qu'elle avait à faire en France et contre Chypre, même si rien ne fut facile mercredi. Même s'il n'a pas joué durant ces deux parties, Alexandre Rey a savouré ces quelques jours passés avec la «Nati», surtout au Stade de France. «Le bilan est positif. De plus, nous n'avons pas encaissé de buts lors de ces deux rencontres. Samedi soir, dans cette formidable ambiance, nous avons tous vécu un grand moment. Avec la présence de tous ces spectateurs suisses, nous avions un peu l'impression d'évoluer à domicile. Et comme, en plus, le résultat a suivi, la fête était encore plus belle» assure le Xamaxien.

Après pareille noce, les Suisses ne sont-ils pas restés sur leur petit nuage avant de recevoir Chypre et d'en venir pénible-

ment à bout? «Nous avons abordé cette rencontre comme il se devait, reprend le Valaisan. La fatigue a joué un petit rôle, mais l'état du terrain – indigne d'un match international – ne nous a pas avantagé. L'équipe qui doit faire le jeu est toujours pénalisée par ce type de conditions. Il faut également être conscients que nous rencontrons plus de soucis quand nous devons faire le jeu. Nous sommes meilleurs lorsqu'il s'agit de faire déjouer l'adversaire, ce que nous avons très bien su faire à Paris.»

L'hésitation de Köbi Kuhn

A 32 ans, Alexandre Rey s'entend très bien avec les jeunes pousses qui ont fait le grand saut en équipe A. «Ils représentent une génération à toute épreuve et ils sont désormais en supériorité numérique dans le cadre national. Toutefois, ils se sont très bien intégrés.»

S'il n'a pas joué durant ces deux parties, le Xamaxien n'en fait pas une maladie. «J'ai un rôle un peu ingrat dans l'équipe, mais je m'en contente. Je m'estime heureux de faire partie du groupe, d'avoir pris place sur le banc, car trois joueurs ont dû prendre place dans la tribune.» Et si Köbi Kuhn avait décidé d'évoluer avec deux attaquants contre Chypre? «J'occupe un rôle de joker. Si deux attaquants avaient été alignés, Vonlanthen aurait secondé Frei. D'ailleurs, le sélectionneur a hésité entre moi et Magnin au moment d'effectuer son dernier changement» dévoile encore Alexandre Rey qui tient à cette place au sein du groupe suisse. «Tout ce qui m'arrive actuellement dans cette campagne ne constitue du bonus, ça tombe un peu du ciel. Cela va devenir de plus en plus dur pour moi de rester dans le groupe,

surtout avec le futur retour de Marco Streller, mais je vais continuer à m'accrocher.»

Si l'équipe nationale ne pointe «que» au troisième rang, elle est plus que jamais dans la course à la Coupe du monde. «Avec l'Eire, nous avons un petit avantage puisque nous avons déjà évolué deux fois à l'extérieur contre nos adversaires directs. Les venues de la France et d'Israël seront déterminantes car la qualification se jouera sur très peu de choses. De plus, il ne faudra pas perdre de points face aux deux autres équipes. Cela fait d'ailleurs plaisir de constater que la Suisse n'est plus à ranger dans la catégorie des «petites équipes» termine Alexandre Rey.

La prochaine échéance est fixée au début du mois de juin aux Iles Féroé, à qui le Xamaxien avait passé trois buts lors du match aller... /EPE



Alexandre Rey (à droite, avec Patrick Müller) gardera un très bon souvenir du Stade de France.

PHOTO LAFARGUE

Belles bagarres en vue

FOOTBALL Le championnat de deuxième ligue reprend ses droits ce week-end. Sept équipes visent la première place. La lutte contre la relégation promet aussi d'être chaude

Par François Treuthardt

Affamés, les footballeurs de deuxième ligue reprennent le chemin du stade ce week-end. Le classement est séparé en deux groupes: sept équipes se battent pour le titre, et cinq contre la relégation. L'avis et les perspectives des entraîneurs.

Saint-Imier (1er, 12 matches 24 points, +19), Patrick Noyer: «Notre préparation fut perturbée. Nous avons néanmoins eu accès à un fitness. Pour avoir beaucoup couru, nous connaissons par cœur les rues de Saint-Imier! Le groupe est motivé, a envie de faire quelque chose. La promotion? Ce n'est pas un but en soi, mais si nous montons, ce ne sera pas pour faire l'ascenseur. Nous avons aussi envie de remporter la Coupe neuchâteloise pour revivre l'intéressante ambiance de la Coupe de Suisse, où nous avons reçu La Chaux-de-Fonds au mois de septembre dernier.»

Le Locle (2e, 12/24 +12), Yvan Jeanneret: «En sept semaines de préparation, nous avons fait du bon boulot. Nous avons souvent pu nous entraîner dans le Bas, à Planeyse. Au début, nous visions une place dans les six premiers. Maintenant, nous voulons rester dans le coup le plus longtemps possible. Nous avons une bonne marge de progression et de l'ambition, sans pression, sans viser forcément la promotion. Si elle vient, nous l'accepterons, avec les moyens du bord.»

Cortailod (3e, 12/20, +7), Roberto Costa: «Nous avons eu peu de mouvements. L'arrivée de José Saiz nous amènera un plus, de l'expérience. Nous n'avons pas notre destin entre nos mains mathématiquement parlant. Nous n'avons pas de pression, mais la promotion reste l'objectif de toutes les saisons. Nous aimerions effacer la frustration de l'année passée. Après Dombresson, nous affronterons Audax-Friül, Saint-Imier et Le Locle! Nous espérons que le championnat ne sera pas fini à fin avril!»

Corcelles (4e, 12/20, +4), Alain Stritt: «Notre préparation? Je pense que mes joueurs s'en souviendront! Deux entraînements sur notre terrain, quatre matches et une



Si Marin (le gardien Yuri Regnaud) lorgne du côté de la tête, Hauterive (Alexandre Brodard) va chercher à prendre ses distances le plus vite possible avec les places de relégables.

PHOTO ARCH-MARCHON

séance dans un couloir de salle de gym. Nous allons donc attaquer le printemps avec plaisir. J'espère que mes joueurs auront faim! Nous allons prendre les matches les uns derrière les autres. L'équipe la plus régulière ira jusqu'au bout. La promotion? D'abord, nous allons croquer à pleines dents dans le championnat. Après, nous verrons.»

Marin (5e, 12/19, +10), Luc Petermann: «J'aurais souhaité étoffer le contingent sur le plan quantitatif, mais je possède déjà un bon groupe. Avec Richard Amézdroz, nous sommes arrivés cet hiver, mais nous connaissons déjà l'équipe pour y avoir joué il n'y a pas si longtemps... Nous allons tout faire pour remonter, mais il va y avoir de la bagarre. Pour la promotion, nous verrons le moment venu.»

Saint-Blaise (6e 12/19, +1), Didier Ramseyer: «Nous devons gagner en régularité et améliorer notre esprit de compétition. Nous avons un bon potentiel et un con-

tingent de qualité, jeune, avec une grande marge de progression. Nous n'avons jamais perdu contre les premiers et devons éviter de perdre des points bêtes. Nous accepterions volontiers une promotion. D'ailleurs, si on me la refusait, j'arrêtera.»

Audax-Friül (7e, 11/18), François Cordero: «Pour la préparation, nous avons dû nous adapter. Nous sommes partis quatre jours au Tessin. Nous visons la continuité, pour finir ce bon championnat dans le haut du classement. L'équipe ne s'est pas renforcée, mais bonifiée, et nous chercherons à intégrer les jeunes. Nous accepterions une éventuelle promotion, mais le comité ne m'impose rien.»

Hauterive (8e, 12/14), Sébastien Grossin: «Nous avons effectué une très bonne première moitié de premier tour, puis nous avons concédé deux défaites contre des équipes à notre portée (Dombresson et Béroche-Gorgier). Si nous ne faisons pas des points tout de suite

contre Saint-Imier et Le Locle, cela risque de devenir délicat. Il nous faut sortir au plus vite de la zone dangereuse. Même si nous n'avons pas assez de leaders, je suis persuadé que notre qualité doit nous permettre d'être mieux classés.»

Boudry (9e, 12/13, -5), Pierre Thévenaz: «Nous ne pouvons pas trop jouer le titre! Plus sérieusement, nous visons le maintien, mais ce sera serré. Mon équipe possède des ressources morales et est solidaire. Un mimicamp à Carpentras a solidifié le groupe. Et puis, nous avons une demi-finale de Coupe neuchâteloise contre Saint-Imier.»

Dombresson (10e, 12/13, -12), Stéphane Silvani: «Notre préparation fut moyenne. Notre terrain ne sera ouvert que la semaine prochaine! Mes joueurs piaffent d'impatience. Nous affrontons les trois premiers du classement pour les trois premiers matches! Nous grappillerons des points où nous pourrons. Je suis monté

avec cette équipe et j'aimerais bien décrocher le maintien avant de partir.»

Deportivo (11e, 11/10), Francis Meyer: «Avec le retour de Gustavo Castro, Gustavo Otero et Oscar Villena, les anciens veulent donner un coup de main pour sauver le club. En plus, il y a une nouvelle dynamique. Malgré six défaites de suite au premier tour, l'ambiance est toujours bonne. Pour nous sauver, nous devons évidemment faire des points le plus vite possible.»

Béroche-Gorgier (12e, 12/6), Massimo De Marco: «Tant que la relégation ne sera pas mathématique, nous devons y croire. Elle ne serait pas catastrophique, mais nous allons essayer de remonter la pente en prenant le match après match. Nous tirerons les conclusions à la fin du championnat. En attendant, nous devons retrouver du plaisir. Quand on commence à perdre pas mal de matches...» /FTR

CALENDRIER

14e journée. Samedi 9 avril: Hauterive - Le Locle, Boudry - Corcelles, Marin - Saint-Blaise, Dombresson - Saint-Imier. **Dimanche 10 avril:** Béroche-Gorgier - Deportivo, Audax-Friül - Cortailod. **Mercredi 13 avril:** Audax-Friül - Deportivo (match en retard inversé). **15e journée. Samedi 16 avril:** Le Locle - Dombresson. **Dimanche 17 avril:** Saint-Blaise - Béroche-Gorgier, Deportivo - Hauterive, Saint-Imier - Cortailod, Boudry - Audax-Friül, Corcelles - Marin. **16e journée. Samedi 23 avril:** Hauterive - Saint-Blaise. **Dimanche 24 avril:** Cortailod - Le Locle, Dombresson - Deportivo, Béroche-Gorgier - Corcelles, Marin - Boudry, Saint-Imier - Audax-Friül. **17e journée. Dimanche 1er mai:** Marin - Audax-Friül, Boudry - Béroche-Gorgier, Corcelles - Hauterive, Saint-Blaise - Dombresson, Deportivo - Cortailod, Le Locle - Saint-Imier. **18e journée. Mercredi 4 mai:** Saint-Imier - Deportivo. **Dimanche 8 mai:** Audax-Friül - Le Locle, Cortailod - Saint-Blaise, Dombresson - Corcelles, Hauterive - Boudry, Béroche-Gorgier - Marin. **19e journée. Dimanche 15 mai:** Béroche-Gorgier - Audax-Friül, Marin - Hauterive, Boudry - Dombresson,

Corcelles - Cortailod, Saint-Blaise - Saint-Imier, Deportivo - Le Locle. **20e journée. Dimanche 22 mai:** Deportivo - Audax-Friül, Le Locle - Saint-Blaise, Saint-Imier - Corcelles, Cortailod - Boudry, Dombresson - Marin, Hauterive - Béroche-Gorgier. **21e journée. Dimanche 29 mai:** Hauterive - Audax-Friül, Dombresson - Béroche-Gorgier, Marin - Cortailod, Boudry - Saint-Imier, Corcelles - Le Locle, Saint-Blaise - Deportivo. **22e journée. Dimanche 5 juin:** Audax-Friül - Saint-Blaise, Deportivo - Corcelles, Le Locle - Boudry, Saint-Imier - Marin, Cortailod - Béroche-Gorgier, Dombresson - Hauterive.

Classement	
1. Saint-Imier	12 7 3 2 37-18 24
2. Le Locle	12 7 3 2 31-19 24
3. Cortailod	12 6 2 4 25-18 20
4. Corcelles	12 6 2 4 23-19 20
5. Marin	12 5 4 3 27-17 19
6. Saint-Blaise	12 5 4 3 17-16 19
7. Audax-Friül	11 5 3 3 19-14 18
8. Hauterive	12 4 2 6 23-30 14
9. Boudry	12 4 1 7 27-32 13
10. Dombresson	12 4 1 7 24-36 13
11. Deportivo	11 3 1 7 16-27 10
12. Béroche-G.	12 2 0 10 12-35 6

ALLÉES ET VENUES

AUDAX-FRIÜL
Arrivées: Alexandre Fiorucci (La Chaux-de-Fonds), Michael Viglino (Champagne).
Départs: Michael Ribeiro (Auvergnier), Antonio Troisi (Boudry).

BÉROCHE-GORGIER
Arrivées: Maurus Moser (réintégration dans la première équipe), Michael Schild (Bôle).
Départs: Alexandre Bourquin (Bôle), Yves Braun (arrêt de la compétition), José Faraiva (arrêt de la compétition).

BOUDRY
Arrivées: Emir Duraki (Boudry II), Nils Lesh (juniors), Antonio Troisi (Audax-Friül).
Départs: Joao Cardoso (Boudry II), Luc Petermann (entraîneur adjoint, Marin).

CORCELLES
Arrivées: Mathias Aubert (Fontainemelon), Bassirou Kande (Marignane).
Départ: Renaud Chaillet (Bôle, prêt).

CORTAILLOD
Arrivée: José Saiz (Cortailod).
Départ: Sébastien Jaquet (arrêt).

DEPORTIVO
Arrivées: Girolamo Cannatella (Le Locle), Gustavo Castro (reprise de la compétition), David Janko (Colombier), Gustavo Otero (reprise de la compétition), Oscar Villena (reprise de la compétition).
Départ: Massimo Garzoli (Le Locle).

DOMBRESSON
Arrivées: Florian Nemeth (juniors), Daniele Scurti (Le Locle, durant le premier tour), Ludovic Voillat (juniors).
Départ: Jean Leal (arrêt de la compétition).

HAUTERIVE
Arrivées: Fabien Hoffmann (Saint-Blaise), Mauro Ierep (Azzurri Bienne).
Départs: Giovanni Comini (Hauterive II), Yannick Schembari (Hauterive II).

LE LOCLE
Arrivées: Massimo Garzoli (Deportivo), Yvain Jeanneret (La Chaux-de-Fonds), Ambrosio Malungo (Saint-Imier), Marco Mazzeo (Serrières).
Départs: Girolamo Cannatella (Deportivo), Hugo Coelho (Lusitanos), Daniele Scurti (Dombresson).

MARIN
Arrivée: Luc Petermann (entraîneur, Boudry).
Départ: aucun.

SAINT-BLAISE
Arrivées: Lionel Hoffmann (retour de voyage), Ehron Volkan (Delémont II).
Départ: Fabien Hoffmann (Hauterive).

SAINT-IMIER
Arrivée: Vincent Berdat (juniors A de La Chaux-de-Fonds).
Départs: Ambrosio Malungo (Le Locle), Numa Mussini (Saint-Imier II).



Gustavo Otero a repris du service pour Deportivo.

PHOTO ARCH-LEUENBERGER

ANF

DEUXIÈME LIGUE INTER.

Samedi
16.00 Colombier - Schönbühl
17.00 Berne - Serrières II
17.30 Payerne - NE Xamax M21

DEUXIÈME LIGUE

Samedi
17.00 Deportivo - Marin
17.30 Le Locle - Béroche-Gorgier
Dimanche
10.00 Saint-Blaise - Boudry
15.00 Corcelles - Audax-Friül
Saint-Imier - Hauterive
15.15 Cortailod - Dombresson

TROISIÈME LIGUE, GROUPE 1

Samedi
16.30 Coffrane - Fleurier
Dimanche
14.30 Etoile - Ponts-de-Martel
15.00 F'melon - Geneveys-s/Coffr.
Val-de-Travers - Kosova
La Sagne Ia - Le Locle II

GROUPE 2

Samedi
17.00 Bôle - Deportivo II
Dimanche
10.00 Lignières - Les Bois
14.00 Colombier II - Cornaux
Lusitanos - Auvernier

QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 1

Samedi
17.30 Peseux C. IIb - Lignières II
18.00 Corcelles II - Cressier
19.00 Bevaix - Cortailod II
Dimanche
14.30 Espagnol - Saint-Blaise II
15.00 Marin II - Boudry IIa

GROUPE 2

Samedi
17.30 Saint-Sulpice - Couvet
Hauterive II - NE Xamax III
Ticino Ia - Valangin
Boudry IIb - Blue Stars

Dimanche
14.30 Peseux Com. IIa - Môtiers
16.00 Cantonal - Bosna Cernier

GROUPE 3

Samedi
17.00 C. Espagnol - Le Parc II
La Chx-de-Fds II - Benfica
17.30 Sonvilier - Ticino Ib
Dimanche
15.00 Les Bois II - Mont-Soleil
Centre Portugais - Villeret

CINQUIÈME LIGUE, GROUPE

Samedi
17.30 Couvet II - Cressier II
Dimanche
9.45 Cornaux II - Bér.-Gorgier III
10.00 Dombresson II - Bevaix II
Zib - Val-de-Travers II - Helvetia

GROUPE 2

Ce soir
20.00 La Sagne II - AS Vallée
Samedi
17.30 Fleurier II - Les Brenets II
Dimanche
15.00 Sonvilier II - C. Espagnol II
15.30 Les Pts-de-Martel - Môtiers II

INTERS A

Dimanche
15.00 Renens - Colombier

INTERS B

Dimanche
14.00 NE Xamax - Malley
14.30 Chaux-de-Fonds - Stade LS

INTERS C

Samedi
15.00 Cortailod - Malley
Chaux-de-Fonds - Courgevaux

JUNIORS A, GROUPE 1

Samedi
15.00 Fleurier - Dombresson
Marin - Hauterive
16.00 Audax-Friül - Fontainemelon
17.30 Cortailod - La Chaux-de-Fds

JUNIORS B, GROUPE 1

Samedi
13.00 Cortailod - La Chaux-de-Fds
14.00 Audax-Friül - Peseux Comète
15.30 Boudry - Le Parc

GROUPE 2

Samedi
17.30 Cornaux - Couvet

GROUPE 3

Samedi
14.00 Floria - Colombier
Fontainemelon - Serrières
14.45 Fleurier - Geneveys-s/Coffr.
15.00 Deportivo - Dombresson

JURA

TROISIÈME LIGUE, GROUPE 5

Samedi
16.00 Azzurri - Tavannes-Tramelan
17.00 Lamboing - La Courtine
La Neuveville - Corgémont
Dimanche
10.15 Et. Bienne - Fr.Montagnes

QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 7

Samedi
16.30 Belprahon - Olym. Tavannes
17.00 Fr.-Montagnes B - Courroux
19.30 Vicques - Tavannes-Tramelan

GROUPE 8

Samedi
18.00 Courtételle - Fr.Montagnes A

EN BREF

PATINAGE ARTISTIQUE ■ Arnaud Calame cinquième. Lors de la Coupe du printemps 2005 au Luxembourg, le Chaux-de-Fonnier Arnaud Calame a pris la cinquième place dans la catégorie des novices boys. /réd.

SNOWBOARD ■ Laurent Walt au pied du podium. Le week-end dernier, lors des championnats de France à l'Alpe-d'Huez, le Neuchâtelois Laurent Walt a pris une belle quatrième place dans le slalom géant parallèle. /réd.

SKI ALPIN ■ Succès de Marc Berthod. Le Genevois Olivier Brand a gagné la médaille d'argent du championnat de Suisse de slalom géant à Veysonnaz, remporté par le Grison Marc Berthod. Quand au Neuchâtelois Dimitri Cuche, il s'est classé 29e. /si

BASKETBALL ■ Les Suns brillants. NBA. Résultats de mercredi soir: Boston Celtics - Dallas Mavericks 100-112. Milwaukee Bucks - Golden State Warriors 109-113. Orlando Magic - Toronto Raptors 108-96. Phoenix Suns - Philadelphia Sixers 116-87. Portland Trail Blazers - Houston Rockets 84-100. Utah Jazz - Denver Nuggets 98-109. Washington Wizards - Atlanta Hawks 102-99. Charlotte Bobcats - Chicago Bulls 99-102. Detroit Pistons - Sacramento Kings 99-82. New Jersey Nets - Los Angeles Clippers 95-78. San Antonio Spurs - Seattle SuperSonics 89-76. /si

FOOTBALL ■ Maliqui blessé. Sokol Maliqui (23 ans) sera absent des pelouses pour six à huit semaines. L'attaquant de YF Juventus (cinq buts en dix matches), touché face à Winterthur, souffre d'une déchirure musculaire et d'un gros hématome à la cuisse gauche. /si

L'Argentine et le Brésil tout près de la qualification. L'Argentine et le Brésil devraient bientôt assurer leur qualification pour la phase finale de la Coupe du monde 2006 en Allemagne. Devant 50.000 spectateurs à Buenos Aires, l'Argentine a battu la Colombie 1-0. A Montevideo, l'Uruguay et le Brésil ont fait match nul 1-1. /si

Une bonne option pour l'équipe de Suisse. L'équipe de Suisse a pris une bonne option sur la victoire du tournoi qualificatif pour l'Euro M17 en tenant en échec l'Espagne. A Majorque, l'équipe dirigée par Yves Débonnaire a obtenu un mérité score de parité (1-1). /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Nouveaux directeurs. Lausanne a engagé Thomas Waser comme directeur général Eric Morin en tant que directeur des opérations hockey. Eric Morin, 38 ans devient ainsi le responsable de la partie sportive du club. Canado-Suisse, il est actif dans le paysage du hockey national depuis plus de 15 ans. /si

Deux gardiens arrivent aux Langnau Tigers. Les Langnau Tigers ont recruté deux nouveaux gardiens pour la saison prochaine. Il s'agit de Reto Schürch (30 ans, Lausanne) et de Matthias Schoder (22 ans, ZSC Lions). Les deux hommes ont signé pour une saison. /si

Ambitions légitimes

VTT Comme chaque année, les Suisses ont les moyens de bien figurer sur le plan international. Christoph Sauser veut gagner une médaille aux Mondiaux

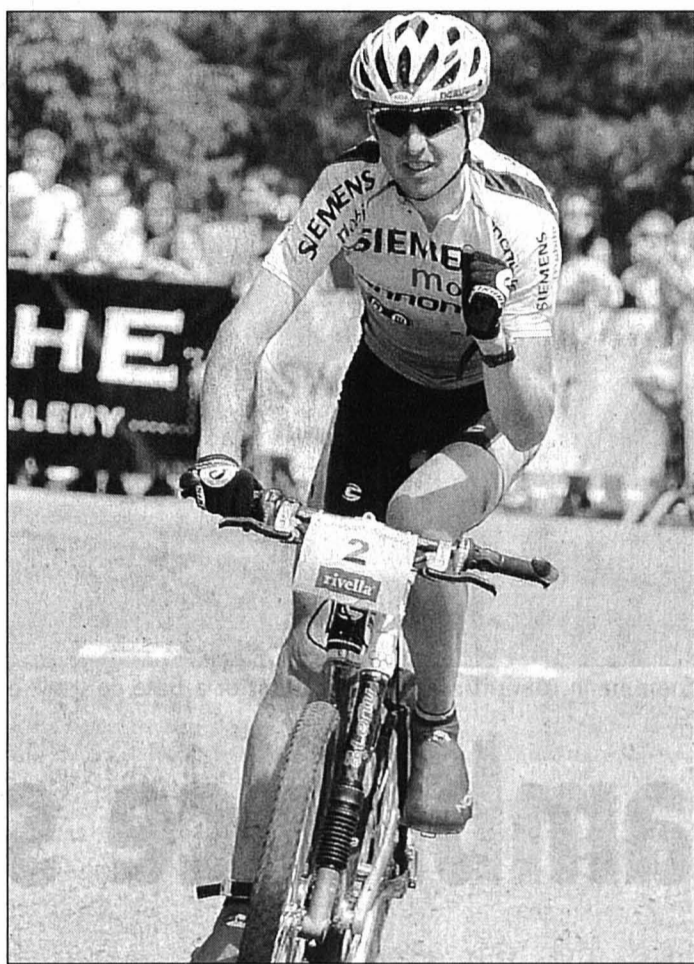
La saison de VTT débute ce week-end avec la première épreuve de la Swisspower Cup à Reinach. Mais les champions auront cette année les Mondiaux de Livigno (It) comme principal objectif, à côté de la Coupe du monde. Christoph Sauser (28 ans), vainqueur de la Coupe du monde en 2004, s'est envolé hier pour l'Afrique du Sud où il va participer au «Cape Epic», une course par étapes de huit jours avec des parcours allant jusqu'à 120 km. Sauser, malchanceux aux JO d'Athènes où un problème mécanique avait anéanti ses espoirs de médaille, sera de retour en Europe pour disputer la première manche de la Coupe du monde le 24 avril à Francorchamps (Bel).

«J'espère être aussi en forme que la saison dernière, voire encore mieux», explique Sauser, dont l'objectif sera de rééditer son succès en Coupe du monde, mais surtout de réussir ses Mondiaux. Il devrait disposer d'un nouveau vélo en carbone encore plus léger que le modèle précédent. Sauser fera l'impasse sur l'épreuve Coupe

du monde de Santa Catarina (Bré) en raison de la longueur du déplacement. Il disputera davantage de marathons cette année: «Cela constitue un changement positif, et puis, avec mon moteur diesel, ces épreuves doivent me convenir.»

Nouveauté en marathon

Aux Mondiaux de Livigno, Sauser espère bien obtenir une médaille. «L'altitude de Livigno me convient. Si le temps est au beau et que la malchance n'oublie, les perspectives de médaille sont bonnes» affirme le Suisse, qui avait conquis du bronze aux Mondiaux de 2001. Le coach national Urs Graf pourra aussi compter sur le vétéran Thomas Frischknecht, ainsi que sur Ralph Näf et le jeune Florian Vogel. «Cela amène une saine concurrence» estime Urs Graf. Côté féminin, après la retraite de Barbara Blatter, les meilleurs atouts devraient être Petra Henzi, Katrin Leumann et la Bulloise Maroussia Rusca. Nouveauté cette saison: pour la première fois, une Coupe du monde de marathon sera organisée. Elle comptera huit manches. /si



Christoph Sauser: il espère bien obtenir une médaille aux Mondiaux de Livigno. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Départ de Strasbourg en 2006

CYCLISME Le Tour de France partira l'année prochaine de la ville alsacienne. Suite du parcours révélée en octobre

Le Tour de France 2006 s'élancera de Strasbourg. La ville alsacienne organisera le prologue et la première étape. Strasbourg a déjà accueilli la Grande Boucle à 22 reprises. Le reste du parcours 2006 sera dévoilé le 28 octobre.

Convention signée

La convention pour le Grand départ du Tour de France 2006 a été signée à Strasbourg par les autorités locales et les organisateurs de l'épreuve. Fabienne Keller, maire de la capitale alsacienne, et Robert Grossmann, président de la Communauté urbaine de Stras-

bourg, ont conclu officiellement l'accord avec Jean-Marie Leblanc, directeur du Tour, et Christian Prudhomme, appelé à lui succéder l'année prochaine.

Une incursion en Allemagne

Strasbourg accueillera le prologue le 1er juillet 2006, le départ et l'arrivée de la première étape le lendemain puis le départ de la deuxième étape le 3 juillet. Après le prologue, qui sera disputé sur un parcours plat et très roulant de 7,5 km, la première étape, longue d'environ 180 km, présentera un profil de plaine par Saverne, Molsheim, Obernai et une

incursion en Allemagne, dans l'Eurodistrict d'Offenburg, avant de revenir dans la préfecture du Bas-Rhin.

«Pour connaître la suite, rendez-vous le 28 octobre» a annoncé Christian Prudhomme en faisant référence à la présentation de la Grande Boucle 2006 prévue à l'automne prochain à Paris. Le Tour de France, qui a fait étape à 22 reprises à Strasbourg, était parti une seule fois de la grande ville alsacienne en 1953, année de la première victoire du Français Louison Bobet. Le Tour 2005 partira le 2 juillet du petit port de Fromentine, en Vendée, dans l'ouest de la France. /si

FOOTBALL

Mourinho sanctionné

Le manager de Chelsea José Mourinho a été sanctionné par l'UEFA suite aux incidents survenus lors du match Barcelone - Chelsea du 23 février. Le Portugais a été suspendu pour deux matches de Ligue des champions et il devra verser une amende de 20.000 francs. Le club de Chelsea écope aussi d'une sanction financière, à hauteur de 75.000 francs. A l'issue du match des huitièmes de finale aller de la Ligue des champions perdu à Barcelone le 23 février, Mourinho avait accusé son homologue néerlandais Frank Rijkaard d'avoir rendu visite à la mi-temps à l'arbitre du match, Anders Frisk. /si

HOCKEY SUR GLACE

Trois bonnes nouvelles

Le HCC vient d'enregistrer trois bonnes nouvelles. Frédy Bobillier a prolongé son contrat d'une année avec une option pour une seconde saison en tant qu'entraîneur assistant et joueur. Boris Leimgruber en a fait de même, mais uniquement en tant que joueur. Enfin, Alexis Vacheron (26 ans, Ajoie) a aussi signé pour une saison avec une option pour une année supplémentaire. /réd

PLAY-OFF

LNA, FINALE

(au meilleur de sept matches)

ZSC LIONS - DAVOS 3-6 (1-2 2-2 0-2)

Kebo: 3840 spectateurs. Arbitres: MM. Reiber, Mauron et Rebillard. Buts: 5e Nash (Thornton, Marha, à 5 contre 4) 0-1. 8e Rizzi (à 4 contre 5) 0-2. 11. Paterlini (Virta, Kout) 1-2. 21e Riesen (Guggisberg, Marha, à 5 contre 4) 1-3. 28e Streit (Robitaille, Petrovicky, à 4 contre 4) 2-3. 34e Alston (Virta, Robitaille, à 5 contre 4). 3-3. 40e Ambühl (à 5 contre 4) 3-4. 58e Nash (J. von Arx) 3-5. 60e Ambühl (Winkler, Marha) 3-6 (dans la cage vide). Pénalités: 9 x 2' + 10' (Petrovicky) contre Zurich; 9 x 2' contre Davos. 1-1 dans la série.



Rick Nash jubile: Davos revient dans la série. PHOTO LAFARGUE

LNA-LNB, PROMOTION-RELEGATION
(au meilleur de sept matches)

LAUSANNE - BÂLE 4-5 ap (1-1 2-2 1-1)

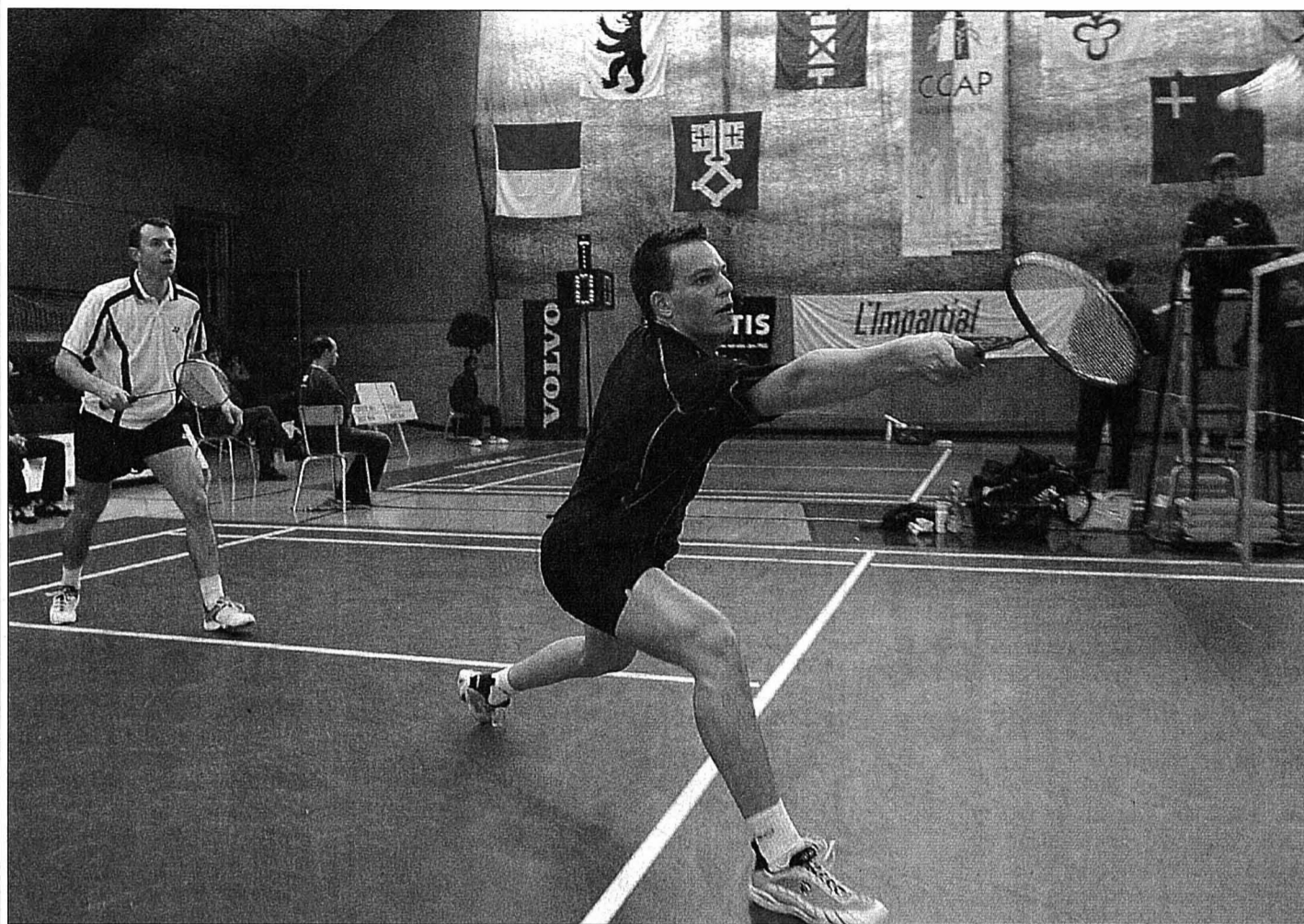
Malley: 7327 spectateurs. Arbitres: MM. Bertolotti, Küng et Popovic. Buts: 8e Riihijärvi (Peltonen, à 4 contre 5) 0-1. 12. Hurtaj 1-1. 22e Riihijärvi (Legwand, Tuulola, à 5 contre 4) 1-2. 22e Tuomainen (Roach) 2-2. 25e O. Kamber (Tuomainen, Roach) 3-2. 36e Sigrist (Riihijärvi, Legwand) 3-3. 43e Riihijärvi (Sigrist, à 5 contre 4) 3-4. 58e Schaller (Boileau, Roach) 4-4. 67e Sigrist 4-5. Pénalités: 5 x 2' contre Lausanne; 7 x 2' contre Bâle. Bâle mène 1-0 dans la série

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	Notre opinion		Les rapports
<p>Demain à Auteuil Prix Rose Or No (haies, Réunion 1, course 3, 4100 mètres, départ à 14h50)</p> <p>Cliquez aussi sur www.longues-oreilles.ch</p> <p>Seule la liste officielle PMU fait foi</p>	1. Fustrien Du Paon	71	G. Rivière	A. Chaillé-C.	8/1	2oTo6o	<p>5 - A reprendre immédiatement</p> <p>6 - Quel bel athlète</p> <p>1 - Son poids ne le gêne pas</p> <p>4 - L'effet Pieux doit jouer</p> <p>15 - Ce sera un bien pour un mal</p> <p>13 - Ce Sécly s'annonce menaçant</p> <p>7 - Son palmarès se construit</p> <p>16 - Un bien bel engagement</p> <p>LES REMPLACANTS</p> <p>8 - Majorcryk l'a transformé</p> <p>11 - Surtout ne pas l'oublier</p>	<p>Notre jeu 5*</p> <p>6*</p> <p>1*</p> <p>4</p> <p>15</p> <p>13</p> <p>7</p> <p>*Bases</p> <p>Coup de poker 16</p> <p>Au 2/4 5 - 6</p> <p>Au tiercé pour 16 fr 5 - X - 6</p> <p>Le gros lot 5</p> <p>6</p> <p>8</p> <p>11</p> <p>7</p> <p>16</p> <p>1</p> <p>4</p>	<p>Hier à Longchamp.</p> <p>Prix du Panthéon</p> <p>Tiercé: 13 - 3 - 15.</p> <p>Quarté+: 13 - 3 - 15 - 16.</p> <p>Quinté+: 13 - 3 - 15 - 16 - 17.</p> <p>Rapports pour 1 franc</p> <p>Tiercé dans l'ordre: 3158,00 fr.</p> <p>Dans un ordre différent: 631,60 fr.</p> <p>Quarté+ dans l'ordre: 15.243,70 fr.</p> <p>Dans un ordre différent: 842,40 fr.</p> <p>Trio/Bonus (sans ordre): 116,50 fr.</p> <p>Rapports pour 2,5 francs</p> <p>Quinté+ dans l'ordre: 519.236,75 fr.</p> <p>Dans un ordre différent: 7204,50 fr.</p> <p>Bonus 4: 288,75 fr.</p> <p>Bonus 4 sur 5: 130,85 fr.</p> <p>Bonus 3: 87,25 fr.</p> <p>Rapports pour 5 francs</p> <p>2sur4: 238,00 fr.</p>
	2. Saute Au Bois	71	C. Dubourg	E. Leenders	13/1	7o4oTo			
	3. Allodial Land	70,5	J. Marion	FM Cottin	18/1	Ao4oAo			
	4. Pop Art	70,5	C. Pieux	T. Trapenard	7/1	2o1o7o			
	5. Beringneyev	70	L. Métails	J. De Balanda	4/1	To4o2o			
	6. Dom Fontenail	70	D. Gallagher	FM Cottin	3/1	1o2o9o			
	7. Le Prestigieux	69	S. Zuliani	JL Guillochon	6/1	1o3o7o			
	8. Lost Dream	68	T. Majocryk	FM Cottin	9/1	3o1o5o			
	9. Bayokos	66	S. Beaumard	F. Danloux	12/1	7oAo8o			
	10. Marchand De Dames	65	M. Delmares	YM Porzier	20/1	Ao5o1o			
	11. Gouidal Bihan	64	C. Gombeau	P. Rago	7/1	2o2o5o			
	12. Melbo	62,5	A. Duchêne	L. Audon	11/1	5p6o8o			
	13. Corri Piano	62	M. Julien	B. Sécly	10/1	3oTo0o			
	14. El Rom	62	G. Adam	M. Rolland	14/1	6o8o8o			
	15. Manichéen	62	B. Delo	ML Mortier	9/1	3o1o7o			
	16. Komodor	61,5	V. Sussosse	FM Cottin	6/1	1o3o3o			
	17. Madame Stella	61	G. Brunot	F. Belmont	33/1	To9p0p			
	18. Mayev	61	E. Lequesne	B. Barbier	20/1	3o5o8o			

BANCO JASS

♥ 6, D ♦ 9, 10, A
♣ 10, V, D, R ♠ 9, D, R

LA BASE DU SUCCES POUR VOTRE ANNONCE! Quotidien Jurassien **LE JOURNAL** 4x plus



Jean-Michel Zürcher et Lucien Steinmann (devant): le BCC va se frotter à Bâle ce week-end. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Une ambiance saine

BADMINTON Les Chaux-de-Fonniers vont affronter les Bâlois ce week-end en demi-finale des play-off. Le grand vainqueur? Le sport avant tout!

Dans quelques heures, Marguerite Jörg et Sylvia Voirol vendront les gâteaux qu'elles ont cuits elles-mêmes, derrière une buvette improvisée. Arnaud Verdon, qui vient de fêter une promotion en première ligue avec le BCC, montera sur la chaise... d'arbitre! Charly, qui a commencé le badminton alors qu'il était déjà à la retraite, prendra sa place de plus fidèle supporter tout près du court, tandis que les juniors du club feront les juges de lignes.

C'est ça, le badminton en Suisse. Avec un peu de chance, une centaine de spectateurs s'entasseront dans la salle des Crétets, demain après-midi. Les petits devant et les grands derrière. Comme les autres, le coprésident-joueur du BCC Jean-Michel Zürcher se réjouit de revivre cette ambiance chaleureuse et bruyante. Entretien avec un homme qui jouera un rôle clé, tant sur le court ce week-end qu'en coulisses, pour l'avenir du BCC.

Jean-Michel Zürcher, vous avez hâte d'y être, non? Une année, les juniors frappaient tellement fort sur le sol avec les boîtes de volant vides que les responsables de Swiss Badminton étaient intervenus...

J.-M. Z.: Oui, cela fait plaisir de se sentir poussé par son public, même si l'événement est sans commune mesure avec un certain Suisse-Chypre, par exemple. Cela dit, l'avantage de jouer un match de badminton à domicile tient surtout dans les conditions de jeu auxquelles nous sommes habitués... et pas l'équipe adverse. **Justement, en parlant de conditions de jeu, vous connaissez bien l'un des arbitres, de même que l'entier des juges de lignes...**

J.-M. Z.: A Bâle, les juges de ligne seront bâlois... Dans le badminton suisse, le but actuel n'est pas de gagner à tout prix, mais de faire quelque chose pour ce sport et le jeu en général. Le fait que les joueurs apprennent à s'auto-

bitrer dès le plus jeune âge contribue à développer chez la plupart une forme d'honnêteté. L'ambiance est saine.

Bâle part légèrement favori, dans cette demi-finale...

J.-M. Z.: Le deuxième et le troisième simples messieurs seront déterminants, de même que le deuxième double. Dans ces matchs-là, les Bâlois seront favoris. A nous - je veux aussi parler de Sacha Criblez, Fabrice Césari et Lucien Steinmann - de réussir un ou deux exploits!

Vous n'avez jamais battu Christian Bösiger, considéré par certains comme le meilleur joueur de simple du pays. Pas facile de rivaliser avec des étudiants quand on travaille à temps plein et que l'on préside encore son club?

J.-M. Z.: J'aborderai ce match contre Christian dans l'optique de le gagner et de franchir un cap. Pour le reste, j'aime mon club, le badminton est ma passion. Il ne sert à rien de dire que le bénévolat

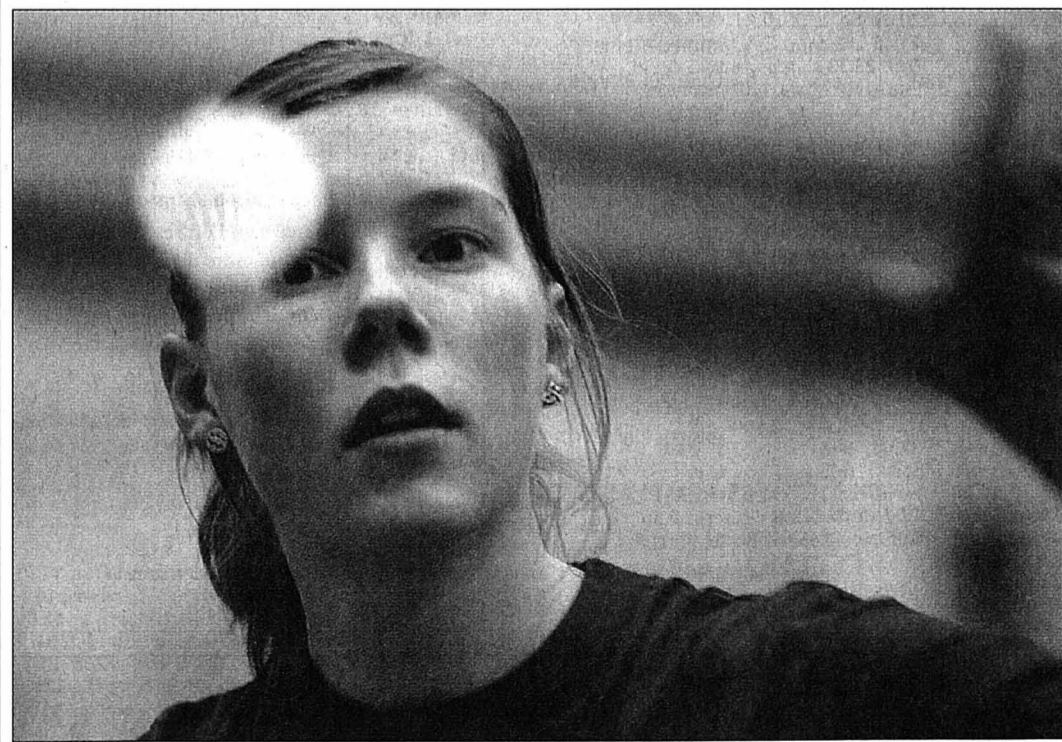
est mort, que la conjoncture est morose et la concurrence acharnée. Je veux, avec la coprésidente Anne Cornali et le soutien de bien d'autres, que je remercie au passage, assurer la pérennité de ce club. Il faudra toujours trouver des sous, des arbitres, des joueurs, des comitatards, etc.

Avec les titres de Corinne Jörg, mais aussi de Sabrina Jaquet, Gilles et Céline Tripet chez les juniors, le club est entrain de vivre un cinquantenaire exceptionnel?

J.-M. Z.: Ces résultats nous encouragent à intensifier notre politique de formation, notre priorité à long terme. Le titre interclubs ne sera plus une obsession, mais nous aurons toujours besoin d'une équipe en LNA pour atteindre nos objectifs. Ce que vit actuellement une fille comme Sabrina Jaquet me touche. Elle et Corinne Jörg participeront en mai prochain aux championnats du monde par équipes, en Asie. Et puis, regardez ce que réalise la Valaisanne Jeanine Cicognini actuellement sur la scène internationale! Le badminton suisse est bel et bien vivant! La saison prochaine, la LNA passera de huit à dix équipes, le championnat interclubs sera ainsi beaucoup plus attractif pour les gros sponsors. /VCO

Joyeux anniversaire!

Dans le cadre de son cinquantenaire, le BCC fait la chasse - amicale - à ses anciens membres. Plus de 1000 personnes se sont déjà annoncées. Vous pouvez encore le faire auprès de Michel Tripet, à l'adresse e-mail suivante: m.tripet@sdingenierie.com



Sabrina Jaquet: un des plus sûrs espoirs du BCC. PHOTO ARCH-GALLEY

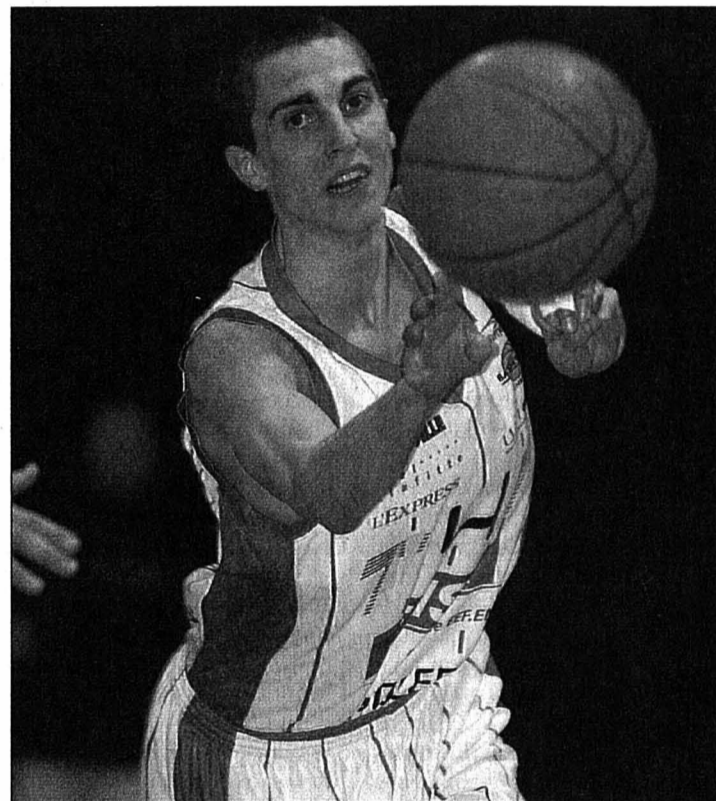
OÙ ET QUAND?

BADMINTON

LA CHAUX-DE-FONDS - BÂLE
LNA, demi-finale des play-off (match aller), samedi 2 avril, à 16 h aux Crétets.

BASKETBALL

UNIVERSITÉ - NYON
LNB féminine, tour final, samedi 2 avril, à 15 h au Mail.
LA CHAUX-DE-FONDS - BERNE
LNB masculine, tour intermédiaire groupe 2, samedi 2 avril, à 17 h 30 au Pavillon des sports.
UNION NEUCHÂTEL - PULLY
LNA masculine, demi-finales des play-out (au meilleur de trois matches), samedi 2 avril, à 18 h à la Salle omnisports.



Fabrice Dunant: un match décisif en vue du matien en LNA pour Union Neuchâtel. PHOTO ARCH-MARCHON

FOOTBALL

SERRIÈRES - YOUNG BOYS M21
Première ligue, samedi 2 avril, à 16 h au terrain de Serrières.
LA CHAUX-DE-FONDS - WINTERTHOUR
Challenge League, jeudi 7 avril, à 19 h 30 à la Charrière.

RUGBY

NEUCHÂTEL - LUCERNE
LNB masculine, samedi 2 avril, à 15 h à Puits-Godet.

VOLLEYBALL

FRANCHES-MONTAGNES - SCHAFFHOUSE
LNA féminine, série pour la troisième place du championnat (au meilleur de trois matches), samedi 2 avril, à 20 h aux Breuleux (Pépière).

ET ENCORE...

AUTOMOBILISME

GRAND PRIX DE BAHREÏN
Championnat du monde de F1, dimanche 3 avril, à 13 h 30 à Sakhir.

BADMINTON

BÂLE - LA CHAUX-DE-FONDS
LNA, demi-finale des play-off (match retour), dimanche 3 avril, à 14 h à Allschwil (Badminton center Vitis).

FOOTBALL

THOUNE - NEUCHÂTEL XAMAX
Super League, dimanche 3 avril, à 14 h 30 au Lachen.
LIGUE DES CHAMPIONS
Quarts de finale, matches aller, mardi 5 avril et mercredi 6 avril, à 20 h 45.



Juan Sebastian Veron (en bleu) et Gennaro Gattuso: un derby milanais en quart de finale de la Ligue des champions. PHOTO KEYSTONE

TENNIS DE TABLE

ÉCLAIR - WÄDENSWIL
LNA féminine, tour de promotion-relégation, samedi 2 avril, à 16 h à La Chaux-de-Fonds (Collège des Endroits).



7.00 Quel temps fait-il ? **8.20** La Beauté du diable. **8.50** Top Model. **9.10** La Victoire des vaincus. Film TV. Drame. Fra. 2001. Réalisation: Nicolas Picard. 1h45. Stéréo. **10.55** EuroNews. **11.05** Les Feux de l'amour. **11.45** Telescoop. **11.55** 7 à la maison. Le cœur à ses raisons. (1/2). **12.45** Le 12:45. **13.10** Sauvetage. Portés disparus. **14.00** Columbo. Film TV. Des sourires et des armes. **15.50** Pacific Blue Strip-tease. **16.40** Le Protecteur Au bout du tunnel. **17.30** FBI, portés disparus Coups bas. **18.10** Le court du jour L'immobilier. **18.20** Top Model **19.15** TSR Dialogue **19.30** Le 19:30 **20.05** A côté de la plaque Invité: Pierre Kohler, conseiller national PDC.



E. Boidron, A. Jugnot.

20.35 Mademoiselle Navarro Film TV. Policier. Fra. 2005. Réalisation: Jean Sagols. 1h35. Stéréo. Inédit. Avec: Emmanuelle Boidron, Jacques Spieser, Roger Hanin, Jean Dalric. Yolande, la fille du commissaire Navarro, plaide sa première affaire et gagne. Mais elle voit sa vie bouleversée quand l'un de ses clients, accusé de viol, possède chez lui la photo d'une femme qui ressemble étrangement à sa mère disparue. **22.10** Octopussy Film. Espionnage. GB. 1983. Réalisation: John Glen. 2 h 10. Avec: Roger Moore, Maud Adams, Louis Jourdan, Kristina Wayborn. **0.20** The Pool. Film TV. Suspense. All. 2001. Réalisation: Boris von Sychowski. 1 h 35. VM. Avec: Kristen Miller, John Hopkins, Elena Uhlig, Thorsten Grasshoff.

TV5
8.00 Journal Radio Canada. **8.30** Outremers. **9.00** TV5 infos. **9.05** Photos de famille. **10.00** TV5, le journal. **10.15** La Marche de Radetzky. Film TV. **12.00** TV5 infos. **12.05** On a tout essayé. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Des chiffres et des lettres. **14.00** TV5, le journal. **14.25** Un oeil sur la planète. **16.05** TV5, le journal. **16.20** Le journal de l'éco. **16.25** TV5, l'invité. **16.35** Questions pour un champion. **17.05** Le bateau livre. **18.00** TV5, le journal. **18.30** Actuel. **19.50** Sang d'encre. **20.00** TV5 infos. **20.05** Acoustic. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Tout ça. Roulez les mécaniques. Dans une classe de troisième professionnelle, de grands adolescents de section suivent tant bien que mal les cours de mécanique. **22.00** TV5, le journal. **22.30** Anna. Film TV. **0.00** Journal (TSR). **0.25** TV5, le journal Afrique. **0.40** TV5, l'invité. **0.50** Tout le monde en parle.

Eurosport
8.30 Open de Chine. Sport. Snooker. 5e jour. En direct. A Pékin. **9.45** Grand Prix de Barheine. Sport. Formule 1. Championnat du monde 2005. Essais libres 1. En direct. A Sakhr. **11.00** Coupe du monde 2006. Sport. Football. Éliminatoires. **12.30** Total Rugby. **13.00** Grand Prix de Barheine. Sport. Formule 1. Championnat du monde 2005. Essais libres 2. En direct. A Sakhr. **14.00** Open de Chine. Sport. Snooker. 5e jour. En direct. A Pékin. **16.00** Championnats d'Europe. Sport. Tennis de table. Epreuves individuelles. En direct. A Aarhus (Danemark). **19.00** Tournoi féminin de Miami (Floride). Sport. Tennis. Demi-finales. **20.00** L'invitée olympique est... Laura Flessel. **20.15** Brest/Sedan. Sport. Football. Championnat de France Ligue 2. 31e journée. En direct. **22.30** Trophée des champions. Sport. Sport de



6.45 Zavévu. Au sommaire: «Walt Disney». - «Mr Bean». - «Babar». - «Bob l'éponge». - «Petit roi Macius». - «Bidoum, Bidoum». - «Fimbles». **8.30** Quel temps fait-il ? **9.00** EuroNews. **10.30** Quel temps fait-il ? **11.30** Zavévu. Au sommaire: «Mr Bean». - «Hey Arnold!». - «X-Men». **12.35** EuroNews **13.00** Telescoop **13.15** Le 12:45 **13.35** EuroNews **16.00** Zavévu Au sommaire: «Hamtaro». - «Les Petits Bricolos». - «Code Lyoko». - «Kim Possible». **17.30** Garage **18.20** Les Anges du bonheur **19.05** X-Men **19.30** La Beauté du diable **19.55** Banco Jass **20.00** Les chiens nos maîtres Documentaire.



Joséphine Baker.

20.50 Joséphine Baker en revue Documentaire. Histoire. Fra. 2005. Réalisation: Yves Riou et Philippe Pouchain. Née en 1906, à Saint-Louis, dans le Missouri, Freda McDonald, plus connue sous le nom de Joséphine Baker, a marqué le XXe siècle à bien des égards. Placée comme bonne à tout faire à l'âge de huit ans, elle a quitté l'école à douze ans et son foyer familial une année plus tard. **21.45** Pardonnez-moi Magazine. Information. Présentation: Darius Rochebin. Invité: Bernard Leconte, spécialiste de Jean-Paul II. **22.10** Le 19:00 des régions. **22.30** Le 22:30. **23.00** Tirage Euro Millions. **23.04** Banco Jass. **23.05** Le court du jour. L'immobilier (5/5). **23.10** Opération Lune. Documentaire. **0.05** Cadences. Chaliapine l'enchanteur.

CANAL+
6.55 La matinale(C). 7.40 Invité: le Pr Yves Lévy. - 8.00 Invité: Pierre Bergé, président du Sidaction. **8.30** Les Choristes. Film. **10.00** Surprises. **10.10** Gengis Khan, cavalier de l'apocalypse. **11.05** Président par accident. Film. **12.40** Nous ne sommes pas des anges(C). **13.40** 7 jours au Groland(C). **14.00** Petite Arnaque entre amis. Film TV. **15.40** Le journal des sorties. **15.50** Une vie à l'attendre. Film. **17.30** Delta State. **18.00** Full Metal Alchemist(C). **18.40** Le Train(C). **18.50** Le grand journal de Canal+(C). **19.55** Les Guignols(C). **20.10** 20h10 pétantes(C). Invités: Clémentine Célaré, Christine Aubere, Princess Erika. **20.55** Identity. Film. Thémis. EU. 2003. Réalisation: James Mangold. 1h30. VM. Stéréo. Inédit. **22.25** Malabar Princess. Film. **23.55** Ben Harper and the Blind Boys of Alabama at the Apollo. Concert. **1.10** Cordillère des Andes: le dos du dragon. **RTL9**
12.00 Cas de divorce. **12.30** Le Juge et le Pilote. **13.25** Derrick. **14.30** Le Renard. **15.35** Wycliffe. **16.25** Un tandem de choc. **17.20** Adrenaline. **18.10** Top Models. **18.35** Le Rebelle. **19.30** Ça va se savoir. **20.15** La Vie de famille. **20.45** L'île du docteur Moreau. Film. **22.30** Les Nuits chaudes de Justine. Film. **TMC**
10.00 TMC cuisine. **10.10** Soko, brigade des stupés. **11.00** Da Vinci. **11.50** TMC info tout en images/Météo. **12.00** TMC cuisine. **12.30** Hambourg, police criminelle. **13.25** Arsène Lupin. **14.20** Les Brigades du Tigre. **15.25** Halifax. Film TV. **17.05** Fréquence crime. **17.55**



6.45 TF1 info. **6.50** TF1 jeunesse. **8.35** Téléshopping. **9.25** La Vie avant tout. L'argent chaud. **10.15** Julia Corsi, commissaire. Délit de fuite. **11.15** Alerte à Malibu. Sa première surprise partie. **12.05** Attention à la marche !. **12.50** Julie cuisine. **13.00** Journal **14.00** Les Feux de l'amour **14.50** L'Art de séduire Film TV. Drame. EU. 2000. Réalisation: Arthur Allan Seidelman. 1 h 35. Avec: Jacqueline Bisset, Linda Hamilton, Paolo Seganti, Peter MacNeill. **16.25** New York police judiciaire Les dessous de la politique. **17.20** Méthode Zoé Les dessous de la haute couture. **18.15** Zone rouge Invité: Pascal Brunner. **19.05** A prendre ou à laisser **20.00** Journal



Laurence Boccolini.

20.55 1re compagnie Télé-réalité. Présentation: Laurence Boccolini. En direct. Les meilleurs moments. Les apprentis bidasses se retrouvent ce soir, autour de Laurence Boccolini, pour évoquer leurs quelques semaines de stage commando, sous la férule des très sévères Jean-Michel, Thierry et Philippe, respectivement commandant, sous-commandant et chef de mission. Aucun d'entre eux ne leur a laissé de répit. **23.25** Sans aucun doute Magazine. Société. Présentation: Julien Courbet. Certaines personnes, désespérées par des situations qu'elles pensent insolubles, franchissent un jour le pas et contactent Julien Courbet. **1.50** Reportages. Les visiteurs sont parmi nous. **2.15** Aimer vivre en France.

ARD
15.00 Tagesschau. **15.15** Abenteuer Wildnis. **16.00** Heide Keller. **16.30** Alfredissimo !. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.47** Tagesschau. **17.50** Verbotene Liebe. **18.20** Marienhof. **18.50** Berlin, Berlin. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.48** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Zwei am grossen See. Film TV. **21.45** Tatort. Film TV. **23.15** Tagesschau. **23.28** Das Wetter. **23.30** Engel und Joe. Film TV. **1.05** Nacht-magazin. **1.25** Rocky. Film. **ZDF**
15.00 Heute/Sport. **15.15** Die Schwarzwaldklinik. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Bianca, Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Leute heute. **18.00** Soko Leipzig. **19.00** Heute. **19.25** Forsthaus Falkenau. **20.15** Siska. **21.05** Der letzte Zeuge. **21.45** Heute-journal. **22.15** Aspekte. **22.45** Johannes B. Kerner. **23.45** Heute nacht. **0.05** Blond am Freitag, zum 1. April. **0.50** Heute. **0.55** Die lange «Dalli-Dalli»-Nacht. **SWE**
15.00 Kinderquatsch mit Michael. **15.30** Die Fallers. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee ? **17.00** Aktuell. **17.05** Kaffee oder Tee ? **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschafts-information von der Stuttgarter Börse. **18.15** Laifers Himmel an Erd. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Fröhlicher Alltag. **21.45** Aktuell. **22.00** Nachtcafé. **23.30** Helmut Kohl, ein deutscher Kanzler. **0.15** Seine andere Seite. **1.00** Helmut Kohl, ein deutscher Kanzler. **1.45** 50 Jahre Rheinland-Pfalz, Bernhard Nellessen im Gespräch mit Helmut Kohl. **RTL D**
15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz in 4 Wänden. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalpro-



6.30 Télématin. **8.40** Des jours et des vies. **9.05** Amour, gloire et beauté. **9.35** C'est au programme. **10.55** Flash info. **11.00** Motus. **11.35** Les z'amours. **12.10** La cible. **13.00** Journal **13.55** Inspecteur Derrick La mort du colibri. Une charmante soirée tourne au drame lorsqu'un couple découvre le cadavre d'une jeune fille dans le coffre de sa voiture... **14.45** Le Renard Terminus. A sa sortie de prison, un homme, accusé d'homicide involontaire, est poignardé en pleine rue. **15.50** Rex Qui a tué Sabine ? **16.50** Des chiffres et des lettres **17.20** Tout vu, tout lu **18.00** Urgences 24 heures (1/2). **18.50** On a tout essayé **19.50** Un gars, une fille Best of. **20.00** Journal



Valérie Bagnou-Beido.

21.00 P.J. Série. Policière. Fra. 2001. Inédit. Recel. Avec: Valérie Bagnou-Beido, Jalil Naciri, Charles Schneider, Raphaëlle Lubansu. Suite à un appel anonyme, Nadine et Rayann interpellent le propriétaire d'un garde-meuble. L'homme est soupçonné d'être un receleur qui entreposerait dans ses locaux vingt-cinq palettes de cigarettes de contrebande. Par ailleurs, une boutique d'objets en verre a été dévalisée. Bernard et Chloé enquêtent. **22.00** Avocats et associés Série. Policière. Fra. 2005. Inédit. Calzone. Avec: Delphine Serina, Gérard Loussine, Muriel Combeau, Valérie Benguigui. **23.00** Central nuit. Série. Le dessous des quartiers chics. **23.55** Contre-courant. L'homme au nom guillotiné. **0.55** Journal de la nuit.

ARD
15.00 Tagesschau. **15.15** Abenteuer Wildnis. **16.00** Heide Keller. **16.30** Alfredissimo !. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.47** Tagesschau. **17.50** Verbotene Liebe. **18.20** Marienhof. **18.50** Berlin, Berlin. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.48** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Zwei am grossen See. Film TV. **21.45** Tatort. Film TV. **23.15** Tagesschau. **23.28** Das Wetter. **23.30** Engel und Joe. Film TV. **1.05** Nacht-magazin. **1.25** Rocky. Film. **ZDF**
15.00 Heute/Sport. **15.15** Die Schwarzwaldklinik. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Bianca, Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Leute heute. **18.00** Soko Leipzig. **19.00** Heute. **19.25** Forsthaus Falkenau. **20.15** Siska. **21.05** Der letzte Zeuge. **21.45** Heute-journal. **22.15** Aspekte. **22.45** Johannes B. Kerner. **23.45** Heute nacht. **0.05** Blond am Freitag, zum 1. April. **0.50** Heute. **0.55** Die lange «Dalli-Dalli»-Nacht. **SWE**
15.00 Kinderquatsch mit Michael. **15.30** Die Fallers. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee ? **17.00** Aktuell. **17.05** Kaffee oder Tee ? **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschafts-information von der Stuttgarter Börse. **18.15** Laifers Himmel an Erd. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Fröhlicher Alltag. **21.45** Aktuell. **22.00** Nachtcafé. **23.30** Helmut Kohl, ein deutscher Kanzler. **0.15** Seine andere Seite. **1.00** Helmut Kohl, ein deutscher Kanzler. **1.45** 50 Jahre Rheinland-Pfalz, Bernhard Nellessen im Gespräch mit Helmut Kohl. **RTL D**
15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz in 4 Wänden. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalpro-



6.00 EuroNews. **7.00** France Truc. **8.55** C'est mieux ensemble. Spécial Sidaction. **9.20** Plus belle la vie. **9.50** Dallas. Départ pour la Californie. **10.40** Drôles de dames. Une croisière en or. **11.35** Bon appétit, bien sûr. Lapereau au romarin, ragoût de pommes de terre, fèves et petits oignons. **12.00** 12/14. **13.30** Téli la question. **13.55** Devenir un homme en Sibérie Documentaire. **15.00** Autour de l'identité Documentaire. Découverte. Ma petite Pologne. **15.50** La vie d'ici **16.35** France Truc Au sommaire: «Détection Conan». **17.30** C'est pas sorcier La Cappadoce, une région féérique. **18.05** Questions pour un champion **18.35** 19/20 **20.10** Tout le sport **20.20** Plus belle la vie



Port de pêche d'Ajaccio.

20.55 Thalassa Magazine. Mer. Présentation: Georges Pernoud. En direct. Depuis Ajaccio. L'île de Beauté est la dernière étape du tour des côtes de France pour le «Marité», Georges Pernoud et toute l'équipe de «Thalassa». Au sommaire: «Au bout du quai: trait de côte, le tour de Corse». - «Nuit blanche à Ajaccio». - «Au bout du monde: escale en Tazanie». - «Les gens du parc». - «Le marché au poisson de Dar». - «Le trésor de Kilwa». **23.15** Soir 3. **23.35** NYPD Blue Série. Policière. EU. 2000. Inédit. La mort d'Abner. Avec: Dennis Franz, James McDaniel, James Pickens, Rick Schroder. **0.25** NYPD Blue. Série. Policière. EU. 2000. Inédit. Bienvenue à New York. **2.15** Soir 3. **2.35** Plus belle la vie.

ARD
15.00 Tagesschau. **15.15** Abenteuer Wildnis. **16.00** Heide Keller. **16.30** Alfredissimo !. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.47** Tagesschau. **17.50** Verbotene Liebe. **18.20** Marienhof. **18.50** Berlin, Berlin. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.48** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Zwei am grossen See. Film TV. **21.45** Tatort. Film TV. **23.15** Tagesschau. **23.28** Das Wetter. **23.30** Engel und Joe. Film TV. **1.05** Nacht-magazin. **1.25** Rocky. Film. **ZDF**
15.00 Heute/Sport. **15.15** Die Schwarzwaldklinik. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Bianca, Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Leute heute. **18.00** Soko Leipzig. **19.00** Heute. **19.25** Forsthaus Falkenau. **20.15** Siska. **21.05** Der letzte Zeuge. **21.45** Heute-journal. **22.15** Aspekte. **22.45** Johannes B. Kerner. **23.45** Heute nacht. **0.05** Blond am Freitag, zum 1. April. **0.50** Heute. **0.55** Die lange «Dalli-Dalli»-Nacht. **SWE**
15.00 Kinderquatsch mit Michael. **15.30** Die Fallers. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee ? **17.00** Aktuell. **17.05** Kaffee oder Tee ? **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschafts-information von der Stuttgarter Börse. **18.15** Laifers Himmel an Erd. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Fröhlicher Alltag. **21.45** Aktuell. **22.00** Nachtcafé. **23.30** Helmut Kohl, ein deutscher Kanzler. **0.15** Seine andere Seite. **1.00** Helmut Kohl, ein deutscher Kanzler. **1.45** 50 Jahre Rheinland-Pfalz, Bernhard Nellessen im Gespräch mit Helmut Kohl. **RTL D**
15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz in 4 Wänden. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalpro-



6.00 M6 Music. **7.00** C'est pas trop tôt !. **9.10** M6 boutique. **10.00** Star 6 music. **10.55** Tubissimo. **11.50** Six' midi/Météo. **12.00** Malcolm. Les mystères de l'Ouest. **12.30** La Petite Maison dans la prairie. Le monstre du lac. **13.30** La Prison de glace Film TV. Suspense. Can. 2003. Réalisation: Roger Spottiswoode. 1 h 50. Stéréo. Avec: Susan Sarandon, Aidan Devine, Cynthia Mace, Paulino Nunes. **15.20** Ally McBeal Moi contre moi. - Je vous aime. **17.10** Classé confidentiel **17.55** Stargate SG-1 Chimères. **18.55** Charmed L'académie du mal. **19.40** Kaamelott **19.50** Six'/Météo **20.05** Touche pas à mes filles à mes filles Vive les vacances ! **20.40** Kaamelott/ Décrochages infos



Mark Harmon.

20.50 NCIS, enquêtes spéciales Série. Policière. EU. 2003. Avec: Mark Harmon, Michael Weatherly, Sasha Alexander, David McCallum. «L'oeil de l'espion». Le capitaine de corvette Thomas Egan est assassiné sur une plage déserte alors qu'il devait tester un prototype ultrasonnet de la marine. - «La mante religieuse». Un chiffonnier découvre une jambe, fraîchement coupée, portant un tatouage de marin. **22.30** Nip/Tuck Série. Drame. EU. 2004. Inédit. Du bout des lèvres. Avec: Julian McMahon, Dylan Walsh, Jill Clayburgh, Joely Richardson. Bobbi Broderick se rend à la clinique pour une liposuccion. **23.25** Sex and the City. Larguez les amares ! - L'éternelle optimiste. - C'est quoi ce bordel. **1.05** Le Clown. Film TV. Ennemis de toujours.

ARD
15.00 Tagesschau. **15.15** Abenteuer Wildnis. **16.00** Heide Keller. **16.30** Alfredissimo !. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.47** Tagesschau. **17.50** Verbotene Liebe. **18.20** Marienhof. **18.50** Berlin, Berlin. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.48** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Zwei am grossen See. Film TV. **21.45** Tatort. Film TV. **23.15** Tagesschau. **23.28** Das Wetter. **23.30** Engel und Joe. Film TV. **1.05** Nacht-magazin. **1.25** Rocky. Film. **ZDF**
15.00 Heute/Sport. **15.15** Die Schwarzwaldklinik. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Bianca, Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Leute heute. **18.00** Soko Leipzig. **19.00** Heute. **19.25** Forsthaus Falkenau. **20.15** Siska. **21.05** Der letzte Zeuge. **21.45** Heute-journal. **22.15** Aspekte. **22.45** Johannes B. Kerner. **23.45** Heute nacht. **0.05** Blond am Freitag, zum 1. April. **0.50** Heute. **0.55** Die lange «Dalli-Dalli»-Nacht. **SWE**
15.00 Kinderquatsch mit Michael. **15.30** Die Fallers. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee ? **17.00** Aktuell. **17.05** Kaffee oder Tee ? **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschafts-information von der Stuttgarter Börse. **18.15** Laifers Himmel an Erd. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Fröhlicher Alltag. **21.45** Aktuell. **22.00** Nachtcafé. **23.30** Helmut Kohl, ein deutscher Kanzler. **0.15** Seine andere Seite. **1.00** Helmut Kohl, ein deutscher Kanzler. **1.45** 50 Jahre Rheinland-Pfalz, Bernhard Nellessen im Gespräch mit Helmut Kohl. **RTL D**
15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz in 4 Wänden. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalpro-



6.35 Anglais, méthode Victor. **6.54** L'emploi par le Net. **7.00** Debout les zouzous. **9.00** Les maternelles. Au sommaire: «La grande discussion: spéciale sida, grossesse et séropositivité». - «Mamans d'Europe (12/12): Pays-Bas». - «On n'est pas que des parents: couple et séparation, en tirer des leçons, s'en remettre». **10.35** Silence, ça pousse !. **11.05** Cités sauvages. New York. **12.00** Midi les zouzous. **13.40** Le magazine de la santé au quotidien. Spéciale Sidaction. **14.45** Coup de froid sur la planète. **15.40** Terreur dans les neurones. **16.35** Studio 5. Fred Poulet: «Ça alors». **16.45** Superscience. Sur les pas des premiers hommes. **17.45** Gestes d'intérieur. Pas trop de désordre. **17.50** C dans l'air.



Senta Berger, Peter Simonischek.

20.40 Sur les chemins de l'Afrique Film TV. Comédie. All. 2004. Réalisation: Vivian Naefe. 1 h 35. Avec: Senta Berger, Götz George, Peter Simonischek. Depuis trente ans, Emma et Ferdinand mènent une vie conjugale exemplaire. Parfaite maîtresse de maison, Emma tient son intérieur avec rigueur. Mais cette façade pimpante cache une profonde lassitude. A la faveur d'un voyage en Afrique du Sud et d'une dispute, Emma craque. **22.14** Thema. Striptease. **22.15** Strip de velours Documentaire. Découverte. Fra. 2004. Aux Etats-Unis, une troupe d'artistes sillonne le pays, donnant des spectacles d'un genre un peu particulier. **23.10** Strip-o-scope. **23.35** Ne dites pas à ma mère. **0.05** Arte info. **0.20** Le Journal d'une femme de chambre. Film.

ARD
15.00 Tagesschau. **15.15** Abenteuer Wildnis. **16.00** Heide Keller. **16.30** Alfredissimo !. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.47** Tagesschau. **17.50** Verbotene Liebe. **18.20** Marienhof. **18.50** Berlin, Berlin. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.48** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Zwei am grossen See. Film TV. **21.45** Tatort. Film TV. **23.15** Tagesschau. **23.28** Das Wetter. **23.30** Engel und Joe. Film TV. **1.05** Nacht-magazin. **1.25** Rocky. Film. **ZDF**
15.00 Heute/Sport. **15.15** Die Schwarzwaldklinik. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Bianca, Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Leute heute. **18.00** Soko Leipzig. **19.00** Heute. **19.2**

LA CHAUX-DE-FONDS

Accompagnement des personnes en fin de vie. Service bénévole: 032 913 37 40.

Accueil familial de jour. Région des Montagnes, CP 2317. Permanence tél. 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h.

Alcoolisme. CENEA, Centre neuchâtelois d'alcologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcools anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).

Allô cancer. Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.

Alzheimer. Voir Canton & Régions.

Amicale des malentendants et des devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

Association à la trotinette. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.

Avivo. 032 913 16 09 ou 032 931 39 61.

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques 032 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h. Le Vieux-Puits, Puits 1, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h.

Centre d'Animation et de Rencontre. Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, tél. 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30.

Centre psycho-social neuchâtelois. Consultations rue Sophie-Mairet 29. Tél. 032 967 20 61, lu au ve de 8h-12h/14h-18h, sa 8h-12h, di médecine de service et hôpital.

Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.

Club des loisirs. Pour personnes du 3e âge, 968 74 84, ou 968 16 72,

ou 926 08 52.

Consultations conjugales. Rue du Collège 11, tél. 032 919 75 19.

Consultation et information sociales. Rue du Parc 119 La Chaux-de-Fonds. Langue portugaise: jeudi 17h30 à 18h30; langue turque: mercredi 16h à 18h; pour les Balkans: lundi 16h à 18h; pour l'Afrique: 15h à 17h.

Consultations juridiques. Serre 62, je 16-19h.

Crèches. Arc-en-Ciel, Charrière 4, tél. 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. Garderie d'enfants Les Bonsais, Home Les Arbres, lu-ve de 6h30 à 19h, 967 44 10.

La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nounours, Jardinière 91, 913 77 37.

Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (transports, visites, etc.), 7h30-12h. Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h.

Consultations nourrissons (puériculture): lu/ma/je/ve 13h-16h30, perm. tél. 8-9h. 032 913 34 23. Service des cours 032 725 42 10

Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.

Entraide-chômage-services. Serre 79. Écoute, conseils, recours, les vendredis 14-17h30, ou sur rdv. Tél. 032 913 18 19.

FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.

Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP. Soins psychiatriques à domicile. Tél. et fax 032 964 14 64. Natel 079 789 82 28.

Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Tél. 032 853 33 14 ou 079 347 34 87.

Groupe régional de la SEP - La Chaux-de-Fonds. Rencontre une fois par mois. Renseignements au 032 926 03 45.

Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.

Information allaitement. 913 78 04 ou 968 46 92.

Information diabète. Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55.

Ligue pulmonaire neuchâteloise. Serre 12, lu-ve, 032 968 54 55.

MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).

Médiation familiale. (Association neuchâteloise). Rue du Collège 11, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 919 75 61.

Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94.

Planning familial. Sophie-Mairet 31, lu 12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.

Procap (Association suisse des invalides). La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél./fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.

Pro Infirmis. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28.

Pro Senectute. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).

Samaritains. Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.

Service d'aide familiale. Fritz-Courvoisier 103, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.

Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (Savas). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h.

Sida: Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 967 20 91.

Société protectrice des animaux. rue de l'Est 8, 032 968 64 24, lu-ve 8h45-11h30, ma 14h15-17h15, me 16h30-18h, sinon sur rendez-vous.

Soins à domicile. Tous les jours 032 967 63 41. Fritz-Courvoisier 103

Tourisme neuchâtelois. Espacité 1, place Le Corbusier, horaires du 1.9. au 30.6.: lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9-12h. Tél. 032 889 68 95, fax 889 62 97.

Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.

Violences - Solidarité femmes - violences conjugales. rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

DISTRICT DU LOCLE

Accueil familial de jour. Région des Montagnes, CP 2317. Permanence tél. 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h.

Alcoolisme. CENEA, Centre neuchâtelois d'alcologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15

Avivo. 931 76 27 et 931 57 30.

Centre de santé du Locle et des environs. Service d'aide familiale, Service des soins infirmiers à domicile, pour tout le district du Locle et la commune de La Sagne: 032 933

00 00, Grand-Rue 16, 2400 Le Locle. Pro Senectute: 032 933 00 04, lu/ve 8h-11h30, 14h-16h.

Crèche. Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.

Croix-Rouge. Envers 1, centre de puériculture: ma 14-17h30, perm. tél. le matin 8-9h, 032 913 34 23. Vestiaire: jeudi 14-18h30.

Club des loisirs. Pour personnes du troisième âge, 931 57 80.

La Girandole. (Centre d'accueil), Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h,

me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi.

Office social. Grand-Rue 5, lu 8-12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.

Samaritains. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (heures de bureau). Cours, 931 41 70.

Société protectrice des animaux. 931 63 62 et 931 80 03.

Tourisme neuchâtelois. Daniel-JeanRichard 31, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.

JURA BERNOIS

Accord service - Service de relève du Jura bernois. Accompagnement et relève auprès de personnes handicapées ou malades ou de leur famille, 032 493 51 14.

Association des diabétiques du Jura Bernois. St-Imier. Perm. tél. ma 13-17h, je 8-12h. tél. et fax 032 941 41 21.

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 032 493 32 21.

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.

Fondation Contact Jura bernois. Service d'information et de consultation pour les problèmes de toxicomanie, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Accueil lu-ve 032 481 15 16.

Jura bernois tourisme. Antenne de Saint-Imier. Tél. 032 941 26 63. Office du tourisme. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.

Office régional du tourisme Chasseral-La Neuveville. Rue du Marché, La Neuveville: ma/ve 9h00-17h30, sa 9h-12h, 751 49 49.

Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

Pro Senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14

Smad - Service de maintien à

domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédopsychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Services sociaux. Moutier, 032 494 11 34; Tavannes, 032 482 65 70; Malleray, 032 491 60 45; Reconvilier, 032 481 52 78; Courtelary, 032 945 17 10; St-Imier, 032 942 44 94; Tramelan, 032 487 62 22; La Neuveville, 032 752 45 24.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7 jours sur 7. 24h sur 24. 853 15 31.

Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendants à domicile et soins palliatifs. 7 jours sur 7. 24h sur 24. 079 417 33 41

Information allaitement. 853 44 15.

Mamans de jour. 853 31 79.

Office du tourisme. Bureau de l'association Région Val-de-Ruz, Epervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h. Tél. 853 43 34, fax 853 64 40.

Protection des animaux. 853 11 65.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

CANTON

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit).

Agapa. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-Le Décllic. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique: Neuchâtel, rue du Plan 19, 032 721 10 93; La Chaux-de-Fonds, rue de Beau-Site 29, 032 913 12 69.

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079 446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois, de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes, tél. et fax: 032 753 04 62. E-mail info@anpp.ch

Asloca. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h, je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30-21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h, au numéro 725 05 82.

Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41, ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a). Tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3e jeudi tous les deux mois. Pour tous renseignements: veuillez tél. au 842 27 15. Parkinson: ligne directe gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire, CP 2284, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main tendue** (143) ou la police (117).

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Croix-Bleue. 032 725 02 17.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmis Rue de la Maladière 35. Tél. 032 722 59 60, fax 032 722

59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien le français, 032 913 75 75

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, C.P. 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Permanences de consultation et information. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.

Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois, tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.

S.A.S. (Service d'Action Sociale privé). En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. Tél. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch.

Solidarité-femmes. 968 60,10

Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél. 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44 (Crêt-du-Loche) ou 426 13 65 (Bassecourt).

SOS Alcool. 0848 805 005. (tarif régional).

SOS racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Écoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

SOS racket-violence. 079 270 92 06.

TIM. Ton infirmière à la Maison, association de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 476 66 33.

NEUCHÂTEL

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois. Bureau social et permanences d'accueil, passage Max-Meuron 6, 725 99 89 (matin). Permanence accueil: ma/me 8h15-10h30.

Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés:

soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu 14-18h, me 15-19h, tél 721 10 25.

Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de traitement, également aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 724 60 10, fax 729 98 58.

FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs,

Fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

Râteau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.

Sida. Groupe Sida, Peseux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

Galerie du Manoir. Exposition de Nicolas Bertholet, oeuvres récentes. Ma-ve 17-19h30, me-je 15-19h, sa 10-17h. Du 22.3. au 16.4.

PORRENTROY

Espace contemporain (Les Halles). «Champ et Contrechamps», Stéphane Brunner en regard de quelques artistes du XXe siècle. Je 18-20h, sa 10-12h/14-17h, di 14-18h ou sur rdv 032 420 84 02. Jusqu'au 10.4.

NEUCHÂTEL

Galerie des Amis des Arts. Exposition de Marianne Du Bois, peinture. Ma-ve 14-18h, sa-di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 17.4.

Galerie Ditesheim. Exposition de Fred Perrin, sculptures récentes. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Du 20.3. au 8.5.

Galerie YD. Exposition de Stella Challandes, nus et pein-

ture. Ma-sa 15h30-19h. Jusqu'au 15.5.

AUVERNIER

Galerie Une. Exposition de Carrie Yamaoka: Portholes, Potholes and Portails. Me-sa 14-18h30. Di 14-17h30. Jusqu'au 10.4.

BÔLE

Galerie L'Enclume. Exposition du sculpteur céramiste Dany Yung. Me-di 15h-18h30 ou sur rdv au 032 842 58 14. Jusqu'au 3.4.

COLOMBIER

Galerie Numaga. Exposition de Matthieu Pilloud, dessins et Aloys Dubach, dessins, livres et sculptures. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 3.4.

CORTAILLOD

Galerie Jonas. Exposition de Claudio Bernasconi, peintures et de Annie Lacour, sculptures. Me-sa 14h30-18h30, di 14h-30-17h. Du 20.3. au 17.4.

CRESSIER

Galerie Sekel (Gare de Cressier). Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h.

FLEURIER

Galerie Bleu de Chine. (rue Bovet-de-Chine 3). Catherine Ames, photographies; Dano Grandjean, peintures et Philippe Ioset, sculptures. Me 17-20h30, je-ve 15-18h30, sa 14-18h30 et sur rdv au 032 861 28 87. Jusqu'au 30.4.

VALANGIN

Galerie du Moulin de La Tourelle. Exposition de Carole de Tomasi, dessins et pastels. Me-di 15-18h30. Jusqu'au 17.4.

VAUMARCUS

Château. Galerie d'Art Contemporain. Albert-Edgar Yersin, exposition rétrospective. Ma-di 9-18h. Jusqu'au 22.5.

L'ÉPHÉMÉRIDE

Le 1er avril 1871, la Commune de Paris prenait les armes contre Versailles

Née le 18 mars et officiellement proclamée le 28, la Commune n'a connu que quelques jours de répit avant le début de la guerre civile. Dès le 30 mars, le général Galliffet avait tenté d'entraîner les troupes versaillaises à l'assaut du pont de Neuilly mais il n'avait pas été suivi par ses troupes, et chargeant seul le sabre au clair, avait été entouré - et immédiatement relâché - par les défenseurs de la Commune. Les choses sérieuses commencèrent le 1er avril. Ce jour-là, il y eut des morts de part et d'autre au cours d'accrochages à Courbevoie et de nouveau au pont de Neuilly. Aussitôt, ce fut la mobilisation générale à Paris.

Le lendemain, 50.000 hommes étaient rassemblés, qui criaient «à Versailles!». L'optimisme régnait parmi les chefs militaires persuadés que les canons du mont Valérien ne tiraient pas sur les fédérés. Mais le 3 avril, les canons tirèrent sur les colonnes qui progressaient vers Buzenval, provoquant la panique.

La contre-attaque des Versaillais achèvera de désorganiser les troupes de la Commune. Les généraux Flourens et Duval, capturés, seront immédiatement exécutés. La Commune venait de perdre l'illusion d'une victoire facile. Il lui restait celle d'une résistance prolongée.

Cela s'est aussi passé un 1er avril

2003 - L'épidémie de pneumopathie atypique

(Sras) qui a déjà fait 63 morts et infecté plus de 1700 personnes dans le monde, particulièrement en Asie, continue son chemin, entraînant la multiplication des mesures de quarantaine pendant que la médecine tente d'identifier le virus.

2001 - L'ancien président yougoslave, Slobodan Milosevic, est arrêté par la police au terme de 26 heures de siège de sa villa. Inculpé de corruption et d'abus de pouvoir, il sera placé en détention préventive pour 30 jours.

1998 - Le juge fédéral chargé de l'affaire Paula Jones abandonne toutes les accusations dans ce dossier pour harcèlement sexuel qui visait Bill Clinton.

1994 - Décès de Robert Doisneau, 81 ans, photographe des rues à qui l'on doit notamment la célèbre photographie «Le Baiser de l'Hôtel de Ville» (1950).

1988 - Inde: des terroristes Sikhs massacrent 37 personnes au Pendjab.

1986 - Paris annonce le retrait des «casques blancs» français, chargés de contrôler l'application du cessez-le-feu au Liban.

1968 - Lancement d'une offensive américano-vietnamienne pour dégager les «Marines» assiégés à Khé Sanh (Sud-Vietnam).

1964 - Chute du président brésilien Joao Goulart. François Duvalier se nomme président à vie à Haïti.

1962 - Les Suisses rejettent

par référendum la fabrication ou l'achat de l'arme atomique.

1960 - Le gouvernement sud-africain interdit le Congrès national africain (ANC) et le Congrès panafricain.

1948 - Les Soviétiques commencent à perturber les communications entre la RFA et Berlin-Ouest.

1945 - Les forces américaines débarquent dans l'île japonaise d'Okinawa.

1933 - Début de la persécution des juifs en Allemagne.

1918 - Création de la Royal Air Force anglaise.

1914 - Un gouvernement civil est installé dans la zone du canal à Panama.

1889 - Menacé d'arrestation, le général Boulanger se réfugie en Belgique.

1666 - Les Français prennent aux Anglais Saint Kitts, dans les Iles sous le Vent, aux Antilles.

1572 - Début de la guerre d'indépendance des Pays-Bas.

Ils sont nés un 1er avril

- Le médecin anglais William Harvey, qui découvrit la circulation du sang (1578-1657);

- Otto von Bismarck, homme d'Etat allemand (1815-1898);

- Edmond Rostand, écrivain français (1868-1918);

- L'acteur français Jean Tissier (1896-1973);

- Le chanteur français Marcel Amont (1929);

- Debbie Reynolds, actrice américaine (1932). /ap

NÉCROLOGIE

Les Breuleux: André Theurillat

Tel un long fleuve tranquille, la vie d'André Theurillat, dit «Déyo», s'est écoulée doucement et calmement. Epargné tout au long de sa vie par la maladie, celle-ci est malheureusement venue frapper à sa porte il y a une année. Hospitalisé au home de Saingnégier depuis lors, il s'y endormit pour un éternel repos vendredi 18 mars, à l'âge de 88 ans. Né aux Breuleux le 25 octobre 1917, dans la famille d'Alyre et Berthe Theurillat-Froidevaux, cadet d'une fratrie de quatre enfants, «Déyo» a effectué son chemin scolaire dans le village de sa tendre jeunesse. Les bancs de l'école ne l'ont alors plus quitté, puisqu'il s'est orienté vers une formation d'instituteur, en fréquentant l'Ecole normale dans le canton de Fribourg, à Hauterive. Un passage d'une année à Altdorf a également agrémenté ses connaissances. C'est aux Breuleux qu'il a été nommé comme enseignant dans les années 1940, à l'école primaire. Son métier, qu'il a exercé avec passion durant quarante années, lui a offert un éventail de richesses tant avec les nombreux enfants qu'il a vus grandir qu'avec le corps enseignant qu'il affectionnait. En avril 1944, il a pris pour épouse Antoinette Boillat, des Breuleux, vendeuse de métier. Les époux

ont eu cinq enfants. Son épouse vit aujourd'hui auprès d'un de ses fils, très entourée par la chaleur de tous les siens. Leurs dix petits-enfants et deux arrière-petits-enfants, qui étaient à leurs côtés lors de leurs 60 ans de mariage l'année passée, furent pour «Déyo» le soleil permanent de sa vie. Il aimait consacrer du temps à leur bonheur. Il a été très engagé au sein de la communauté, puisqu'il a été fondateur de la caisse Raiffeisen et gérant durant une quarantaine d'années aux Breuleux. Il est bon de souligner qu'à l'époque, toutes les écritures se faisaient à la main, tel un travail d'artiste. Membre de la fanfare, il a joué du trombone pendant plus de soixante ans. Sa douceur et sa discrétion au sein de la société laisseront un souvenir inoubliable à ceux qui l'ont côtoyé. Sa foi chrétienne n'avait d'égale que son amour pour sa famille, qu'il aimait voir près de lui. Le petit rituel de l'apéro du dimanche avec ses enfants faisait partie des petits bonheurs de cet homme toujours prêt à rendre service. /jbo

LE MOT CACHÉ

Solution: le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

GALÉASSE

LES ÉCHECS

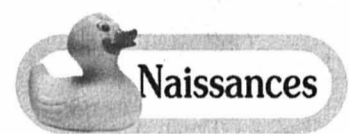
Solution

1.Ff3+! (1ère surprise: déviation de la Tour!)
1...Txf3 2.De4+! (2ème surprise: déviation de la Dame!) 2...Dxe4 (Ou 2...Rb8 3.Dxe8+ Td8 4.Dxd8 mat.) 3.Tc8 mat!
Duras - Coggan, Boston 1937.

LE SCRABBLE

Les solutions

Top:
ENVENIME / J4 / 74 points
Autres:
ENVENIME / J7 / 66 points
MENDIEE / K5 / 36 points
VAINE / B10 / 32 points
NIVE / 5C / 30 points



Gauthier est heureux d'annoncer la naissance de sa petite sœur

Caroline

le jeudi 31 mars 2005 à la maternité de Couvet.

Aurélien et Grégoire Hotz-Châtelain
Rue du Prê 10
2114 Fleurier
028-478359

AVIS MORTUAIRES

Le service d'ophtalmologie de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds

a la grande tristesse de faire part du décès de

Madame Fatima SEKKAT

maman de notre médecin adjoint le Docteur Leïla Sekkat.

Nous présentons à toute sa famille notre sympathie et nos sincères condoléances.

La Société de la fontaine du Quartier-Neuf du Locle

a la tristesse de faire part du décès de

Madame Odette ERARD

épouse de notre ancien secrétaire Monsieur Henri Erard.

Nous présentons à toute la famille nos sincères condoléances.

En mémoire de mon cher mari

Willy HUMBERT-DROZ

Cela fait une année que tu nous as quittés pour un monde meilleur. Ton amour nous aide à continuer notre vie. Tu es et tu seras à jamais dans notre cœur. Tu nous manques tellement. Nous t'aimons très fort.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants

132-164763

DÉLAI pour la réception des avis tardifs, naissances, avis mortuaires et remerciements: la veille de parution jusqu'à 21 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures exclusivement, du lundi au vendredi:

dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et les jours fériés:

PUBLICITAS
Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59
ou par e-mail: redaction@l'impartial.ch

BUREAU DU JOURNAL
Tél. 032 723 53 00
Fax 032 723 53 09
ou par e-mail: redaction@l'impartial.ch

L'IMPRESSUM



Société éditrice:
SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath
Directeur des rédactions: Mario Sessa
Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Rédaction en chef

Rédacteur en chef: Mario Sessa
Rédacteur en chef adjoint: Patrick Oberli
Chef d'édition: Jacques Girard
Resp. site La Chaux-de-Fonds: Daniel Droz
redaction@lexpress.ch
Tél. 032 723 53 01

Rédaction

Canton de Neuchâtel: Stéphane Devaux (resp.), Nicolas Huber,

Florence Hügi, Françoise Kuenzi, Caroline Plachta.
ne.canton@lexpress.ch

Neuchâtel & Littoral: Alexandre Bardet (resp.), Christiane Meroni, Jean-Michel Pauchard, Brigitte Rebetz, Santi Terol, Florence Veya.
neuchatel@lexpress.ch

Vallées: Philippe Chopard, Mariano De Cristofano.
vallee@lexpress.ch

Montagnes: Daniel Droz (resp.), Sylvie Balmer, Irène Brossard, Léo Bysaeth, Claire-Lise Droz, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin.
montagnes@l'impartial.ch

Jura et Jura bernois: Gérard Stegmüller (resp.), Michel Gogniat, Miguel Garcia.
jura.bernois@l'impartial.ch
jura.canton@l'impartial.ch

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cerviño, Emile Perrin, Patrick Turuvani, Thomas Truong.
sport@lexpress.ch

Culture et société: Dominique Bosshard (resp.), Sophie Bourquin, Alexandre Caldara, Yvonne Tissot, Jean-Luc Wenger.
magazine@lexpress.ch

Suisse/Monde/Economie: Jacques Girard (resp.), Chantal Amez-Droz, Eugenio D'Alessio, Pascal Hofer.
ch-monde-eco@lexpress.ch

A Berne: François Nussbaum.

Edition régionale: Michel Merz (resp.), Nicolas Bringolf, Serge-André Maire, Manuel Montavon, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

Infographiste: François Allanou.
Dessinateur: Jean-Marc Elzingre.

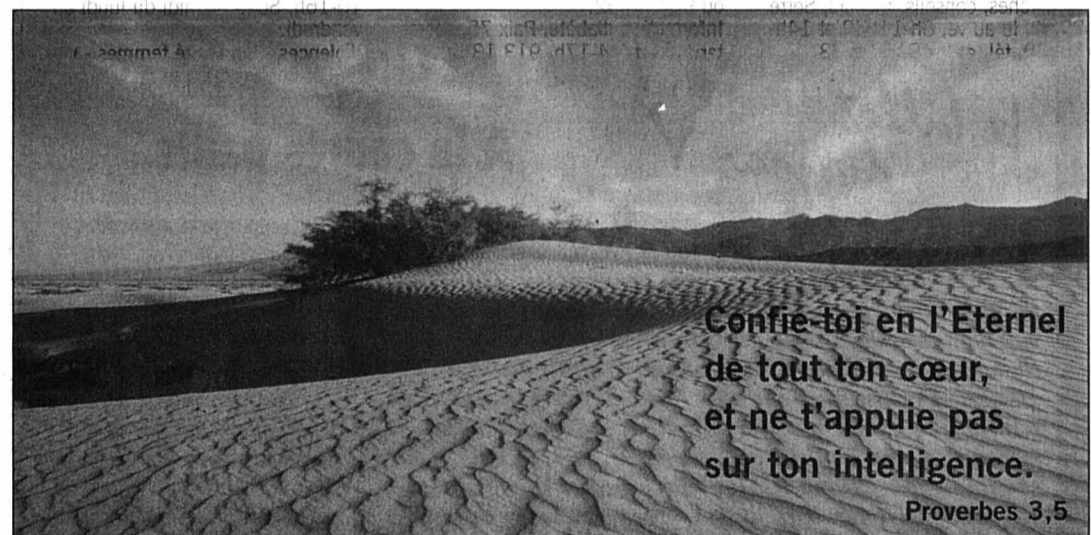
Abonnements:

Rue Neuve 14
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 40
Fax 032 910 20 49
clientele@l'impartial.ch

Régie des annonces:

Publicitas SA,
Rue Neuve 14
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59
lachaux-de-fonds@publicitas.ch

Mise en garde: Tous droits réservés de l'ensemble du contenu du titre. En vertu des dispositions relatives au droit d'auteur ainsi qu'à la Loi contre la concurrence déloyale et sous réserve de l'approbation préalable écrite de l'éditeur ou son représentant sont notamment interdites toute réimpression, reproduction, copie de texte rédactionnel ou d'annonce ainsi que toute utilisation sur des supports optiques, électroniques ou tout autre support, qu'elles soient totales ou partielles, combinées ou non avec d'autres œuvres ou prestations. L'exploitation intégrale ou partielle des annonces par des tiers non autorisés, notamment sur des services en ligne, est expressément interdite. Les utilisations abusives seront poursuivies. /SNP



Confie-toi en l'Eternel de tout ton cœur, et ne t'appuie pas sur ton intelligence.

Proverbes 3,5

CLIN D'OEIL



Le funambule à Munich

Alors que le cirque Nock fait escale ce week-end à Neuchâtel, Freddy Nock se trouvait hier à Munich. On le voit ici marcher sur un câble tendu entre deux autogrues, trente

mètres au-dessus de la zone piétonne. Devant lui se dressent les tours jumelles de la Frauenkirche, une église de style gothique tardif (fin du XVe siècle). PHOTO KEYSTONE

COURRIER DES LECTEURS

ELECTIONS CANTONALES

Priorité à la compétence

En prenant comme exemple les différents cantons suisses, jamais un canton n'a aligné 27 prétendants au gouvernement. Mettons-y une note d'humour et communiquons ce fait pour l'inscription au «Guinness Book» des records.

Je suis les émissions à la radio, à la télévision, je lis les journaux et j'écoute les commentaires des amis et connaissances. Je ne suis pas le seul à venir au simple constat suivant: dix des 27 candidats en course ont la compétence nécessaire pour garantir la gestion performante d'un département au Château de Neuchâtel.

La situation qui se présentera le 10 avril amènera forcément au ballottage général. La sagesse et la pression des partis provoqueront l'indispensable retrait de la course d'au moins 16 des 27 candidats.

Cinq des dix restants au deuxième tour des élections seront nos porteurs d'espoir. L'efficacité, le courage de prendre des décisions salutaires dans l'intérêt de la majorité des Neuchâtelois seront indispensables à chacun de ces cinq conseillers

d'Etat pour mener notre canton dans les eaux calmes, généralistes entre autres d'investissements et de places de travail.

Nos futurs conseillers d'Etat devront avoir le courage de Winston Churchill, qui, au pire moment de la Seconde Guerre mondiale, a promis au peuple anglais, avant la paix, un long passage par une vallée de larmes.

Ils n'y arriveront pas seuls. La mise en cause de beaucoup d'activités de l'Etat et l'adoption d'une politique d'orthodoxie budgétaire impopulaire devront être soutenues par les 115 membres du futur Grand Conseil et la compréhension de la population neuchâteloise en général.

Aucune situation difficile ne doit engendrer le découragement. Dans d'autres cantons connaissant les problèmes du nôtre, le peuple a appelé à la barre des personnalités compétentes. Les électeurs neuchâtelois en feront de même le 10 avril et je reste ainsi optimiste pour l'avenir de notre canton.

Hans Tschumper, Neuchâtel

ELECTIONS CANTONALES (BIS)

L'importance de la fiscalité

En cette veille d'élections cantonales, le résultat de l'enquête du Crédit Suisse (nos éditions du 26 mars 2005) sur les forces et faiblesses de notre canton devrait retenir toute notre attention. Cette étude constate que la fiscalité actuelle est beaucoup trop élevée et qu'elle prêterait ainsi l'avenir de notre canton.

Cette situation n'émeut guère les partis de gauche qui, pour assainir les finances cantonales, affirment sans scrupule qu'une hausse d'impôt peut encore être introduite.

Une fiscalité attrayante fait partie intégrante des conditions-cadres qui inciteront non seulement de nouvelles entreprises à venir s'établir dans le canton (technique généreusement éprouvée par la promotion économique exogène), mais encourageront également les entreprises endogènes existantes à rester et à se développer chez nous.

Malheureusement, alors que notre canton aurait particulièrement besoin de nouveaux

grands contribuables, il est devenu courant de ne pas régulièrement payer ses impôts et de considérer ceux qui en paient beaucoup comme des «nantis» que l'on peut pressurer à volonté!

N'oublions pas que, si le canton offre une bonne qualité de vie, il la doit à ses contribuables.

Marc Wallinger, Colombier

Ecrivez-nous

Le «Courrier des lecteurs» doit permettre à chacun de s'exprimer, de réagir à l'actualité. Un libre exercice qui comporte néanmoins quelques règles, dont la concision, la clarté et la brièveté (1 feuillet A4 dactylographié au maximum). Les textes seront impérativement signés et la rédaction est seule responsable du choix de leur publication. Les injures et les attaques personnelles sont proscrites. Iréd

Rédaction de L'Express, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2002 Neuchâtel ou Rédaction de L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds

LA CITATION

«Une attaque contre Dieu»

C'est ainsi que le Portugais José Saraiva Martins, cardinal du Vatican, a qualifié le fait d'avoir laissé mourir Terri Schiavo, qui se trouvait dans un coma végétatif depuis 15 ans.

Le billet du jour...

A la courte paille

Date et heure limites d'envoi: mardi 5 avril, 18 heures. J'ai devant moi le matériel de vote par correspondance des élections cantonales du 10 avril. Premier regret (bien mineur), les teintes des documents: gris pour les listes des candidats au Grand Conseil, saumon pour celle des prétendants au Conseil d'Etat. Mais où sont passées les listes aux couleurs des partis? Ce matériel de vote n'a plus le côté printanier de

naguère, avec sa palette de rouge, bleu, vert. Même le gris ne jurait pas. On se croirait maintes fois devant des listes d'un pays de l'Est avant la chute du Mur.

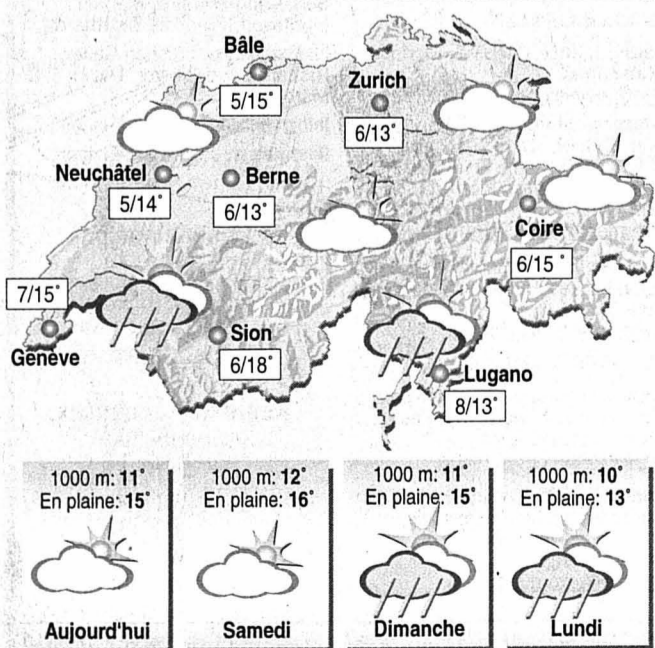
Second regret (moins anecdotique), il me manque un élément, un détail, pour choisir ceux que j'aimerais voir me représenter durant la prochaine législature. Ceux qui devront traîner ce boulet si lourd des 100 millions de déficit et faire des choix cornéliens. La chancellerie

d'Etat avait pris soin de prévenir (je résume): si, suite à une erreur, un des documents manquait, prière de le réclamer auprès de votre commune. La Chancellerie ne savait évidemment pas que l'aspect fiscal entrerait dans la danse électorale... Sans indication, comment pourrais-je départager tous ces champions du jeu démocratique?

J'ai jusqu'à mardi prochain à 18 heures pour tirer à la courte paille.

Michel Merz

LA MÉTÉO DU JOUR



Hier à 13 heures

En Suisse

Bâle très nuageux 13°
Berne très nuageux 10°
Genève très nuageux 15°
Locarno très nuageux 14°
Sion très nuageux 11°
Zurich pluie 10°

En Europe

Berlin beau 11°
Lisbonne peu nuageux 18°
Londres très nuageux 10°
Madrid peu nuageux 18°
Moscou peu nuageux -2°
Paris très nuageux 12°
Rome peu nuageux 16°

Dans le monde

Bangkok peu nuageux 31°
Pékin très nuageux 15°
Miami peu nuageux 23°
Sydney peu nuageux 17°
Le Caire beau 28°
Tokyo beau 15°

Retrouvez la météo sur les sites www.lexpress.ch www.limpartial.ch rubrique meteo

Bonne farce

Situation générale. Ce n'est pas un poisson d'avril, l'anticyclone est arrivé depuis l'est pour vous servir jusqu'à dimanche. Voilà une plaisanterie que vous aimeriez voir se reproduire souvent.

Prévisions pour la journée. Le beau temps s'épanouit au moment où vous tournez la page du calendrier, c'est peut-être un bon présage. En tout cas, le soleil se royale dans sa bonbonnière céleste et seuls des nuages riquiqui sont là pour l'ornement. Le mercure fait les choses tout aussi bien et s'élève à 15 degrés.

Les prochains jours. Pas de routine. Ensoleillé demain, nuageux dimanche et pluvieux lundi.

Jean-François Rumley

